

**Pharmacopoeia of the Egyptian hospitals 1934 / Ministry of the Interior,
Egypt: Department of Public Health.**

Contributors

Egypt. Maṣlaḥat al-Ṣiḥḥah al-'Umūmīyah.
Egypt. Wizārat al-Dākhiḻīyah.

Publication/Creation

Cairo : Government press, 1934.

Persistent URL

<https://wellcomecollection.org/works/sgk7m789>

License and attribution

This work has been identified as being free of known restrictions under copyright law, including all related and neighbouring rights and is being made available under the Creative Commons, Public Domain Mark.

You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, without asking permission.



Wellcome Collection
183 Euston Road
London NW1 2BE UK
T +44 (0)20 7611 8722
E library@wellcomecollection.org
<https://wellcomecollection.org>

MINISTRY OF THE INTERIOR, EGYPT.

Department of Public Health.

PHARMACOPŒIA

of the Egyptian Hospitals

1934.

PART I

Price P.T. 10

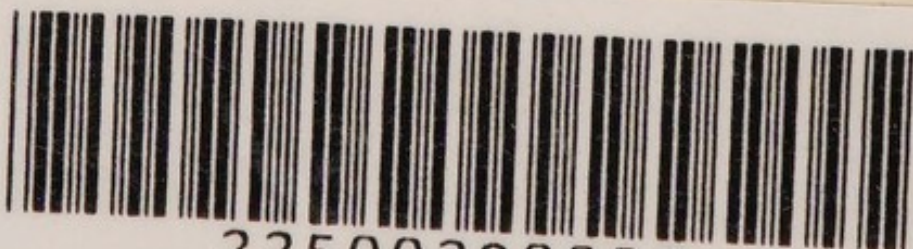
The Wellcome Foundation Ltd.,

Unicorn House Euston Rd London NW1

Services Library Trans

Accession No.

Class No. 615.1 = 93.1

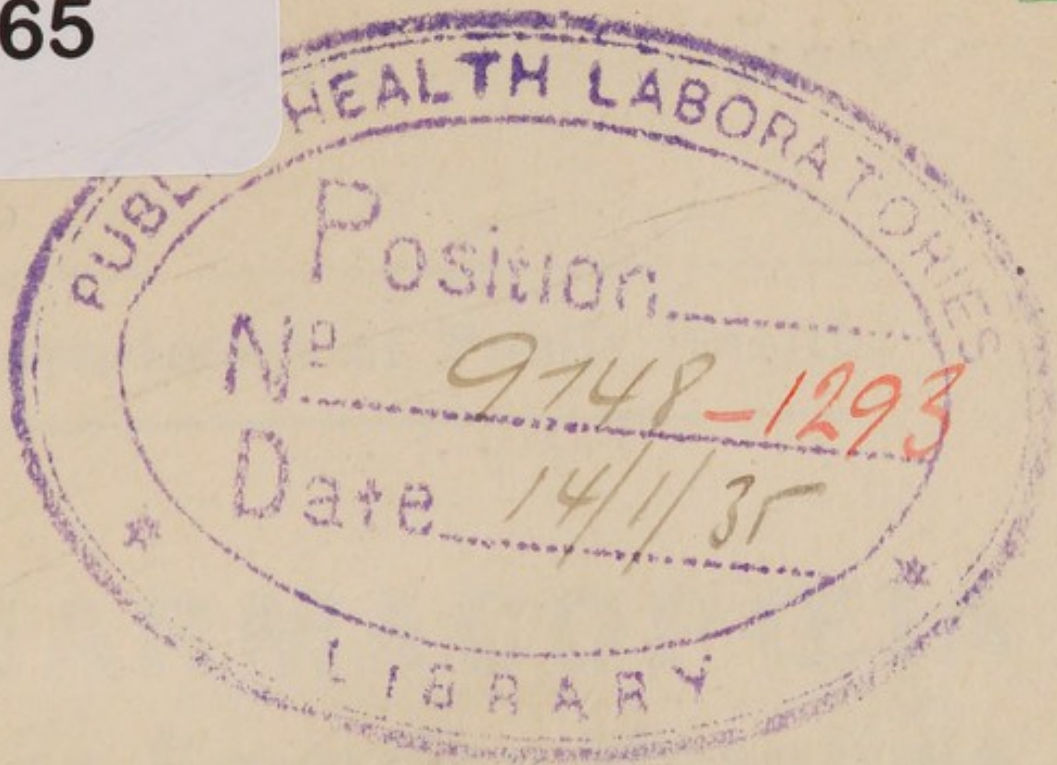



22500290002

Med

K13665

BW & Co





Digitized by the Internet Archive
in 2021 with funding from
Wellcome Library

<https://archive.org/details/b32181292>

FPS 15P 45
MINISTRY OF THE INTERIOR, EGYPT.

Department of Public Health.

PHARMACOPŒIA of the Egyptian Hospitals

1934.

PART I

Government Press, Bûlâq, Cairo, 1934

Government Publications are on sale at the "Sale Room," Ministry of Finance. Correspondence relating to these publications should be addressed to the "Publications Office," Government Press, Bûlâq, Cairo.

Price - - - - - P.T. 10

24 931 297

MINISTRY OF THE INTERIOR, EGYPT.

Department of Public Health.

PHARMACOPOEIA of the Egyptian Hospitals

WELLCOME LIBRARY	
Coll.	Wellcome
Coll.	
No.	VQ

Government Press, Boulak, Egypt, 1934

Government Publications are on sale at the "Sale Room," Ministry of Finance, Correspondence relating to these publications should be addressed to the "Publications Office," Government Press, Boulak, Cairo.

Price - - - - - P.T. 10

فهرس
CONTENTS

Page
VII
XI
XII
I
I
2

Preface
List of Abbreviations
Notice
Capitales (glatine)
" (glass, for inhalation)
Collection



PART I. الجزء الأول

اصلاح خطأ

صفحة	سطر	خطأ	صوابه
١٦	٩	ار . جم . في ٦ س . م .	ار . جم . في ١ س . م .
٢٦	٢	اليوليودوتنين	اليودوتنين
١٣٨	٧	الفت — يا	الدقتر يا

CONTENTS

	Page
Preface	VII
List of Abbreviations	XI
Notice	XII
Capsules (gelatine)	1
„ (glass, for inhalation)	1
Confections	2
Draughts	3
Enemas	6
Gargles	9
Glycerins	11
Injections—lists of :—	
Hypodermic injections in ampoules	14
Injections for intramuscular use	16
„ intravenous use	17

فهرس

18	حقن لخاصة الاستخدام
21	حقن لخاصة الاستخدام
24	المقدمة
25	الإجازات المستعملة في هذه الفارما كوبيات
26	تنبيه
34	المحافظ (الجلاطين)
57	« (الزجاجية للاستنشاق) »
72	المرببات
73	الجرع
76	الحقن الشرجية
78	الغراغر
83	الجليسرينات
84	الحقن — بيانها :
86	الحقن تحت الجلد في أمبول
87	الحقن في العضلات
88	الحقن في الأوردة

	Page
Injections—lists of (<i>contd.</i>):—	
Injections for special use	18
,, urethral use	21
Linctus	24
Liniments	25
Lotions	28
Lozenges	33
Mixtures for Adults	34 & 130
Mixtures for Children	57 & 130
Ointments	67
Paints... ..	74
Pastes... ..	76
Pills	78
Plasters	83
Powders for:—	
External use	84
Internal use	87
Children	89

الصفحة	الحقن ، بيانها — تابع :
١٨	حقن لاستعمال خاص
٢١	حقن لمجرى البول
٢٤	اللعوق
٢٥	المروخ
٢٨	الغسولات
٣٣ و ٣٤	الأقراص
٣٠ و ٣٤	أمزجة للبالغين
٥٧ و ٣٠	« للاطفال
٦٧	المراهم
٧٤	الدهانات
٦٧	العجائن
٧٨	الحبوب
٨٣	المشمعات
١٢١	المساحيق :
٨٤	مساحيق تستعمل من الظاهر
٧٨	« » « الداخلة
٨٩	« تعطى للاطفال

	Page
Suppositories 92	92
Tablets 94	94
Vaginal Douches 97	97

Preparations for Eye Patients :—

Drops for Eyes 99	99
Lotions for Eyes 106	106
Ointments for Eyes 109	109
Paints for Eyelids 115	115

Preparations for Ear, Nose and Throat Patients :—

Ear Drops 117	117
Inhalations 119	119
Insufflations 121	121
Lotions 122	122
Paints for throat 124	124
Vapours 126	126
Mouth washes 128	128

١٣٠	... ..	الأقواع
١٩٢	... ..	الأقراص
١٣٢	... ..	الدوش المهبلي
١٣٧	... ..	التراكيب المستعملة في أمراض العين :
١٩٧	... ..	القطرات
١٤٢	... ..	الغسولات
١٥٠	... ..	المراهم
٩٩	... ..	التراكيب المستعملة لمس العين
١٠٦	... ..	التراكيب المستعملة في أمراض الأذن والأنف والحنجرة :
١٠٩	... ..	نقط للأذن
١١٥	... ..	المستنشقات
١٢١	... ..	الذرور
١٢٢	... ..	الغسولات
١٢٤	... ..	مس للخلق
١٢٦	... ..	الأبخره
١٢٨	... ..	غسولات للفم

	Page
Special Medicaments (issued on payment only)	130
Sera—list of	132
Sera—administration and dosage of	137
Vaccines	142
Doses proportionate to age	150
Posological Tables :—	
No. I.—General	154
No. II.—Of some drugs used in hospitals and clinics of the Department	182
No. III.—Of injections	184
Index	201
تدوينات	١٤١
تلقينات	١٥١
تلقينات	١٧١
تلقينات	١٧١
تلقينات	١٧١
تلقينات	١٧١
تلقينات	١٧١

الصفحة

أدوية خاصة (تصرفها مصلحة الصحة العمومية باليمن) ١٣٠

الأمصال - بيانها ١٣٢

الأمصال - طريقة ومقادير الحقن بها ١٣٧

اللقاحات ١٤٢

المقادير الطبية المناسبة لسن المريض ١٥٠

جداول مقادير الأدوية :

رقم ١ - غام ١٥٨

رقم ٢ - بعض الأدوية المستعملة في مستشفيات المطاحة
وعياداتها ١٨٢

رقم ٣ - الحقن ١٨٤

الفهرس الأبجدي ٧١٢

The size of the book having been increased by additional information, it was considered advisable to publish it in two volumes for greater convenience in handling.

The first (and present) volume consists of the

قصصها

(نظام قیوم معال قصبها قصبها لوفیها) ... 130

PREFACE

له لیل - باله ... 132

له نقطه لقه و قویله - باله ... 137

This Pharmacopœia is compiled for use in Hospitals, Clinics and Pharmacies of the Department of Public Health. The present edition is intended to replace the previous one, published in 1921.

In the preparation of this edition, various Sections of the Department have co-operated in revising the text. It was also submitted for revision to a Committee composed of various Professors of the Faculty of Medicine, with the assistance of the Technical Secretary of the Department.

The size of the book having been increased by additional information, it was considered advisable to publish it in two volumes for greater convenience in handling.

The first (and present) volume consists of the Pharmacopœia itself, and comprises pharmaceutical

مقدمة

وضعت هذه الفارما كوبيلا لاستعمالها بمستشفيات وعيادات
وصيدليات مصاحبة الصحة العمومية — وقد أعدت الطبعة
الحالية لتحل محل الطبعة الأخيرة الصادرة في سنة ١٩٢١ —
وقد اشتركت أقسام المصاحبة المختصة في مراجعة هذه الطبعة
وكذلك قامت بمراجعتها لجنة مشكلة من بعض حضرات
أساتذة كلية الطب بمعاونة حضرة السكرتير الفني للمصاحبة .
ولما كان حجم الفارما كوبيلا قد ازداد بسبب ما أضيف
إليها من المواد فقد روي من المناسب إصدارها في جزئين ليسهل
تداولها ، والجزء الأول — وهو هذا الكتاب — عبارة عن
الفارما كوبيلا نفسها ويشمل الوصفات الأقرباذينية وكشوف
تحضير الأدوية والحقن والأمصال واللقاحات وجداول مقادير
الأدوية الخ .

formulas, lists of preparations, injections, sera, vaccines, posological tables, etc.

The second volume will be issued as an Appendix to the first, and will contain useful information on various subjects, such as nursing, clinical pathology, diets, etc.

All the technical staff of the Department are expected to read this book carefully, as it is intended to assist them in carrying out their work.

The Department will be pleased to have its attention drawn to any errors or omissions that may be found in this edition. Suggestions for improving the publication in any way will also be welcomed.

Cairo, October 8th, 1934.

M. SHAHIN,

Under-Secretary of State,

Department of Public Health.

(ح)

وسيصدر الجزء الثاني كما يحق للجزء الأول وسيشمل معلومات مفيدة في شتى المواضيع كالتمريض والباثولوجيا الأكلينيكية والأغذية وغير ذلك .

والمأمول أن يقرأ حضرات موظفي المصلحة الفنيين هذا الجزء بعناية إذ أن الغرض من وضعه هو معاونتهم في تأدية أعمالهم .

ويسر المصلحة أن يوجه نظرها إلى أى نقص أو خطأ قد يجده المطالع في هذه الطبعة ، كما أن المصلحة ترحب بكل الاقتراحات التي ترمى إلى تحسين الطبعة الحالية بأى وجه من الوجوه .

وكيل الداخلية

للشؤون الصحية

محمد شاهين

القاهرة في ١٨ أكتوبر سنة ١٩٣٤

Representative of the
Department of Public
Health & Secretary of
the Committee.

Dr. Mohamed Saki Shattil
Technical-Secretary of the Depart-
ment of Public Health.

**Members of the Committee who have revised
this Volume**

R. S. A. Heathcote,
M.A., B.Sc., D.M. (Oxon).
Prof. of Pharmacology.

Soliman Azmy Bey,
M.R.C.S., D.T.M. & H., M.D.,
M.R.C.P. (London).
Prof. of Medicine.

Sayed Abdel Hamid Soliman Bey,
Prof. of Ophthalmology.

Mostapha Ahmed Omar Bey,
L.R.C.P., M.R.C.S., D.B. (Manch).
Prof. of Clinical Pathology.

Ali Hassan,
B. Sc. (London), M.D.
Asst. Prof. of Physiology.

J. E. M. Brunskill.
M.P.S.
Lecturer in Dispensing.

Dr. Mohamed Zaki Shafii,
Technical-Secretary of the Department of Public Health.

} Representatives of the
Faculty of Medicine.

} Representative of the
Department of Public
Health & Secretary of
the Committee.

أعضاء اللجنة التي راجعت هذا الجزء

د . س . ا . هيثكوت

(ماجستير في العلوم وبكالوريوس في العلوم ودكتور في الطب من جامعة اكسفورد)

أستاذ الأقر باذين

بيلعا قيلة

سليمان عزمي بك

(عضو الكلية المملوكية للجراحين بانجلترا ودبلوم طب المناطق الحارة ودكتور في الطب وعضو الكلية المملوكية للاطباء بلاندره) استاذ الأمراض الباطنيه

سيد عبد الحميد سليمان بك

أستاذ اليرمد

مندوب كلية الطب

السيد

السيد

السيد

السيد

السيد

السيد

السيد

السيد

السيد

السيد

السيد

السيد

السيد

السيد

السيد

السيد

السيد

السيد

السيد

السيد

السيد

(ى)

Members of the Committee who have revised
(تابع) أعضاء اللجنة التي راجعت هذا الجزء

مصطفى أحمد عمر بك

ليسانس الكلية الملكية للأطباء وعضو
الكلية الملكية للجراحين ودبلوم
البكتريولوجيا من منشستر)
أستاذ البتالوجيا الاكلتيكية

علي حسن

(بكالوريوس في العلوم من جامعة لندن
ودكتور في الطب)
أستاذ مساعد الفسيولوجيا

ج . ا . م . برنسكل

(شهادة عضو جمعية الصيادلة بانجلترا)
مدرس فن العقاقير

الدكتور محمد زكي شافعي

السكرتير الفني لمصلحة الصحة العمومية

مندوب مصلحة الصحة
العمومية وسكرتير اللجنة

List of Abbreviations used in this

Pharmacopoeia

- g. = جرام أو جرامات
- grm. = grammae or grammes
- cc = cubic centimetre or centimetres
- or millilitre or millilitres
- p.c. = per cent
- Sp. Gr. = specific gravity
- w/v = weight in volume
- w/w = weight in weight
- B.P. 1885 = British Pharmacopoeia 1885
- B.P. 1898 = British Pharmacopoeia 1898
- B.P. 1914 = British Pharmacopoeia 1914
- B.P.C. = British Pharmaceutical Codex 1923
- No. 30 powder = a powder of which all the particles pass through a No. 30 sieve (the nominal size of apertures in a No. 30 sieve is $\frac{1}{2}$ a millimetre).
- رقم ٣٠ (وسعة فتحة تقريباً)

ليبري كالماء لفا لا منه في قلم عتيد ان ان اجي كالماء

NOTICE

ت الماء او الماء =

The word "Water" mentioned in the various preparations inserted in this Pharmacopœia, means "Distilled Water," hence no tap water should be used instead.

When Syrup is exposed to fermentation, in hot weather, glycerin can be used instead, in any of the Mixtures mentioned in this Pharmacopœia.

١٨٦٨ (١٥٨٨١) قنينة قنينة استرة ان ان لاء

ليبري كالماء لفا لا منه قنينة قنينة قنينة قنينة (١٨٦٨)

P.P. 1885
B.P. 1893

=British Pharmacopœia, and the year of publication.

١٩١٤ = قنينة قنينة قنينة قنينة قنينة

B.P.C. =British Pharmaceutical Codex 1923.

١٩٢٣ = قنينة قنينة قنينة قنينة قنينة

١٩٢٣ = قنينة قنينة قنينة قنينة قنينة

(١٩٢٣) = قنينة قنينة قنينة قنينة قنينة

(ل)

تنبيه

PHARMACOPŒIA

يقصد بكلمة "الماء" الوارد ذكرها في التركيبات المختلفة المدرجة بهذه الفارما كوبيا "الماء المقطر" ولذلك يجب ألا يستعاض عنه بماء الحنفية بأى حال من الأحوال .

وإذا تعرض الشراب إلى التخمر في الطقس الحار فيمكن استبداله بالجليسرين فى أى مزيج من الأمزجة الواردة فى هذه الفارما كوبيا .

NOTICE

PHARMACOPŒIA

CAPSULES

(GELATINE)

Capsules of Chaulmoogra Oil 0.5 gm.

Dose.—1 or 2 three times a day.

Capsules of Copaiba Balsam 0.5 gm.

Dose.—1 or 2 three times a day.

Capsules of Guaiacol 0.15 gm.

with Cod Liver Oil 0.25 gm.

Dose.—1 or 2 three times a day.

Capsules of Male Fern Extract 0.5 gm.

Dose.—4 to 8 (fasting), followed by a saline purgative.

Capsules of Sandal Wood Oil 0.5 gm.

Dose.—1 or 2 three times a day.

(GLASS, FOR INHALATION.)

Capsules of Amyl Nitrite 0.2 cc.

الفارما كوبييا

المحافظ

(الجلاتين)

محافظ زيت الشولمو جرا ٥٠ جم

(المقدار— واحدة أو اثنتان ثلاث مرات في اليوم) .

محافظ بلسم الكوباي ٥٠ جم

(المقدار— واحدة أو اثنتان ثلاث مرات في اليوم) .

محافظ الجوايا كول ١٥٠ جم

مع زيت السمك ٢٥٠ جم

(المقدار— واحدة أو اثنتان ثلاث مرات في اليوم) .

محافظ خلاصة السرخس الذكر ٥٠ جم

(المقدار— من ٤ الى ٨ محافظ على الريق وبعدها مسهل ملحي) .

محافظ زيت خشب الصندل ٥٠ جم

(المقدار— واحدة أو اثنتان ثلاث مرات في اليوم) .

(محافظ زجاجية للاستنشاق)

محافظ تتريت الأميل ٢٠٠ س

CONFECTIONS.

Confection of Senna (B.P.).

Confection of Sulphur (B.P.).

Of each equal parts.

Dose.—5 to 10 gm.

(Suitable for children, in reduced doses.)

Oil of Peppermint ... 0.5 gm.
(وہیالرفت آریہ شکرہ کلہا لکڑا آؤتھلہ لہ — المظاہر)

Balsam of Capivi ... 0.5 gm.
Dose.—1 or 2 three times a day.

Capsules of Guaiacum ... 0.25 gm.
(وہیالرفت آریہ شکرہ کلہا لکڑا آؤتھلہ لہ — المظاہر)

Extract of Male Fern ... 0.5 gm.
Dose.—4 to 8 (fasting), followed by a saline purgative.

Capsules of Santal Wood Oil ... 0.5 gm.
(وہیالرفت آریہ شکرہ کلہا لکڑا آؤتھلہ لہ — المظاہر)

(وہیالرفت آریہ شکرہ کلہا لکڑا آؤتھلہ لہ — المظاہر)

Capsules of Amyl Nitrite ... 0.2 cc.
6.0 3.0 9

المرببات

مربي السنمكي (الفارما كوبييا البريطانية) (ORDER.)

« الكبريت » (Compound Mixture of Senna, B.P.)

يؤخذ من كل منهما جزء مساو للاآخر.

المقدار من ٥ الى ١٠ جرامات .

يعطى للاطفال بمقادير صغيرة .

Bromide and Chloral Draught :

Water to	30	cc
Spirit of Chloroform	0.5	cc
Syrup of Orange	4	cc
Potassium Bromide	1.5	gm
Chloral Hydrate	1	gm

CONFECTIONS.
DRAUGHTS.

(NOT TO BE REPEATED WITHOUT ORDER.)

Black Draught (Compound Mixture of Senna, B.P.).

Magnesium Sulphate	8 gm.
Liquid Extract of Liquerice	1.5 cc.
Compound Tincture of Cardamom	3 cc.
Aromatic Spirit of Ammonia	1.5 cc.
Fresh Infusion of Senna to	30 cc.

Bromide and Chloral Draught :

Chloral Hydrate	1 gm.
Potassium Bromide	1.5 gm.
Syrup of Orange	4 cc.
Spirit of Chloroform	0.5 cc.
Water to	30 cc.

الجرع

(وهذه لا تكرر الا بأمر الطبيب)

الجرعة السوداء (مزيج السنامكي المركب - الفار ما كويا

البريطانية :

جم	٨٠	...	...	...	...	كبريتات المانيزيا (ملح انجليزي)
س م	١٥	...	...	...	...	خلاصة العرقسوس السائلة
س م	٣٠	...	...	...	...	صبغة الجهان المركبة
س م	١٥	...	...	...	...	روح النوشادر العطري
س م	٣٠	...	...	...	...	منقوع السنامكي الطازج لغاية

جرعة البرومور والكلورال :

جم	١٠	...	...	...	...	هيدرات الكلورال
جم	١٥	...	...	...	...	برومور البوتاسيوم
س م	٤٠	...	...	...	...	شراب النارج
س م	٥٠	...	...	...	...	روح الكوروفورم
س م	٣٠	...	...	...	...	ماء لغاية

(طلبه اه عباله) **DRAUGHTS** (continued).

Potion Todd : *نميه تود*

Alcohol 90 per cent	60	مغز
Tincture of Cinnamon	10	مغز
Simple Syrup	60	مغز
Water to	30	مغز

بلمه مال لبا : *بلمه مال لبا*

<i>بلمه مال لبا</i>	3	مغز
<i>بلمه مال لبا</i>	3	مغز
<i>بلمه مال لبا</i>	8	مغز
<i>بلمه مال لبا</i>	30	مغز

قنكسه قنكسه : *قنكسه قنكسه*

<i>قنكسه قنكسه</i>	1	مغز
<i>قنكسه قنكسه</i>	1	مغز
<i>قنكسه قنكسه</i>	1	مغز
<i>قنكسه قنكسه</i>	5	مغز
<i>قنكسه قنكسه</i>	7	مغز

الجرع (تابع ما قبله)

جرعة تود :

كحول	٩٠	س . م	٦
صبغة القرفة	١	س . م	١
شراب بسيط	٦	س . م	٦
ماء لغاية	٣٠	س . م	٣٠

Nutrient Enema :
 Beat up 1 egg with 100 cc. of milk; heat to 45°C.; add Sodium Bicarbonate 1.25 gm., common salt 2 gm. and peppermint powder 1 gm.; leave in a warm place for 1 hour and inject at 38°C. (15 cc. of Brandy may be added if required).

Purgative Enema :

Magnesium Sulphate	40	gm.
Tincture of Acastida	10	cc.
Glycerin	40	cc.
Fresh Infusion of Senna	150	cc.
Water to	500	cc.

(To be well shaken before use.)

1. 3 (1/2 1/2)

ENEMAS.

Copper Sulphate and Opium Enema :

Copper Sulphate	0.5 gm.
Tincture of Opium	1 cc.
Starch Enema to	500 cc.

Nutrient Enema :

Beat up 1 egg with 100 cc. of milk; heat to 45°C.; add Sodium Bicarbonate 1.25 gm., common salt 2 gm. and peptonising powder 1 gm.; leave in a warm place for 1 hour and inject at 38°C. (15 cc. of Brandy may be added if required).

Purgative Enema :

Magnesium Sulphate	40 gm.
Tincture of Asafetida... ..	10 cc.
Glycerin	40 cc.
Fresh Infusion of Senna	150 cc.
Water to	500 cc.

(To be well shaken before use.)

الحقن الشرجية

حقنة كبريتات النحاس والأفيون :

كبريتات النحاس	... ..	٥٠ جم
صبغة الأفيون	... ..	١٠٠ س م
حقنة النشاء لغاية	... ..	٥٠٠ س م

حقنة مغذية :

تضرب بيضة واحدة في ١٠٠ س م ٠ من اللبن ويسخن لدرجة ٤٥ مئوية (سنتجراد) ويضاف ١٠٢٥ جم من بيكربونات الصودا و ٢ جم من ملح الطعام و ١ جم من المسحوق البيتونى و يترك الجميع في محل دافئ لمدة ساعة ثم يحقن به على درجة ٣٨ مئوية (ويجوز اضافة ١٥ س م من الكونياك عند اللزوم).

حقنة مسهلة :

كبريتات المانيزيا (ملح انجليزي)	... ..	٤٠ جم
صبغة الحلتيت	... ..	١٠٠ س م
جليسرين	... ..	٤٠ س م
منقوع السنامكى الطازج	... ..	١٥٠ س م
ماء لغاية	... ..	٥٠٠ س م

(ترج جيدا قبل الاستعمال)

فيجب مثلاً ان يقطر

ENEMAS (continued).

نائمة كماء راحنا لتيرتة

Quassia Enema :

Quassia (wood)	15 gm.
Cold Water to	500 cc.

Infuse, (cold), for 15 minutes ; strain.

(Suitable for children, in reduced doses).

Silver Nitrate Enema :

Silver Nitrate	1 gm.
Water to	500 cc.

Starch Enema :

Rub down 10 gm. of Powdered Starch with 50 cc. of cold water in a mortar ; pour this mixture into 450 cc. of boiling water ; keep boiling for two minutes stirring continually and set aside until cold.

(2 cc. of Tincture of Opium may be added if desired.)

ENEMAS (continued)

الحقن الشرجية (تابع ما قبله)

Tannic Acid (Tannin) Enemas :

حقنة خشب المر :

خشب المر ... ٥ جم

ماء بارد لغاية ... ٥٠٠ س . م

ينقع (باردا) مدة ١٥ دقيقة — و يصفى .

(يجوز اعطاؤها للأطفال بمقادير صغيرة) .

حقنة نترات الفضة :

نترات الفضة ... ١ جم

ماء لغاية ... ٥٠٠ س . م

حقنة نشوية :

تمزج ١٠ جرامات من مسحوق النشاء مع ٥٠ س . م من الماء البارد
في هاون و يصب هذا المزيج في ٤٥٠ س . م من الماء في حالة الغليان و يترك ليغلي

مدة دقيقتين مع التحريك المستمر ثم يترك الى أن يبرد .

(ويجوز اضافة ٢ س . م من صبغة الأفيون عند اللزوم) .

ENEMAS (continued).

حلبة له (حلبة) هيج شيا نقتا

Tannic Acid (Tannin) Enema :

Tannic Acid	... ..	5 gm.
Water to	... ..	500 cc.

Turpentine Enema :

Oil of Turpentine	... ..	15 cc.
Starch Enema to	... ..	500 cc.

قنقعات اية قنقعه

قنقعات اية	... ..	500 cc.
قنقعات له	... ..	500 cc.

قنقعات اية قنقعه

... ..

... ..

... ..

(... ..)

GARGLES.

(See also Lotions, page 122.)

Alum Gargle :

Alum (powdered)...	...	...	...	...	...	...	...	5 gm.
Water to	...	...	.....	...	...	...	...	500 cc.

Compound Potassium Chlorate Gargle :

Potassium Chlorate	...	.....	...	...	...	...	...	20 gm.
Borax	...	...	...	...	...	...	...	20 gm.
Glycerin	...	...	...	...	...	...	...	100 cc.
Water to	...	...	...	...	...	...	...	500 cc.

Potassium Permanganate Gargle :

Potassium Permanganate	...	...	...	...	...	...	...	0.1 gm.
Water to	...	...	...	...	...	...	...	500 cc.

(To be freshly prepared as required.)

الغراغر

(انظر الغسولات صفحة ١٢٢)

غمر غرة الشب :

شب مسحوق	...	...	...	...	...	...	...	٥	جم
ماء لغاية	...	...	...	...	...	...	...	٥٠٠	س م

غمر غرة كلورات البوتاسا المركبة :

كلورات البوتاسيوم	...	...	...	...	...	...	...	٢٠	جم
بورق	...	...	...	...	...	...	...	٢٠	جم
جليسرين	...	...	...	...	...	...	...	١٠٠	س م
ماء لغاية	...	...	...	...	...	...	...	٥٠٠	س م

غمر غرة برمنجانات البوتاسا :

برمنجانات البوتاسيوم	...	...	...	...	...	...	...	١٠	جم
ماء لغاية	...	...	...	...	...	...	...	٥٠٠	س م

(تحضر أولا فاولا حسب الحاجة)

GARGLES (continued)

رشاشات

(٢٦١) رشاشات كالمعتاد (مخفف)

رشاشة قرفة

قرفة مطبوخة	.....	.....	.....	5 gm.
ماء	.....	.....	.....	500 cc.
تدلى لثا	.....	.....	.....	.....

رشاشة كبريتات البوتاسيوم Chlorate Gargle :

كبريتات البوتاسيوم	.....	.....	.....	20 gm.
قوة	.....	.....	.....	20 gm.
ماء	.....	.....	.....	100 cc.
تدلى لثا	.....	.....	.....	500 cc.
تدلى لثا	.....	.....	.....	.....

رشاشة بيرومنغنات البوتاسيوم Potassium Permanganate Gargle :

بيرومنغنات البوتاسيوم	.....	.....	.....	0.1 gm.
ماء	.....	.....	.....	500 cc.
تدلى لثا	.....	.....	.....	.....

(تجلىط البوتاسيوم كالمعتاد كما هو المطلوب)

GLYCERINS.

الغراغر (تابع ما قبله)

(See also Throat Paints, page 124.)

انظر أيضا التركيبات الموضحة في نفس الحقن صفة (٢١)

Glycerin of Belladonna :

جليسرين البيلادونا : ... 60 ... cc

Liquid Extract of Belladonna ... 40 ... cc

Glycerin ... 40 ... cc

Glycerin of Borax (B.P.) :

جليسرين البوراكس (B.P.) : ... 12 gm

Borax ... 88 gm

Glycerin ... 88 gm

Glycerin of Ichthammol :

جليسرين الايكتامول : ... 10 gm

Ichthammol (Ichthol) ... 100 cc

Glycerin to ... 100 cc

Glycerin of Iron Perchloride :

جليسرين الحديدية الكلوريد : ... 25 cc

Solution of Ferric Chloride ... 100 cc

Glycerin to ... 100 cc

GLYCERINS.

(See also ^{مطبوقة الحبوب (مطبوقة الحبوب)} Throat Paints, page 124.)

Glycerin of Belladonna :

Liquid Extract of Belladonna	60	cc.
Glycerin... ..	40	cc.

Glycerin of Borax (B.P.) :

Borax	12	gm.
Glycerin... ..	88	gm.

Glycerin of Ichthammol :

Ichthammol (Ichthyol)	10	gm.
Glycerin to	100	cc.

Glycerin of Iron Perchloride :

Solution of Ferric Chloride	25	cc.
Glycerin to	100	cc.

الجليسرينات

(انظر أيضا التركيبات المستعملة في مس الخلق صفحة ١٢٤)

جليسرين البلادونا :

خلاصة البلادونا السائلة

جليسرين It may be diluted with Glycerin. (جليسرين) س ٠ م

جليسرين البورق (الفارما كويبا البريطانية) :

بورق ١٢ ١٥ جم

جليسرين ٨٨ ٨٥ جم

جليسرين الأكتامول :

أكتامول (اكتيول) ١٠ جم

جليسرين لغاية ١٠٠ س ٠ م

جليسرين ثاني كلورور الحديد :

محلول ثاني كلورور الحديد ٢٥ س ٠ م

جليسرين لغاية ١٠٠ س ٠ م

GLYCERINS (continued).

Glycerin of Phenol (B.P.): (371 قصف قلد)

Phenol (Pure Carbohic Acid)	16 gm.
Glycerin... ..	84 gm.

(Caution: Dilution with water renders Glycerin of Phenol caustic. It may be diluted with Glycerin).

Glycerin of Tannic Acid (B.P.):

Tannic Acid... ..	15 gm.
Glycerin... ..	85 gm.

Ichthammol:

(Tannic Acid)	10 gm.
... ..	100 cc.

Mercuric Chloride:

Mercuric Chloride... ..	0.27 ... 0.95 cc.
... ..	0.1 ... 0.190 cc.

الجليسرينات (تابع ما قبله)

جليسرين الفينول (الفارما كوبيا البريطانية) :

فينول (حمض الفينيك النقي) ١٦ جم

جليسرين ٨٤ جم

تحذير : ليكن معلوماً أن تخفيف جليسرين الفينول بالماء يجعله كاويا -

ولذلك فيخفف بالجليسرين .

جليسرين حمض التنيك (الفارما كوبيا البريطانية) :

حمض التنيك ١٥ جم

جليسرين ٨٥ جم

INJECTIONS.

الجلسرينات (تابع ما قبله)
Hypodermic Injections in Ampoules.

Adrenalin (1 in 1,000) (بولى)	0.5 cc.	...	...	...	...
Apomorphine Hydrochloride	0.004 gm. in 1 cc.	...	...	...	...
Atropine Sulphate	0.001 gm. in 1 cc.	...	...	...	...
Caffeine and Sodium Benzoate	0.2 gm. in 1 cc.	...	...	...	...
Camphor in Oil	0.2 gm. in 1 cc.	...	...	...	...
Camphor with ether	0.2 gm. in 1 cc.	...	...	...	...
Cocaine Hydrochloride	0.01 gm. in 1 cc.	...	...	...	...
Ergotoxine Methanesulphonate	0.005 gm. in 1 cc.	...	...	...	...
Ether (Sp. Gr. 0.720)	1 cc.	...	...	...	...
Guaiacol Cacodylate in Oil	0.05 gm. in 2 cc.	...	...	...	...
Hyoisine Hydrobromide	0.0005 gm. in 1 cc.	...	...	...	...
Morphine and Atropine :					
Morphine Hydrochloride	0.01 gm.	...	...	...	...
Atropine Sulphate	0.0008 gm.	...	...	...	in 4 cc.

INJECTIONS.

Hypodermic Injections in Ampoules.

Adrenalin (1 in 1,000)	0·5 cc.
Apomorphine Hydrochloride	0·004 gm. in 1 cc.
Atropine Sulphate	0·001 gm. in 1 cc.
Caffeine and Sodium Benzoate	0·2 gm. in 1 cc.
Camphor in Oil	0·2 gm. in 1 cc.
Camphor with ether	0·2 gm. in 1 cc.
Cocaine Hydrochloride ...	0·01 gm. in 1 cc.
Ergotoxine Ethanesulphonate	0·0005 gm. in 1 cc.
Ether (Sp. Gr. 0·720)	1 cc.
Guaiacol Cacodylate in Oil ...	0·05 gm. in 2 cc.
Hyoscine Hydrobromide... ..	0·0005 gm. in 1 cc.
Morphine and Atropine :	
Morphine Hydrochloride	0·01 gm. /
Atropine Sulphate	0·0006 gm. } in 1 cc.

الحقن

الحقن تحت الجلد (في امبول) :

... ..	... ..	... ..	... ..	الادريئالين (١/١٠٠٠)
... ..	... ..	... ..	... ..	كلورايدرات الابدومورفين
... ..	... ..	... ..	... ..	كبريتات الاتروبين
... ..	... ..	... ..	... ..	الكافيين وجاوات الصودا
... ..	... ..	... ..	... ..	الكافور في الزيت
... ..	... ..	... ..	... ..	الكافور مع الأتير
... ..	... ..	... ..	... ..	كلورايدرات الكوكاين
... ..	... ..	... ..	... ..	ارجوتوكسين أثانيسلفونيت
... ..	... ..	... ..	... ..	اتير (النقل النوعى ٧٢٠)
... ..	... ..	... ..	... ..	كاكوديالات الجواياكول في زيت
... ..	... ..	... ..	... ..	بروميدرات الهيوسين

المورفين والاتروبين :

... ..	... ..	... ..	... ..	كلورايدرات المورفين
... ..	... ..	... ..	... ..	كبريتات الاتروبين

INJECTIONS (continued).

Hypodermic Injections in Ampoules (continued).

Physostigmin Salicylate ...	...	0·0005 gm.	in 1 cc.
Pilocarpine Nitrate ...	...	0·002 gm.	in 1 cc.
Sparteine Sulphate ...	...	0·05 gm.	in 1 cc.
Strychnine Hydrochloride ...	...	0·002 gm.	in 1 cc.
... ..	...	0·2 gm.	in 1 cc.
... ..	...	0·2 gm.	in 1 cc.
... ..	...	0·01 gm.	in 1 cc.
... ..	...	0·0005 gm.	in 1 cc.
... ..	...	0·0005 gm.	in 1 cc.
... ..	...	0·05 gm.	in 2 cc.
... ..	...	0·0005 gm.	in 1 cc.
... ..	...	0·01 gm.	in 1 cc.
... ..	...	0·0005 gm.	in 1 cc.

الحقن (تابع ما قبله)

INJECTIONS (continued).

الحقن تحت الجلد في أمبول (تابع ما قبله)

Injections for Intramuscular Use.

ساليسيلات الفيزوستجيمين	٠.٠٠٥	جم في ١ س	م
أزوتات البيلوكارين	٠.٠٢	جم في ١ س	م
كبريتات السبرتارين	٠.٥	جم في ١ س	م
كلورايدات الالاستركين	٠.٠٢	جم في ١ س	م
Extrait Pituitary (Posterior Lobe)	5 units	in 0.5 cc.	
Quinine Dihydrochloride	1 gm.	in 1 cc.	
Soluble Phenobarbitone (Laminol-sodium)	0.1 gm.	in 1 cc.	
Strophanthin	0.0025 gm.	in 1 cc.	

INJECTIONS (continued).

Injections for Intramuscular Use.

Emetine Hydrochloride	0·03	gm. in 1 cc.
Emetine Hydrochloride	0·06	gm. in 1 cc.
Iron Cacodylate	0·05	gm. in 1 cc.
Mercurous Chloride (Calomel) ... ..	...	5 %
Pituitary (Posterior Lobe) Extract	5	units in 0·5 cc.
Quinine Dihydrochloride	1	gm. in 1 cc.
Soluble Phenobarbitone (Lumi- nal-Sodium)	0·1	gm. in 1 cc.
Strophanthin	0·00025	gm. in 1 cc.

الحقن (تابع ما قبله)

الحقن في العضلات

INJECTIONS (continued)

- كلورايدرات الإيمتين ٣.٠ رجم في ١ س . م
- » ٦.٠ رجم في ١ س . م
- كاكوديلات الحديد ٥.٠ رجم في ١ س . م
- أول كلورور الزئبق (الزئبق الحلو) ٥.٠ %
- خلاصة الغدة النخامية (الفص الخلفى) ٥ وحدات في ٥.٠ س . م
- ثاني كلورايدرات الكينين ١ رجم في ١ س . م
- الفينو باربيتون القابل للذوبان (صودالومينال) ١.٠ رجم في ٦ س . م
- ستروفانتين ٥٢.٠ رجم في ١ س . م

(To be freshly prepared)

(*) تعطى عند الحقن في العضلات أيضا .

* This injection is also given intramuscularly.

INJECTIONS (continued).

Injections for Intravenous Use.

Acriflavine ... 0.05 gm. in 10 cc.

Acriflavine ... 0.2 gm. in 10 cc.

Calcium Gluconate (10 %)* ... in 2 cc., 5 cc., 10 cc.

Fouadin (6.3 %)* ... in 1.5 cc., 3.5 cc., 5 cc.

Mercuric Oxycyanide ... 0.01 gm. in 1 cc.

Potassium Antimonyltartrate { 0.03 gm. in 1 cc.

(Tartar Emetic) ... { 0.06 gm. in 1 cc.

(To be freshly prepared).

* This injection is also given intramuscularly.

الحقن (تابع ما قبله)

الحقن في الأوردة : INJECTIONS (continued)

أكر يفلافين ٥٠٠ جم في ١٠٠ س . م . م

» ٢٠٠ جم في ١٠٠ س . م . م

جلوكونات الكالسيوم (١٠٪) * ... في ٢ س . م . م

٥ س . م . م

١٥ س . م . م

فوادين (٣،٦٪) * ... في ٣،٥ س . م . م

٥ س . م . م

أوكسى سيانور الزئبق ... ١٠٠ جم في ١٠٠ س . م . م

طرطيرات الانثيمون والبوتاسيوم (الطرطير ٣٠٣ جم في ١٠٠ س . م . م

المقيء - يحضر طازجا (٦٠٦ جم في ١٠٠ س . م . م

(*) تعطى هذه الحقنة في العضلات أيضا .

(to be prepared in freshly distilled water and sterilized)

INJECTIONS (*continued*).

Injections for Special Use.

Aolan (a milkalbumin preparation), 1 cc., 5 cc.
and 10 cc. ampoules.

Amylocaine Hydrochloride (Stovaine), 0.04 gm.
in 1 cc. ampoules.

Collosal Iodine, 1 : 500, in bottles of about 125 cc.

Collosal Sulphur 1 : 100, in bottles of about 300 cc.

Gelatine Serum, 10 p.c., in 10 cc. ampoules.

Glucose Solution :

5 p.c. in 250 cc. ampoules.

(*) 25 p.c. in 25 cc. ampoules.

(to be prepared in freshly distilled water and sterilized).

الحقن (تابع ما قبله)

حقن لاستعمال خاص :

أولان (مستحضر لبني زلالى) فى أمبول سعتها ١٠٠ م. و ١٠٠ م. و ١٠٠ م.

هيدروكلورور الأميلوكاين (ستوفايين) ٤.٠٠ جم فى أمبول سعة ١٠٠ م.

اليود الغروى ١ : ٥٠٠ فى زجاجات سعتها حوالى ٢٥٠ م. و ١٠٠ م.

الكبريت الغروى ١ : ١٠٠ « » ٣٠٠ م. و ١٠٠ م.

مصل جيلاتينى ١٠ فى المائة فى أمبول سعة ١٠٠ م.

محلول الجلوكونز : ١٠ فى المائة فى أمبول سعة ١٠٠ م.

٥ فى المائة فى أمبول سعة ١٠٠ م. ٢٥٠ م. و ١٠٠ م.

٢٥ فى المائة « » ٢٥ م. و ١٠٠ م.

(يحضر فى ماء مقطر حديثا ويعقم)

INJECTIONS (continued).

Injections for Special Use (continued).

Hypertonic Saline Solution, in 20 cc. ampoules :

Sodium Chloride	4.5 gm.
Potassium Chloride	0.21 gm.
Calcium Chloride	0.12 gm.
Freshly Distilled Water to	20 cc.

(To be sterilized).

Insulin, 20 units per cc. (B.P.), in 5 cc. bottles.

Iodopin :

20 p.c. and 40 p.c., in ampoules of 2 cc.

10 p.c. and 20 p.c., in bottles of 100 c.c.

Lipiodol, 40 p.c. in 2 cc. ampoules.

Neoarsphenamine (Neo-Salvarsan), B.P., 0.15, 0.30, 0.45, 0.60, 0.75 and 0.90 gm. in phials.

الحقن (تابع ما قبله)

حقن لاستعمال خاص (تابع ما قبله) :

- محلول ملحي قوى في أمبول سعة ٣٠ س ٠٠ م : ٥٠ جم
- كلورور الصوديوم ٥٠ جم
- « البوتاسيوم ٠٢١ جم
- « الكلسيوم ١٢ جم
- ماء مقطر حديثا للغاية ببي. بي. بي. ٢٠ س ٠ م
- (يجب تعقيمه)
- أنسولين - ٢٠ وحدة في السنتيمتر المكعب (الفارما كوبيا ١٠٠٠ cc)
- البريطانية (في زجاجات سعة ٥٠ س ٠ م)
- يودوبين ٩ جم
- ٢٠ في المائة و ٤٠ في المائة في أمبول سعة ٢ س ٠ م
- ١٠ في المائة و ٢٠ في المائة في زجاجات سعة ١٠٠ س ٠ م
- ليپودول - ٤٠ في المائة في أمبول سعة ٢ س ٠ م
- نيو أرسفينامين (نيوسلفرسان) الفارما كوبيا البريطانية :
- ١٥ ٠ ٣٠ ٤٥ ٦٠ ٧٥ ٨٠ ٩٠ جم في قنا

INJECTIONS (*continued*).

Injections for Special Use (*continued*).

Omnadine in 2 cc. ampoules.

Per-'Abrodil' solution of 35 p.c. w/v, in 20 cc. ampoules.

Physiological Solution of Sodium Chloride (Physiological Saline Solution; Normal Saline Solution), B.P. :

Sodium Chloride 9 gm.

Sterile Distilled Water to 1000 cc.

Sodium Chloride and Acacia Injection, B.P. :

Sodium Chloride 9 gm.

Acacia, in large complete tears, free from dust 60 gm.

Distilled Water, freshly prepared 1000 cc.

Sulpharsphenamine (Sulpharsenobenzene), B.P. :

0.15, 0.30, 0.45 and 0.60 gm., in phials.

INJECTIONS (*continued*).

Injections for Special Use (*continued*).

Tetragnost (Tetraiodophenolphthalein) :

Solution of Iodo-Tetragnost, 3 gm. in 20 cc. ampoules.

Powder of Iodo-Tetragnost, in bottles of 4 gm. and of 100 gm.

Uroselectan B :

Solution of 75 p.c. w/v of Uroselectan B, in 10 p.c. Glucose

Solution.

Ampoules of 20 cc,

Injections for Urethral Use.

Potassium Permanganate... .. 1 in 1,000

(to be diluted from 10 to 5 times, before use).

Protargol 1 in 200

الحقن (تابع ما قبله)

حقن لاستعمال خاص (تابع ما قبله) :

تتراجنوست (تترايودو فينول فثالين) :

محلول يودو تتراجنوست ٣ جم في أمبول سعة ... ٢٠ س ٠ م
مسحوق يودو تتراجنوست - في زجاجات سعة ... ٤ جم و ١٠٠ جم

يورو سيلكمان ب :

محلول يورو سيلكمان بنسبة ٧٥ جم في ١٠٠ س ٠ م من
محلول الجلوكوز
أمبول سعة ٢٠ س ٠ م

الحقن المستعملة لمجرى البول

برمنجانات البوتاسيوم ١ في ١٠٠٠
(يخفف من عشر الى خمس مرات قبل الاستعمال)
بروتارجول ١ في ٢٠٠

INJECTIONS (continued).

INJECTIONS (continued). (continued).

عقوبة له (وان) رسم له بالاعتدال نقته
 (Tetrabodophenolphthalein):

(نبيباثا واغنية وعاياتة) ... in 20 cc. ampoules.

Powder of Iodo-Tetraiodo, in bottles of 4 gm. and of 100 gm.

... ٠٢ ٥٠ ٩ ... ٦ ... ٦ ... ٦ ... ٦ ... ٦

... ٣ ... ٣ ... ٣ ... ٣ ... ٣

Solution of 75 p.c. w/v of Uroselectan B, in 10 p.c. Glucose
 ب الحلبة

٠٠١ ٥٠ ٩ ... ٥٧ ... ٥٧ ... ٥٧ ... ٥٧ ... ٥٧

Ampoules of 20 cc.

... (٠.١%)

... ٠٢ ٥٠ ٩

Injections for Urethral Use.

باعبا روج قلمعتسا انقطا

Potassium Permanganate ... 1 in 1,000

(to be diluted from 10 to 5 times, before use).

(بالاعتدال اربعة تارة رسم بالاعتدال نقته) ... 1 in 200

... ٠٠٦

الحقن (تابع ما قبله)

[Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page]

INJECTIONS (continued).

INJECTIONS (continued)

[Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page]

الحقن (تابع ما قبله) :

Belladonna Compound Tinctus :

...	...	...	...	Dilute Hydrocyanic Acid	0.2 cc.
...	...	...	...	Tincture of Belladonna	0.2 cc.
...	...	...	...	Tincture of Opium	0.3 cc.
...	...	...	...	Syrup of Orange	2 cc.
...	...	...	...	Water to	5 cc.
...	...	...	...	Squill Compound Tinctus :	5 cc.
...	...	...	...	Camphorated Tincture of Opium	1.6 cc.
...	...	...	...	Oxymel of Squill	1.6 cc.
...	...	...	...	Syrup of Tolu	5 cc.
...	...	...	...	Syrup of Marshmallows	6 cc.
...	...	...	...	Syrup of Gum Arabic	5 cc.
...	...	...	...	Syrup of Marshmallows	2 cc.
...	...	...	...	Syrup of Marshmallows	2 cc.
...	...	...	...	Syrup of Marshmallows	2 cc.

LINCTUS.

Belladonna Compound Linctus :

Dilute Hydrocyanic Acid	...	...	...	...	0.2 cc.
Tincture of Belladonna	...	...	...	...	0.2 cc.
Tincture of Opium	...	...	...	...	0.3 cc.
Syrup of Orange	...	...	...	...	2 cc.
Water to	...	...	...	...	5 cc.

Squill Compound Linctus :

Camphorated Tincture of Opium...	...	...	1.6 cc.
Oxymel of Squill	...	...	1.6 cc.
Syrup of Tolu to	...	...	5 cc.

اللعوق

لعوق البلادونا المركب :

م	٠	س	٠	٢	...	...	...	...	...	حمض سياندر يك مخفف
م	٠	س	٠	٢	...	...	...	...	...	صبغة البلادونا
م	٠	س	٠	٣	...	...	...	...	...	صبغة الأفيون
م	٠	س	٠	٢	...	...	...	...	...	شراب النارج
م	٠	س	٠	٥	...	...	...	...	...	ماء لغاية

لعوق بصل العنصل المركب :

م	٠	س	٠	٦	...	...	...	...	...	صبغة الأفيون الكافورية
م	٠	س	٠	٦	...	...	...	...	...	خل بصل العنصل العسلي
م	٠	س	٠	٥	...	...	...	...	...	شراب الطولو لغاية
	٢	gr.			...	...	...	...	...	Zinc Oxide
	٢٤	gr.			...	...	...	...	...	Hydrous Wool Fat (Lanolin)
	٥٥	cc.			...	...	...	...	...	Olive Oil to

LINCTUS

رو عالا

LINIMENTS.

Dilute Hydrocyanic Acid	... ..	0.2 cc.
Aconite Liniment (B.P.).	... ..	0.1 cc.

Opium	... ..	0.4 cc.
Aconite Compound Liniment (A.B.C. Liniment):	... ..	5 cc.

Liniment of Aconite	} equal parts.	5 cc.
.. .. Belladonna		5 cc.
.. .. Chloroform		5 cc.

Camphorated Tincture of Opium	... ..	1.6 cc.
Belladonna Liniment (B.P.).	... ..	1.6 cc.

Calamine Liniment:	2.4 cc.
---------------------------	--------	---------

Prepared Calamine	... ..	2 gm.
Zinc Oxide	... ..	2 gm.
Hydrous Wool Fat (Lanolin)	... ..	24 gm.
Olive Oil to	... ..	60 cc.

LINIMENTS (continued).

مروخ

Calamine Compound Liniment :

مروخ خانق الذئب (الفارما كوبيا البريطانية) .

Prepared Calamine

مروخ خانق الذئب المركب :

Hydrous Wool Fat (Lanolin)

مروخ خانق الذئب
» البلادونا

أجزاء متساوية

» الكلوروفورم

Ammoniated Liniment of Camphor (B.P.)
مروخ البلادونا (الفارما كوبيا البريطانية)

Chloroform Liniment :

مروخ القلمينا (حجر التوتية) :

قلمينا محضرة

أوكسيد الزنك

دهن مائي من صوف الغنم (لانولين)

زيت زيتون لغاية

LINIMENTS (continued).

Calamine Compound Liniment :

Ichthammol (Ichthyol) ...	2 gm.
Prepared Calamine ...	2 gm.
Zinc Oxide ...	2 gm.
Hydrous Wool Fat (Lanolin) ...	24 gm.
Olive Oil to ...	60 cc.

Camphor Liniment (Camphorated Oil), B.P.

Ammoniated Liniment of Camphor (B.P.)

Chloroform Liniment :

Chloroform ...	50 cc.
Camphor Liniment ...	50 cc.

Methyl Salicylate Liniment :

Methyl Salicylate ...	10 cc.
Camphor Liniment ...	90 cc.

LINIMENTS (continued).
LINIMENTS (continued).

Soap Liniment (B.P.)

Turpentine Liniment, (B.P.).

...	...	...	2 gm.
...	...	7	7 gm.
...	...	7	7 gm.
...	...	7	7 gm.
...	...	37	60 cc.
...	...	0.2	0.1

قينا للهيبة اليه كمن لقا - (رؤفة شين) رؤفة شين

قينا للهيبة اليه كمن لقا (رؤفة شين) رؤفة شين

Liniment :

...	...	...	50 cc.
...	...	0.5	0.2
...	...	0.5	0.1

Liniment :

...	...	...	10 cc.
...	...	0.1	0.1
...	...	0.2	0.1

مروخ (تابع ما قبله)

مروخ الصابون (الفارما كويا البريطانية)

مروخ التربنتينا (الفارما كويا البريطانية)

7 gm
50 cc
1000 cc

Boric Lotion :

40 gm
1000 cc

Calamine Compound Lotion :

100 gm
10 cc

50 cc
1000 cc

Calamine and Sulphur Lotion :

2 gm
100 cc

غسولات

غسول زئبقى أسود (ف . ب) : (B.P.) :

أول كلورور الزئبق (الزئبق الحلو) ٧ جم
 جليسرين (recently boiled and cooled) to 1000 ٥٠٠ م
 محلول هيدرو أوكسيد الكلسيوم لغاية ١٠٠٠ م

غسول بوريكى : (B.P.) :

حمض بوريك مبلور ٤ جم
 ماء لغاية ١٠٠٠ م

غسول القلمينا المركب :

قلمينا محضرة ١٠٠ جم
 محلول تحت خلاص الرصاص القوى ١٠ م
 جليسرين ٥٠ م
 ماء الحير لغاية ١٠٠٠ م

غسول القلمينا والكبريت :

كبريت مرسب ٢ جم
 غسول قلمينا لغاية ١٠٠ م

LOTIONS (continued).

Lead Subacetate, Dilute Solution of (B.P.):

Strong Solution of Lead Subacetate	... ..	12.5 cc.
Distilled Water (recently boiled and cooled) to	1000	cc.

Lead and Opium Lotion :

Strong Solution of Lead Subacetate	... ..	25 cc.
Tincture of Opium	... ..	65 cc.
Water to	... ..	1000 cc.

Mercuric Chloride Lotion :

Mercuric Chloride	... ..	1 gm.
Eosine	... ..	0.1 gm.
Water to	... ..	1000 cc.

Mercuric Oxycyanide Solution 1 : 5000

(bladder wash for outpatients).

غسولات (تابع ما قبله)

محلول تحت خلات الرصاص المخفف (ف . ب) :

محلول تحت خلات الرصاص القوي	...	...	...	١٢٥	س	٠ م
ماء مقطر (مغلي حديثا ومبرد) لغاية	...	...	...	١٠٠٠	س	٠ م

غسول الرصاص والأفيون :

محلول تحت خلات الرصاص القوي	...	...	...	٢٥	س	٠ م
صبغة الأفيون	...	...	...	٦٥	س	٠ م
ماء لغاية	...	...	...	١٠٠٠	س	٠ م

غسول ثاني كلورور الزئبق :

ثاني كلورور الزئبق	...	...	...	١	جم	٥ gm
أيوسين	...	...	...	١	جم	٥ gm
ماء لغاية	...	...	...	١٠٠٠	س	٠ م

محلول أوكسي سيانور الزئبق

(لغسيل المثانة بالعيادة الخارجية)

(قط لجرى البول)

LOTIONS (continued).

Phenol Lotion :

Liquefied Phenol (Carbolic Acid)	25	cc.
Water to	1000	cc.

Potassium Permanganate Lotion :

Potassium Permanganate	1	gm.
Water to	1000	cc.

Red Lotion :

Zinc Sulphate	5	gm.
Fuchsin	0.01	gm.
Water to	1000	cc.

Silver Proteinate (Protargol) Solution, one per cent.
 (drops for the urethra).

غسولات (تابع ما قبله)

غسول الفينول : Solution of Chlorinated Soda (Dakin's)

فينول سائل (حامض الفينيك) ٥٢ س م
ماء لغاية ١٠٠٠ س م

غسول برمنجنات البوتاسيوم :

برمنجنات البوتاسيوم ١ جم
ماء لغاية ١٠٠٠ س م

غسول أحمر :

كبريتات الزنك ٥ جم
فوكسين ١٠٠ جم

ماء لغاية ١٠٠٠ س م

محلول بروتينات الفضة (پروتارجول) — واحد في المائة

(نقط لمجرى البول)

LOTIONS (*continued*).

Surgical Solution of Chlorinated Soda (Dakin's),

B.P. :

Chlorinated Lime	.....	} q.s. of each.
Sodium Carbonate	.....
Boric Acid	.....
Distilled Water	.....	1000 cc.

Trinitrophenol Alcoholic Lotion :

Trinitrophenol (Picric Acid)	.....	10 gm.
Alcohol (95 per cent)	.....	50 cc.
Water to	.....	1000 cc.

Trinitrophenol Aqueous Lotion :

Trinitrophenol (Picric Acid)	.....	10 gm.
Water to	.....	1000 cc.

(بامبال ریج لحق)

LOTIONS (continued).

(مطبوعه دارالطب)

Surgical Solution of Chlorinated Soda (Dakin's) (محلول الجراحى لبيروكسيد الصوديوم)

... ..	} q.s. of each
... ..	
... ..	
... ..	
... ..	1000 cc.

Triphenol Alcoholic Lotion :

... ..	10 gm.
... ..	50 cc.
... ..	1000 cc.
...

Triphenol Aqueous Lotion :

... ..	10 gm.
... ..	1000 cc.
...

غسولات (تابع ما قبله)

Bismuth Compound Lozenges (B.P.): (Antacid)

Each lozenge contains 0.15 gm. of Bismuth Carbonate.

0.15 gm. of Magnesium Carbonate and 0.3 gm. of Calcium Carbonate.

Krameria Lozenges (B.P.):
يحتوي كل قرص منها على ما يلي: من زيوت الزمبوت و ١٠ جم

Each lozenge contains approximately 0.08 gm. of Dry

Extract of Krameria.

Potassium Chlorate Lozenges: ...

Potassium Chlorate ... 0.2 gm.

أقراص كلورات البوتاسيوم ...

كلورات البوتاسيوم ... ٢٠ جم

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

Water to

same (Handwritten)

LOZENGES.

LOTIONS (continued).

Bismuth Compound Lozenges (B.P.): (Antacid)

Each lozenge contains 0.15 gm. of Bismuth Carbonate,
0.15 gm. of Magnesium Carbonate and 0.3 gm. of
Calcium Carbonate.

Krameria Lozenges (B.P.):

Each lozenge contains approximately 0.06 gm. of Dry
Extract of Krameria.

Potassium Chlorate Lozenges:

Potassium Chlorate 0.2 gm.

الأقراص

MIXTURES.

(انظر أيضا صفحة ٩٤)

أقراص البزموت المركبة - ف . ب (ضد الحموضة) :

يحتوى كل قرص منها على ٠.١٥ جم من كربونات البزموت و ٠.١ جم
من كربونات المانيزيا و ٠.٣ جم من كربونات الكلسيوم .

أقراص الراتانيا (ف . ب) :

يحتوى كل قرص منها على نحو ٠.٠٦ جم من خلاصة الراتانيا الجافة .

أقراص كلورات البوتاسيوم :

١٢	جم	كلورات البوتاسيوم
2	جم	Sodium Bicarbonate
2	جم	Magnesium Carbonate
1.2	cc.	Antimonial Wine (B.P. 1914)
2	cc.	Compound Tincture of Cardamom
30	cc.	Water to

LOZENGES.

مختلطة

MIXTURES.

(B.P.) : (Antacid)

(٣٦ قففه لغير أكلها)

Each lozenge contains 0.15 gm. of Bismuth Carbonate,

Alkaline Mixture: Magnesium Carbonate and 0.3 gm. of

(مختلطة قلوية) :

Potassium Citrate	... ..	1	gm.
Sodium Bicarbonate	... ..	2	gm.
Magnesium Carbonate	... ..	2	gm.
Compound Tincture of Cardamom	... ..	2	cc.
Water to	... ..	30	cc.
Potassium Chlorate	... ..	0.2	gm.

Alkaline Mixture and Antimonial Wine :

Potassium Citrate	... ..	1	gm.
Sodium Bicarbonate	... ..	2	gm.
Magnesium Carbonate	... ..	2	gm.
Antimonial Wine (B.P. 1914)	... ..	1.2	cc.
Compound Tincture of Cardamom	... ..	2	cc.
Water to	... ..	30	cc.

الامزجة

مزيج قلوي :

١.٥	...	ليمونات البوتاسيوم
٢.٥	...	بيكر بونات الصوديوم
٢.٤	...	كربونات المانيزيا
٢	...	صبغة الحبهان المركبة
٣٠	...	ماء لغاية

مزيج قلوي ونيدز الأنتيمون :

١	...	ليمونات البوتاسيوم
٢	...	بيكر بونات الصوديوم
٢	...	كربونات المانيزيا
٢	...	نيدز الأنتيمون (ف.ب ١٩١٤)
٢	...	صبغة الحبهان المركبة
٣	...	ماء لغاية

MIXTURES (continued).

Alkaline Belladonna Mixture :

Potassium Citrate	... ..	0.6 gm.
Sodium Bicarbonate	... ..	0.5 gm.
Magnesium Carbonate	... ..	0.5 gm.
Tincture of Belladonna	... ..	0.4 cc.
Glycerin	... ..	4 cc.
Water to	... ..	30 cc.

(To be taken thrice daily, as alkalaniser of urine and antispasmodic).

Ammonia and Senega Mixture :

Ammonium Carbonate	... ..	0.2 gm.
Tincture of Ipecacuanha	... ..	0.6 cc.
Tincture of Squill	... ..	0.5 cc.
Tincture of Senega	... ..	1.5 cc.
Syrup of Tolu	... ..	3 cc.
Water to	... ..	30 cc.

الأمزجة (تابع ما قبله)
MIXTURES (continued)

مزيج البلادونا القلوي :

٦ ذ	٠.٥	جم	ليمونات البوتاسيوم
٥ ذ	٠.٥	جم	بيكر بونات الصوديوم
٥ ذ	٠.٥	جم	كربونات المانيزيا
٤ ذ	٠.٥	س م	صبغة البلادونا
٤ ذ	٠.٥	س م	جليسرين
٣ ذ	٠.٥	س م	ماء لغاية

(يؤخذ هذا المزيج ثلاث مرات في اليوم لجعل البول قلويا وكذلك ضد التشنج)

مزيج النوشادر والبوليجالا :

٢ ذ	٠.٥	جم	كربونات النوشادر
٦ ذ	٠.٥	س م	صبغة عرق الذهب
٥ ذ	٠.٥	س م	صبغة بصل العنصل
٥ ذ	٠.٥	س م	صبغة البوليجالا
٣ ذ	٠.٥	س م	شراب الطولو
٣ ذ	٠.٥	س م	ماء لغاية

(مخلبة له مودة) مقصودها
MIXTURES (continued).

Arsenic Mixture :

Solution of Arsenic	... ..	0.2 cc.
Compound Tincture of Cardamom	... ..	0.5 cc.
Water to	... ..	30 cc.

Bismuth Mixture :*

Carbonate of Bismuth	... ..	1 gm.
Sodium Bicarbonate	... ..	0.5 gm.
Spirit of Chloroform	... ..	0.5 cc.
Water to	... ..	30 cc.

Calcium Lactate Mixture :

Calcium Lactate	... ..	1 gm.
Water to	... ..	30 cc.
(Dissolve Calcium Lactate in hot water).	... ..

* Suitable for children, in reduced doses.

الأمزجة (تابع ما قبله)
MIXTURES (continued)

مزيج الزرنبيخ :

محلول الزرنبيخ ٢٠ س م

صبغة الحبهان المركبة ٥٠ س م

ماء لغاية ٠.٥ س م

مزيج البرموت (*)

كربونات البرموت ١ جم

بي كربونات الصودا ٥٠ جم

روح كلوروفورم ٥٠ س م

ماء لغاية ٣٠ س م

مزيج لبنات الكلسيوم :

لبنات الكلسيوم ١ جم

ماء لغاية ٣٠ س م

(تذاب لبنات الكلسيوم في ماء ساخن)

... .. ٠.٥ س م

... .. ٣٠ س م

(*) يعطى للأطفال بمقادير صغيرة .

MIXTURES (continued)

Compound Calcium Lactate Mixture :

Calcium Lactate	1	gm.
Ephedrine Hydrochloride	0.015	gm.
Water to	30	cc.

(Dissolve Calcium Lactate in hot water, allow to cool, then add Ephedrine).

Chalk and Opium Compound Mixture :

Aromatic Chalk Powder	1	gm.
Aromatic Spirit of Ammonia	0.3	cc.
Tincture of Catechu	2	cc.
Compound Tincture of Cardamom	1	cc.
Tincture of Opium	0.25	cc.
Water to	30	cc.

الأمزجة (تابع ما قبله)

مزيج لبنات الكسيوم المركب :

300	جم	لبنات الكسيوم
1	جم	هيدروكلورور الأفيدين
30	جم	ماء لغاية

(تذاب لبنات الكسيوم في ماء ساخن وتترك لتبرد ثم يضاف اليها الأفيدين)

مزيج الطباشير والأفيون المركب :

1	جم	مسحوق الطباشير العطري
30	س م	روح نوشادر عطري
2	س م	صبغة الكاد الهندى
1	س م	صبغة الجهان المركبة
25	س م	صبغة الافيون
30	س م	ماء لغاية

MIXTURES *(continued)*.

Chlorine Mixture :

Potassium Chlorate	... ..	2	gm.
Hydrochloric Acid	... ..	4	cc.
Distilled Water to	... ..	300	cc.

Place the Potassium Chlorate in a dry bottle, add the Hydrochloric Acid, cork the bottle securely and set aside for 15 minutes, shaking occasionally. Then add in five separate portions, 250 cc. of distilled water, shaking well after each addition. Finally add sufficient distilled water to make up the required volume.

(Quinine and Syrup can be added as required.)

Cinchona Acid Mixture :

Tincture of Cinchona	... ..	2	cc.
Dilute Phosphoric Acid	... ..	0.7	cc.
Syrup	... ..	4	cc.
Water to	... ..	30	cc.

الأمزجة (تابع ما قبله)

مزيج الكلورين :

كورات البوتاسيوم	٢	جم
حمض كلورايدريك	٤	س م
ماء مقطر لغاية	٣٠٠	س م

توضع كورات البوتاسيوم في زجاجة جافة ويضاف اليها حمض الكلورايدريك
وسد الزجاجة جيدا وتترك لمدة خمس عشرة دقيقة مع رجها من وقت لآخر ثم يضاف
اليها ٢٥٠ س م من الماء المقطر مجزأة على خمس دفعات وترج الزجاجة جيدا
بعد كل دفعة وأخيرا يضاف ما يلزم من الماء المقطر للحصول على المقدار المطلوب.
(ويمكن إضافة كينين وشراب حسب الطلب).

مزيج السنكونا الحمضي :

صبغة السنكونا	٢	س م
حمض فوسفوريك مخفف	٧	س م
شراب	٤	س م
ماء لغاية	٣٠	س م

MIXTURES (continued).

Cod Liver Oil Emulsion : *

Cod Liver Oil	...	...	...	...	...	...	...	50	cc.
Syrup of Orange	...	...	...	...	...	...	...	10	cc.
Calcium Phosphate	...	...	...	...	...	...	...	1	gm.
Solution of Calcium Hydroxide (Lime Water)	...	...	...	...	...	...	...	50	cc.
Water to	...	...	...	...	...	...	...	100	cc.

Dose.—15 to 30 cc.

Colchicum Mixture : †

Tincture of Colchicum	...	...	...	...	...	...	...	0.5	cc.
Light Magnesium Carbonate	...	...	...	...	...	...	...	1	gm.
Spirit of Peppermint	...	...	...	...	...	...	...	0.1	cc.
Water to	...	...	...	...	...	...	...	30	cc.

* Suitable for children, in reduced doses.

† Not to be supplied in bulk.

MIXTURES (continued).

Creosote Compound Mixture :

Creosote	... ..	0·15 cc.
Potassium Iodide...	... ..	0·3 gm
Syrup of Tolu	... ..	2 cc.
Liquid Extract of Liquorice	... ..	2 cc.
Spirit of Camphor	... ..	0·3 cc.
Water to	... ..	30 cc.

Diaphoretic Mixture :*

Potassium Citrate	... ..	2 gm.
Dilute Solution of Ammonium Acetate	... ..	10 cc.
Spirit of Camphor	... ..	0·3 cc.
Water to	... ..	30 cc.

(*) *Suitable for children, in reduced doses.*

* Suitable for children, in reduced doses.

الأمرجة (تابع ما قبله)

Digitaria Mixture - Weak *

مزيج الكريوزوت المركب :

١٥	س	٠	كريوزوت
٣	جم	٠	يودور البوتاسيوم
٢	س	٠	شراب طولو
٢	س	٠	خلاصة العرقسوس السائلة
٣	س	٠	روح الكافور
٣	س	٠	ماء لغاية

مزيج معرق (*)

٢	جم	٠	ليمونات البوتاسيوم
١	س	٠	محلول خلاص النوشادر المنخفض
٣	س	٠	روح الكافور
٣	س	٠	ماء لغاية

(*) يعطى للاطفال بمقادير صغيرة .

MIXTURES (continued).
MIXTURES (continued).

Digitalis Mixture—WEAK : *

Tincture of Digitalis	0.5 cc.
Aromatic Spirit of Ammonia	1 cc.
Water to	30 cc.

Digitalis Mixture—Strong : *

Tincture of Digitalis	1 cc.
Aromatic Spirit of Ammonia	0.5 cc.
Water to	30 cc.

Diuretic Mixture :

Potassium Acetate	0.5 gm.
Potassium Citrate	0.5 gm.
Dilute Solution of Ammonium Acetate	10 cc.
Water to	30 cc.

(*) * To be freshly prepared, immediately before issue.

الأمزجة (تابع ما قبله)

مزيج الديجيتالا الخفيف : (*)

صبغة ديغيتالا	.....	٥٠	س	م
روح النوشادر العطري	.....	١	س	م
ماء لغاية	.....	٣٠	س	م

مزيج الديجيتالا — القوي : (*)

صبغة ديغيتالا	.....	١	س	م
روح النوشادر العطري	.....	٥٠	س	م
ماء لغاية	.....	٣٠	س	م

مزيج مدر للبول :

خلات البوتاسيوم	.....	٥٠	جم	
ليمونات البوتاسيوم	.....	٥٠	جم	
محلول خلالات النوشادر المخفف	.....	١٠	س	م
ماء لغاية	.....	٣٠	س	م

(*) يخضر طازجا — قبل صرفه مباشرة (T. is mainly antiseptic).

MIXTURES (continued).

Ergot Acid Mixture :

Solution of Strychnine Hydrochloride	... ..	0.3 cc.
Liquid Extract of Ergot	... ..	0.8 cc.
Dilute Hydrochloric Acid	... ..	0.5 cc.
Spirit of Chloroform	... ..	0.5 cc.
Water to	... ..	30 cc.

Ether and Ammonia Mixture :

Spirit of Ether	... ..	1 cc.
Aromatic Spirit of Ammonia	... ..	1 cc.
Water to	... ..	30 cc.

Hexamine (Urotropine) Mixture :

Hexamine (Urotropine)	... ..	0.6 gm.
Sodium Acid Phosphate	... ..	1 gm.
Water to	... ..	30 cc.

(*) (To be taken thrice daily, as a urinary antiseptic).

الأمزجة (تابع ما قبله)

مزيج الأرجوت الحمضى :

م ٠ س ٠٣	...	...	...	...	محلول هيدروكلورو والأستركنين
م ٠ س ٠٨	...	...	...	...	خلاصة الأرجوت السائلة
م ٠ س ٠٥	...	...	...	...	حمض كلوردريك مخفف
م ٠ س ٠٥	...	...	...	...	روح الكلوروفورم
م ٠ س ٣٠	...	...	...	...	ماء لغاية

مزيج النوشادر والاتيير :

م ٠ س ١	...	...	...	...	روح الاتيير
م ٠ س ١	...	...	...	...	روح النوشادر العطرى
م ٠ س ٣٠	...	...	...	...	ماء لغاية

مزيج الهيكسامين (اليوروتروپين) :

جم ٠٦	...	...	...	...	هيكسامين (يوروتروپين)
جم ١	...	...	...	...	فوسفات الصوديوم الحمضى
م ٠ س ٣٠	...	...	...	...	ماء لغاية

(يؤخذ ثلاث مرات فى اليوم كمطهر للجارى البولية)

MIXTURES (continued).

<p align="center">مختلطات (متداوية)</p>	
<p align="center">MIXTURES (continued).</p>	
<p align="center">مختلطات (متداوية) :</p>	
Hydrastis Compound Mixture :	0.3 cc.
Liquid Extract of Black Haw (Viburnum), B.P. 1914	4 cc.
Liquid Extract of Hydrastis, B.P. 1914	0.5 cc.
Water to	5 cc.
<p align="center">مختلطات (متداوية) :</p>	
Hyoscyamus and Buchu Mixture :	1 cc.
Potassium Citrate	1 gm.
Tincture of Hyoscyamus	2 cc.
Spirit of Chloroform	0.5 cc.
Infusion of Buchu to	30 cc.
<p align="center">مختلطات (متداوية) :</p>	
<p align="center">(تخيما في ربي لجملا يهولك و ميال في تارة تارة لفضو)</p>	

MIXTURES (continued)

الأمزجة (تابع ما قبله)

Hycocyanus and Vinsaga Mixture:

مزيج الهيدراستس المركب :

1 gm.	...	...	...	...	...	...	...	...	...
30	...	...	...	...	...	...	...	...	...
5	...	...	...	...	...	...	...	...	...
30	...	...	...	...	...	...	...	...	...

مزيج البنج والبوكو :

100 gm.	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1000	...	...	...	...	...	...	...	...	...
2	...	...	...	...	...	...	...	...	...
5	...	...	...	...	...	...	...	...	...
25	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1000	...	...	...	...	...	...	...	...	...

(Boil for 15 minutes and filter.)

MIXTURES (*continued*)

Hyoscyamus and Visnaga Mixture :

Potassium Citrate	...	...	...	...	...	...	1	gm.
Tincture of Hyoscyamus	...	...	...	...	...	...	2	cc.
Tincture of Ammi Visnaga 1/10*	...	...	...	...	...	...	5	cc.
Spirit of Chloroform	...	...	...	...	...	...	0.5	cc.
Decoction of Ammi Visnaga 1/40 † to	...	...	...	...	...	...	30	cc.

* The method of preparing this tincture is shown hereafter :—

Ammi Visnaga (in No. 30 powder)	...	...	100	gm.
Alcohol (90 %) to	...	...	1000	cc.

(Percolate and express).

† The method of preparing this Decoction is shown hereafter :

Ammi Visnaga (in No. 30 powder)	...	...	25	gm.
Water to	...	...	1000	cc.

(Boil for 15 minutes and filter).

الأمزجة (تابع ما قبله)

مزيج البنج وبذر الخلة :

ليونات البوتاسيوم	1	جم
صبغة البنج	2	س . م
صبغة بذر الخلة * 1/10	5	س . م
روح الكلوروفورم	50	س . م
مغلي بذر الخلة 1/10 † لغاية	30	س . م

* قد وضحت فيما يلي طريقة تحضير هذه الصبغة :

بذر الخلة (مسحوق رقم 30)	100	جم
كحول (90% لغاية)	1000	س . م

(تصفى وتعصر)

† قد بينت فيما يلي طريقة تحضير هذا المغلي :

بذر الخلة (مسحوق رقم 30)	25	جم
ماء لغاية	1000	س . م

(يغلي نحس عشرة دقيقة ويرشح)

MIXTURES (continued).

Iodine and Iodide Mixture :

Iodine	2.5 gm.
Potassium Iodide... ..	4 gm.
Water to	100 cc.

(To be diluted to ten times its own volume, immediately before issue. Dose : 30 cc. of the diluted solution).

Iron Mixture :

Iron and Ammonium Citrate	1 gm.
Tincture of Nux Vomica	0.6 cc.
Spirit of Chloroform	0.5 cc.
Water to	30 cc.

Iron and Arsenic Mixture :

Iron and Ammonium Citrate	0.5 gm.
Arsenical Solution (B.P. 1932)... ..	0.2 cc.
Tincture of Nux Vomica	0.6 cc.
Spirit of Chloroform	0.5 cc.
Water to	30 cc.

الأمزجة (تابع ما قبله)

مزيج اليود واليودور : * Iron and Cod Liver Oil Emulsion :

0.3 gm.	...	...	...	...	...	اليود
2.5 gm.	...	...	...	...	...	يودور البوتاسيوم
30 cc.	...	...	...	...	...	ماء لغاية
100 cc.	...	...	...	...	...	(يخفف الى عشرة أمثال حجمه قبل صرفه مباشرة — والمقدار الطبي هو ٣٠ س. م. من المحلول المخفف)

مزيج الحديد : Iron Sulphate

1 gm.	...	...	...	...	...	ليمونات الحديد والنوشادر
30 cc.	...	...	...	...	...	صبغة الجوز المقفي
50 cc.	...	...	...	...	...	روح الكلوروفورم
30 cc.	...	...	...	...	...	ماء لغاية

مزيج الحديد والزرنيخ : Iron Sulphate and Tincture of Iodine

0.5 gm.	...	...	...	...	...	ليمونات الحديد والنوشادر
2 cc.	...	...	...	...	...	محلول زرنيخي (ف. ب. ١٩٣٢)
30 cc.	...	...	...	...	...	صبغة الجوز المقفي
50 cc.	...	...	...	...	...	روح الكلوروفورم
30 cc.	...	...	...	...	...	ماء لغاية

MIXTURES (*continued*).

Iron and Cod Liver Oil Emulsion :*

Iron and Ammonium Citrate	0.3	gm.
Cod Liver Oil Emulsion to	30	cc.

Iron Laxative Mixture :

Ferrous Sulphate (Exsiccated)	0.012	gm.
Magnesium Sulphate	1.5	gm.
Liquid Extract of Liquorice	2	cc.
Water to	30	cc.

Lobelia Mixture :

Potassium Iodide... ..	0.3	gm.
Ethereal Tincture of Lobelia	0.5	cc.
Syrup of Tolu	2	cc.
Water to	30	cc.

* Suitable for children, in reduced doses.

MIXTURES (continued)

الأمزجة (تابع ما قبله)

Lobelia Compound Mixture:

مستحلب زيت السمك والحديد (*) :

0.3 gm

٣.٠	جم	ليمونات الحديد والنوشادر
٣.٠	س م	مستحلب زيت السمك لغاية

مزيج الحديد الملين :

كبريتات الحديدوز (المجففة) ١٢.٠ جم

كبريتات الماينزيا (ملح انجليزي) ١٥.٠ جم

خلاصة العرقسوس السائلة ٢.٠ س م

ماء لغاية ٣٠.٠ س م

مزيج اللوبيليا :

يودور البوتاسيوم (White Mixture) ٣.٠ جم

صبغة اللوبيليا الأثيرية ٥.٠ س م

شراب الطولون ٢.٠ س م

ماء لغاية ٣.٠ س م

(*) يعطى للأطفال بمقادير صغيرة

MIXTURES *(continued)*

Lobelia Compound Mixture :

Potassium Iodide (*)	0.3 gm.
Ethereal Tincture of Lobelia	0.5 cc.
Camphorated Tincture of Opium	1 cc.
Syrup of Tolu	2 cc.
Water to	30 cc.

Luminal and Bromide Mixture :

Potassium Bromide	0.6 gm.
Luminal Sodium	0.02 gm.
Arsenical Solution	0.06 cc.
Water to	30 cc.

Magnesium Sulphate Mixture (White Mixture) :*

Magnesium Sulphate	5 gm.
Light Magnesium Carbonate	1 gm.
Spirit of Peppermint	0.1 cc.
Water to	30 cc.

(*) Suitable for children, in reduced doses.

الأَمْزِجَةُ (تابع ما قبله)

مزيج اللوبيليا المركب :

٣٠	...	...	...	...	...	بودور البوتاسيوم
٥	...	...	...	...	...	صبغة اللوبيليا الأثرية
١	...	...	...	...	...	صبغة الأفيون الكافورية
٢	...	...	...	...	...	شراب الطولو
٣٠	...	...	...	...	...	ماء لغاية

مزيج اللومينال والبرومور :

٦	...	...	...	...	...	برومور البوتاسيوم
٢	...	...	...	...	...	صودا اللومينال
٦	...	...	...	...	...	محلول زرنجى
٢	...	...	...	...	...	ماء لغاية

مزيج كبريتات المانيزيا : (المزيج الأبيض) (*)

٥	...	...	...	...	...	كبريتات المانيزيا (ملح انجليزي)
١	...	...	...	...	...	كربونات المانيزيا الخفيفة
١	...	...	...	...	...	روح النعناع
٢	...	...	...	...	...	ماء لغاية

(*) يعطى للأطفال بمقادير صغيرة .

MIXTURES (continued).

Mercury Mixture :

Solution of Mercuric Chloride	2	cc.
Potassium Iodide... ..	0.5	gm.
Glycerin	4	cc.
Water to	30	cc.

Opium Acid Mixture :

Tincture of Opium	0.5	cc.
Tincture of Krameria	2	cc.
Dilute Sulphuric Acid... ..	1	cc.
Spirit of Chloroform	1	cc.
Water to	30	cc.

Opium and Squill Mixture :

Camphorated Tincture of Opium	1	cc.
Tincture of Squill	0.5	cc.
Syrup	2	cc.
Water to	30	cc.

(ملقاة وصاله) تجزئة

MIXTURES (continued).

Potassium Bromide Mixture:*

Potassium Bromide	... ..	1.5 gm.
Tincture of Orange	... ..	0.5 cc.
Spirit of Chloroform	... ..	0.5 cc.
Water to	... ..	30 cc.

Dose.—15 to 45 cc.

Potassium Iodide Mixture:*

Potassium Iodide	... ..	0.5 gm.
Tincture of Orange	... ..	0.5 cc.
Spirit of Chloroform	... ..	0.5 cc.
Water to	... ..	30 cc.

Dose.—15 to 45 cc.

* Suitable for children, in reduced doses.

MIXTURES *(continued).*

Quinine Mixture (strong) :*

Quinine Dihydrochloride	... ..	0·5 gm.
Orange Syrup	... ..	4 cc.
Water to	... ..	30 cc.

Quinine and Iron Mixture :*

Iron and Quinine Citrate	... ..	0·5 gm.
Tincture of Calumba	... ..	1 cc.
Spirit of Chloroform	... ..	0·5 cc.
Water to	... ..	30 cc.

Rhubarb and Soda Mixture :*

Sodium Bicarbonate	... ..	1 gm.
Compound Tincture of Rhubarb	... ..	2 cc.
Compound Tincture of Gentian	... ..	2 cc.
Spirit of Peppermint	... ..	0·1 cc.
Water to	... ..	30 cc.

* Suitable for children, in reduced doses.

— ٥٠ —
 الأمزجة (تابع ما قبله)

مزيج الكينين القوي (*) : (continued)

٥٠	جم	...	...	...	...	...	...	...	...	ثاني كلورايدرات الكينين
٤	س	...	...	...	...	...	...	...	...	شراب النارج
٣٠	س	...	...	...	...	...	...	...	...	ماء لغاية

مزيج الحديد والكينين (*) :

٥٠	جم	...	...	...	...	...	...	...	...	ليونات الحديد والكينين
١	س	...	...	...	...	...	...	...	...	صبغة جذر شجرة ساق الحمام
٥٠	س	...	...	...	...	...	...	...	...	روح كلوروفورم
٣٠	س	...	...	...	...	...	...	...	...	ماء لغاية

مزيج الراوند والصدودا (*) :

١	جم	...	...	...	...	...	...	...	...	بي كربونات الصدودا
٢	س	...	...	...	...	...	...	...	...	صبغة الراوند المركبة
٢	س	...	...	...	...	...	...	...	...	صبغة الجنطيانا المركبة
١	س	...	...	...	...	...	...	...	...	روح النعناع
٣٠	س	...	...	...	...	...	...	...	...	ماء لغاية

(*) يعطى للأطفال بمقادير صغيرة

(ملء له واوله) مخزنه

MIXTURES (continued).

Sodium Acid Phosphate Mixture :*

Sodium Acid Phosphate 1 gm.

Dilute Phosphoric Acid 0.5 cc.

Infusion of Buchu to 30 cc.

Sodium Salicylate Mixture :*

Sodium Salicylate 1 gm.

Sodium Citrate 1 gm.

Spirit of Peppermint 0.1 cc.

Water to 30 cc.

* Suitable for children, in reduced doses.

* Suitable for children, in reduced doses.

MIXTURES (*continued*).

Sodium Sulphate Acid Mixture :*

Sodium Sulphate (Exsiccated)	2 gm.
Dilute Sulphuric Acid	1 cc.
Syrup of Oranges	5 cc.
Spirit of Peppermint	0·1 cc.
Water to	30 cc.

Sodium Sulphate Alkaline Mixture :*

Sodium Bicarbonate	1 gm.
Sodium Sulphate (Exsiccated)	1 gm.
Sodium Phosphate (Crystalline)	0·5 gm.
Water to	30 cc.

(*) * Suitable for children, in reduced doses.

الأمزجة (تابع ما قبله)

مزيج كبريتات الصودا الحمضي (*) :

٢٠ جم	...	كبريتات الصودا المجففة
١٠ س م	...	حمض كبريتيك مخفف
٥ س م	...	شراب النارج
١٠ س م	...	روح النعناع
٣٠ س م	...	ماء لغاية

مزيج كبريتات الصودا القلوي (*) :

١ جم	...	بي كربونات الصودا
١ جم	...	كبريتات الصودا المجففة
٥٠ جم	...	فوسفات الصودا المبلورة
٣٠ س م	...	ماء لغاية

(*) يعطى للاطفال بمقادير صغيرة .

MIXTURES (continued).

Strychnine Acid Mixture :*

Solution of Strychnine Hydrochloride	0.25 cc.
Dilute Hydrochloric Acid	1 cc.
Compound Tincture of Gentian	2 cc.
Water to	30 cc.

Theobromine and Sodium Salicylate Mixture :

Theobromine and Sodium Salicylate (Diuretin)	0.5 gm.
Tincture of squill... ..	0.5 cc.
Water to	30 cc.

Turpentine Mixture :

Oil of Turpentine	0.25 cc.
Acacia (powdered)	0.5 gm.
Syrup	5 cc.
Water to	30 cc.

* Suitable for children, in reduced doses.

الأمزجة (تابع ما قبله)

مزيج الستركنين الحمضي (*) :

٠٢٥	س	٠	م	...	...	...	...	...	محلول هيدروكلورور الإستركنين
١	س	٠	م	...	...	...	...	...	حمض هيدروكلوريك مخفف
٢	س	٠	م	...	...	...	...	...	صبغة الجنطيانا المركبة
٣٠	س	٠	م	...	...	...	...	...	ماء لغاية

مزيج الثيوبرومين وساليسيلات الصودا :

٠٥	جم	...	...	...	...	...	...	...	ثيوبرومين وساليسيلات الصودا (ديوريتين)
٠٥	س	٠	م	...	...	...	...	...	صبغة بصل العنصل
٣٠	س	٠	م	...	...	...	...	...	ماء لغاية

مزيج التربنتين :

٠٢٥	س	٠	م	...	...	...	...	...	زيت التربنتينا
٠٥	جم	...	...	...	...	...	...	...	مسحوق الصمغ العربي
٥	س	٠	م	...	...	...	...	...	شراب
٣٠	س	٠	م	...	...	...	...	...	ماء لغاية

* يعطى للأطفال بمقادير صغيرة .

(ملفوفات و مائعات) (Mixture)
MIXTURES (continued).

مختلطة من مائعات و مائعات:

Valerian and Bromide Mixture :

Ammoniated Tincture of Valerian	...	...	...	0.75	cc.
Potassium Bromide	...	...	...	1	gm.
Spirit of Camphor	...	...	...	30-3	cc.
Water to	...	...	...	30	cc.

مختلطة من مائعات و مائعات (Mixture):

Phenol (Carbolic Acid)	...	...	...	0.5	gm.
...	...	...	...	0.5	cc.
...	...	...	...	30-7	cc.

مختلطة من مائعات و مائعات (Mixture):

...	...	...	...	0.75	cc.
...	...	...	...	0.5	gm.
...	...	...	...	5	cc.
...	...	...	...	30-7	cc.

* reduced doses.

MIXTURES (continued).
الأمزجة (تابع ما قبله)

مزيج الواليريانا والبرومور :

٢	س	٠ م	...	...	...	...	صبغة الواليريانا النوشادرية
١	جم		...	...	...	...	برومور البوتاسيوم
٣	س	٠ م	...	...	...	...	روح كافور
٣٠	س	٠ م	...	...	...	...	ماء لغاية

MIXTURES (continued).

MIXTURES (continued).

Valerian and Bromide Mixture : 27-30-7
Valerian 27-30-7
Potassium Bromide 31-32-7
Essence of Camphor 33-34-7
Water 30-31-7

... .. 35-36-7
... .. 37-38-7
... .. 39-40-7

... .. 41-42-7
... .. 43-44-7
... .. 45-46-7
... .. 47-48-7

... .. 49-50-7
... .. 51-52-7

الأمزجة (تابع ما قبله)

MIXTURES FOR CHILDREN.

(هذه المقادير هي للأطفال الذين بلغوا السنة الأولى من عمرهم)

(These doses are calculated for a child one year old.)

مزيج التوتياء والخلطات :

Ammonia and Benzoate Mixture :

Ammonium Carbonate	0.03 gm
Sodium Benzoate	0.05 gm
Sodium Citrate	0.2 gm
Syrup of Tolu	0.5 cc
Water to	5 cc

مزيج البالدونا :

Belladonna Mixture :

Tincture of Belladonna	0.1 cc
Spirit of Chloroform	0.1 cc
Water to	5 cc

MIXTURES (continued)

MIXTURES FOR CHILDREN.

(These doses are calculated for a child one year old).

Ammonia and Benzoate Mixture:

Ammonium Carbonate	...	...	...	...	...	0.02 gm.
Sodium Benzoate	...	...	...	...	...	0.05 gm.
Sodium Citrate	...	...	...	...	...	0.2 gm.
Syrup of Tolu	...	...	...	...	...	0.5 cc.
Water to	...	...	...	...	...	5 cc.

Belladonna Mixture:

Tincture of Belladonna	...	...	...	...	...	0.1 cc.
Spirit of Chloroform	...	...	...	...	...	0.1 cc.
Water to	...	...	...	...	...	5 cc.

MIXTURES FOR CHILDREN (continued)

أمزجة للأطفال

(هذه المقادير هي للأطفال الذين بلغوا السنة الأولى من عمرهم)

مزيج النوشادر والجاوات :	0.25 gm.	0.1 gm.	0.05 gm.
كريونات النوشادر
جاوات الصوديوم
ليونات الصوديوم
شراب الطولو
ماء لغاية

Bromide and Belladonna Mixture :

مزيج البلادونا :

صبغة البلادونا	0.05 gm.
روح الكلوروفورم	...
ماء لغاية	...

MIXTURES FOR CHILDREN (continued)

Bismuth and Chalk Mixture: CHILDREN.

Bismuth Carbonate	... ..	0.25 gm.
Chalk (prepared)	... ..	0.1 gm.
Tragacanth (powdered)	... ..	0.05 gm.
Tincture of Catechu	... ..	0.3 cc.
Spirit of Chloroform	... ..	0.05 cc.
Glycerin	... ..	0.5 cc.
Water to	... ..	5 cc.

Bromide and Belladonna Mixture:

Tincture of Belladonna	... ..	0.05 cc.
Potassium Bromide	... ..	0.1 gm.
Syrup of Orange	... ..	1 cc.
Water to	... ..	5 cc.

MIXTURES FOR CHILDREN (continued)

Calcium Lactate Mixture; (for children) :

Calcium Carbonate	...	...	...	...	...	...	0.1 gm.
Lactic Acid (75 %)	...	...	...	...	...	...	0.2 cc.
Mucilage of Tragacanth	...	...	...	...	...	...	0.5 cc.
Syrup of Ginger	...	...	...	...	...	...	0.5 cc.
Spirit of Chloroform	...	...	...	...	...	...	0.1 cc.
Water to	...	...	...	...	...	...	5 cc.

Carminative Mixture :

Sodium Bicarbonate	...	...	...	...	...	...	0.15 gm.
Aromatic Spirit of Ammonia	...	...	...	...	...	...	0.15 cc.
Syrup	...	...	...	...	...	...	0.5 cc.
Spirit of Peppermint	...	...	...	...	...	...	0.02 cc.
Water to	...	...	...	...	...	...	5 cc.

MIXTURES FOR CHILDREN (continued)

Castor Oil Emulsion :

Castor Oil 0.3 cc.

Mucilage of Acacia 1 cc.

Spirit of Peppermint 0.02 cc.

Water to 5 cc.

Creosote and Benzoin Mixture :

Camphorated Tincture of Opium 0.1 cc.

Compound Tincture of Benzoin 0.1 cc.

Creosote 0.01 cc.

Syrup of Tolu 0.5 cc.

Mucilage of Acacia 0.5 cc.

Spirit of Peppermint 0.02 cc.

Water to 5 cc.

MIXTURES FOR CHILDREN (*continued*)

Diaphoretic Mixture (for children):

Potassium Citrate	...	...	...	...	...	...	0.2 gm.
Solution of Ammonium Acetate	...	...	...	...	...	...	1 cc.
Spirit of Camphor	...	...	...	...	...	...	0.05 cc.
Water to	...	...	...	...	...	...	5 cc.

Diuretic Mixture (for children):

Potassium Acetate	...	...	...	...	...	...	0.3 gm.
Tincture of Squill	...	...	...	...	...	...	0.2 cc.
Glycerin	...	...	...	...	...	...	0.5 cc.
Infusion of Buchu to	...	...	...	...	...	...	5 cc.

Hexamine (Urotropine) Mixture, (for children):

Hexamine (Urotropine), powdered	...	...	...	...	...	...	0.1 gm.
Glycerin	...	...	...	...	...	...	0.1 cc.
Water to	...	...	...	...	...	...	5 cc.

MIXTURES FOR CHILDREN (continued)

أمزجة للأطفال (تابع ما قبله)

مزيج معرق (للأطفال) :

٢	جم	١	س	٥	س	٥	س	٥	س
٢	جم	١	س	٥	س	٥	س	٥	س

* Iodotannic Syrup is prepared as follows:—

مزيج مدر للبول (للأطفال) :

٣	جم	٢	س	٥	س	٥	س	٥	س
٣	جم	٢	س	٥	س	٥	س	٥	س

مزيج الهيكسامين (اليوروتروبين) — للأطفال :

١	جم	١	س	٥	س	٥	س	٥	س
١	جم	١	س	٥	س	٥	س	٥	س

MIXTURES FOR CHILDREN (*continued*)

Iodotannic Compound Mixture :

Iodotannic Syrup*	... ..	0.3 gm.
Sodium Benzoate	... ..	0.05 gm.
Syrup of Tolu	... ..	0.5 cc.
Water to	... ..	5 cc.

* Iodotannic Syrup is prepared as follows :—

Iodine	... ..	1 gm.
Tannic Acid	... ..	1 gm.
Alcohol (90%)	... ..	12.5 cc.
Syrup, by weight	... ..	50 gm.
Syrup of Citric Acid, by weight	... ..	100 gm.

Dissolve the Iodine in the alcohol and add the Tannic Acid, then add the syrup and 30 gm. by weight of Syrup of Citric Acid, and heat the mixture nearly to boiling until no free iodine can be detected by the starch test, allow to cool, and make up to the required weight with Syrup of Citric Acid. (B. P. C.)

(For the preparation of the Citric Acid Syrup, see next page).

مرهم للعين (تابع ما قبله)

مرهم الديونين — ٥ في المائة :

ديونين (كلور أيدرات أميل المورفين)	0.3	...	...	...	...	...
يوسرين	1	...	...	...	...	...
	10	...	...	...	...	...

مرهم ساليسيلات الايزيرين :

ساليسيلات الايزيرين	0.5	...	...	...	...	...
يوسرين	1	...	...	...	...	...
	10	...	...	...	...	...

مرهم اليوفثالمين والكوكاين :

كلور أيدرات اليوفثالمين	0.5	...	...	...	...	...
كلور أيدرات الكوكاين	0.05	...	...	...	...	...
يوسرين	10	...	...	...	...	...

مرهم الهيو سين :

بروم أيدرات الهيو سين	0.1	...	...	...	...	...
يوسرين	10	...	...	...	...	...

MIXTURES FOR CHILDREN (continued)

Lactic Acid Mixture :

Lactic Acid	71.3	cc.
Syrup	5.05	cc.
Water to	100	cc.

Magnesium Sulphate Compound Mixture :

* Magnesium Sulphate	0.5	gm.
Compound Tincture of Rhubarb	0.75	cc.
Syrup of Ginger	0.5	cc.
Caraway Water to	5	cc.

Continued from previous page

The Syrup of Citric Acid is prepared as follows :

Citric Acid	3	gm.
Tincture of Lemon	3	cc.
Syrup to	100	cc.

Dissolve the Citric Acid in the Syrup, then add the Tincture of Lemon. (B.P.C.)

MIXTURES FOR CHILDREN (continued)

Male Fern Mixture :

Liquid Extract of Male Fern	... ..	0.5 cc.
Acacia (powdered)	... ..	0.5 gm.
Turpentine Syrup*	... ..	3 cc.
Water to	... ..	15 cc.

*Turpentine Syrup is prepared as follows :—

Turpentine of Pure Pine	... ..	100 gm.
Simple Syrup	... ..	1000 gm.

Put the Turpentine and the Syrup in a tared and covered earthenware pot. Digest on a water bath for three hours, stirring frequently with a spatula. At the end of the operation, add a small quantity of water, if necessary, to make up the original weight. Allow to cool, so that the Turpentine may be more easily separated and filter the syrup through filter paper.

(French Codex 1908).

MIXTURE (continued) **أمزجة للأطفال (تابع ما قبله)**

مزيج السرخس الذكر :

خلاصة السرخس الذكر السائلة	...	...	...	...	...	٥٠	س ٠ م
مسحوق الصمغ العربي	...	...	...	...	...	٥٠	جم
شراب التر بنتينا*	...	...	...	...	...	٣	س ٠ م
ماء لغاية	...	...	...	...	...	١٥	س ٠ م

* يحضر شراب التر بنتينا بالطريقة التالية :

تر بنتينا مأخوذة من صنوبر نقي	...	...	...	...	...	١٠٠	جم
شراب بسيط	...	...	...	...	...	١٠٠	جم

توضع التر بنتينا والشراب في إناء من الفخار معروف وزنه ومغطى —
ويذوب المزيج بوضع الاناء الذي يحتويه على حمام مائي لمدة ثلاث ساعات يحرك
أثناءها مرارا بواسطة ملوق (أى ملعقة صيدلى) وفي نهاية هذا العمل يضاف
مقدار قليل من الماء ان كان لازما للوصول الى الوزن الأصلي ثم يترك المزيج
ليبرد حتى يمكن فصل التر بنتينا بسهولة ثم يرشح الشراب بورق ترشيع (دستور
الأقرباذين الفرنسى سنة ١٩٠٨) .

MIXTURES FOR CHILDREN (continued)

Nux Vomica Mixture :

Tincture of Nux Vomica	0.05 cc.
Syrup	0.5 cc.
Distilled Dill Water to	5 cc.

Potassium Citrate Solution, 2 per cent.

Potassium Iodide Compound Mixture :

Potassium Iodide... ..	0.03 gm.
Sodium Benzoate... ..	0.05 gm.
Syrup of Tolu	0.5 cc.
Water to	5 cc.

Stramonium and Iodine Mixture :

Potassium Iodide... ..	0.06 gm.
Tincture of Stramonium	0.05 cc.
Potassium Bromide	0.15 gm.
Syrup of Orange	1 cc.
Water to	5 cc.

أمزجة للأطفال (تابع ما قبله)

(See also Ointments for Eyes, page 109).

Belladonna Ointment :

- Dry Extract of Belladonna 5 gm.
- Wool Fat, (Anhydrous Paraffine) 12.5 gm.
- Soft Paraffin (white or yellow), to..... 500 gm.

Benzoic Acid Compound Ointment (Whitfield's) :

- Benzoic Acid..... 11.5 gm.
- Salicylic Acid 1 gm.
- Soft Paraffin (white) 15 gm.
- Hydrous Wool Fat (Lanolin) 15 gm.

Boric Acid Ointment (B.P.) :

- Boric Acid, finely sifted 5 gm.
- Paraffin Ointment, white 45 gm.

MIXTURES FOR CHILDREN (continued).

(ملبة له وول) بالفق كالتجزئة

OINTMENTS.

(See also Ointments for Eyes, page 109).

Belladonna Ointment :

Dry Extract of Belladonna	... ..	5 gm.
Wool Fat, (Anhydrous Lanoline)	... ..	12.5 gm.
Soft Paraffin (white or yellow), to...	... ..	50 gm.

Benzoic Acid Compound Ointment (Whitfield's) :

Benzoic Acid...	... ..	1.5 gm.
Salicylic Acid	... ..	1 gm.
Soft Paraffin (white)	... ..	15 gm.
Hydrous Wool Fat (Lanolin)	... ..	15 gm.

Boric Acid Ointment (B.P.) :

Boric Acid, finely sifted	... ..	5 gm.
Paraffin Ointment, white	... ..	45 gm.

المراهم (continued)

(انظر أيضا مراهم العين صفحة ١٠٩)

عمرهم بلا دوننا :
Oil of Cade 10 cc
..... 5 gm

خلاصة البلا دوننا الجافة
شمع صوف الغنم (لانولين خال من الماء)
فازلين (أبيض أو أصفر) لغاية (B.P.) :
..... 50 gm
..... 12 gm
..... 50 gm

عمرهم حمض الجاوريك المركب : (ويتفيلد)
Simple Ointment 48 gm

حمض جاوريك
حمض ساليسيليك
فازلين (أبيض)
شمع صوف الغنم المائي (لانولين)
..... 15 gm
..... 1 gm
..... 15 gm
..... 15 gm

عمرهم حمض البوريك (ف. ب.) :

حمض بوريك منخول فاعما
مراهم پارافين أبيض
..... 10 gm
..... 50 gm

OINTMENTS (continued).

Cade Ointment :

(See also Ointments for Eyes, page 109).

Oil of Cade	10 cc.
Hard Paraffin	5 gm.
Soft Paraffin (white or yellow) to	50 gm.

Chrysarobin Ointment (B.P.) :

Chrysarobin, finely sifted	2 gm.
Simple Ointment	48 gm.

Hamamelis Ointment :

Liquid Extract of Hamamelis	5 cc.
Wool Fat (Anhydrous Lanoline)	30 gm.
Soft Paraffin (white or yellow) to	50 gm.

Ichthammol Ointment :

Ichthammol (Ichthyol)	10 gm.
Paraffin Ointment to	50 gm.

المراهم (تابع ما قبله)
 OINTMENTS (continued)

مرهم اليودوفورم المركب :
 Mercury Ointment (B.P.) :

٥	...	...	...	...	...	مسحوق اليودوفورم
١٥	...	...	...	...	...	أوكسيد الزنك
٥	...	...	...	...	...	مرهم پارافين لغاية
٥٠	...	...	...	...	...	Benxinated Lard

مرهم تحت خلات الرصاص :
 Mercury Ammoniated Ointment (B.P.) :

٥٢٢٥	...	...	...	...	...	محلول تحت خلات الرصاص القوى
١٢٥	...	...	...	...	...	شحم صوف الغنم (لانولين خال من الماء)
٥٢٢٥	...	...	...	...	...	پارافين صلب
٥٠	...	...	...	...	...	فازلين أبيض لغاية

مرهم المنتول المركب :
 (Scott's Dressing.)

٥٥	...	...	...	...	...	منتول
٤٢	...	...	...	...	...	كافور
١٢	...	...	...	...	...	فينول (حمض فنيك)
٣٠	...	...	...	...	...	شحم صوف الغنم (لانولين خال من الماء) لغاية

OINTMENTS (continued).

Mercury Ointment (B.P.):

Mercury	...	...	...	...	...	...	...	...	15 gm.
Suet	...	...	...	...	...	...	...	...	2.5 gm.
Benzionated Lard	...	...	...	...	...	...	...	...	32.5 gm.

Mercury Ammoniated Ointment (B.P.):

Ammoniated Mercury (finely powdered)	...	...	...	...	...	...	...	...	2.5 gm.
Simple Ointment	...	...	...	...	...	...	...	...	47.5 gm.

Mercury Compound Ointment (B.P.):

(SCOTT'S DRESSING.)

Menthol	...	...	...	...	...	...	...	...	0.5 gm.
Mercury Ointment	...	...	...	...	...	...	...	...	20 gm.
Yellow Beeswax	...	...	...	...	...	...	...	...	12 gm.
Olive Oil	...	...	...	...	...	...	...	...	12 gm.
Camphor	...	...	...	...	...	...	...	...	6 gm.

المصراهم (تابع ما قبله)

مرهم الزئبق (ف. ب.) :

١٥ جم	زئبق	...
٢٥٥ جم	شمع محضر	...
٣٢٥ جم	دهن الخنزير بالجاولي	...

مرهم راسب أبيض (ف. ب.) :

٢٥٥ جم	راسب أبيض (مسحوق ناعما)	...
٤٧٥ جم	مرهم بسيط	...

مرهم زئبق مركب (ف. ب.) :

٥٥ جم	(مرهم سكوت)	...
-------	-------------	-----

٢٠ جم	مرهم الزئبق	...
١٢ جم	جمع عسل أصفر	...
١٢ جم	زيت زيتون	...
٦ جم	كافور	...

OINTMENTS (continued)

OINTMENTS (continued)

Naphthalene Ointment: :

Naphthalene (precipitated from alcohol)	5	gm.
Paraffin Ointment to	50	gm.
.....	2.5	gm.
.....	17	gm.
.....	32.5	gm.

Salicylic Acid Ointment (B.P.):

Salicylic Acid, finely sifted	2	gm.
Paraffin Ointment, white	98	gm.
.....	5	gm.
.....	47.5	gm.

Scarlet Red Ointment:

Scarlet Red	2.5	gm.
Paraffin Ointment to	50	gm.

Sulphur Ointment (B.P.):

Sublimed Sulphur, finely sifted	5	gm.
Simple Ointment	45	gm.

OINTMENTS (continued).

Tannic Acid and Opium Ointment :

Tannic Acid (powdered)	5 gm.
Opium (powdered)	4 gm.
Paraffin Ointment to	50 gm.

Zinc Oxide Ointment (B.P.) :

Zinc Oxide, finely sifted	15 gm.
Simple Ointment... ..	85 gm.

زنجفر و قلعہ کا لالہ :

زنجفر (پودر)	5 gm.
قلعہ (پودر)	4 gm.
پارافین لالہ تک	50 gm.

تینکٹور (B.P.) :

تینکٹور (پودر)	5 gm.
تینکٹور	5 gm.

المزاهم (تابع ما قبله)

مرهم حمض التنيك والأفيون :

مسحوق حمض التنيك	...	...	...	...	...	٥	غرام
مسحوق الأفيون	...	...	...	...	...	٤	غرام
مرهم پارافين لغاية	...	...	...	...	...	٥٠	غرام

مرهم أوكسيد الزنك (ف . ب) :

أوكسيد الزنك (منخول ناعما)	...	...	...	...	...	١٥	غرام
مرهم بسيط	...	...	...	...	...	٨٥	غرام

OINTMENTS (continued).

Tannic Acid and Opium Ointment :

ساقية كاله ثلثتا رجة مرقه	...	...	...	...	5 gm.
Tannic Acid (powdered)	...	...	...	...	5 gm.
ثلثتا رجة مرقه	...	...	...	...	50 gm.
Opium (powdered)	...	...	...	...	50 gm.
تدلفا زغال ل مرقه	...	...	...	...	50 gm.

Zinc Oxide Ointment (B.P.) :

ساقية كاله ثلثتا رجة مرقه	...	...	...	...	15 gm.
Zinc Oxide (B.P.)	...	...	...	...	15 gm.
Simple Ointment	...	...	...	...	35 gm.
ساقية كاله ثلثتا رجة مرقه	...	...	...	...	35 gm.
Simple Ointment	...	...	...	...	50 gm.

المراهم (تابع ما قبله)

(See also Paints for Eyelids and for Throat,
pages 115 and 124).

Iodine Paint (Strong Solution of Iodine; B.P.):

5 gm.	.....	Iodine
3 gm.	.....	Potassium Iodide
5 cc.	.....	Distilled Water
50 cc.	.....	Alcohol (90 per cent) to

Trinitrophenol Paint:

1 gm.	.....	Trinitrophenol (Picric Acid)
50 cc.	.....	Alcohol (90 per cent) to

Tannic Acid Paint:

5 gm.	.....	Tannic Acid
100 cc.	.....	Water to

(To be freshly prepared)

Paints (B.P.)
PAINTS.

(See also Paints for Eyelids and for Throat,
pages 115 and 124).

Iodine Paint (Strong Solution of Iodine, B.P.) :

Iodine	5 gm.
Potassium Iodide	3 gm.
Distilled Water	5 cc.
Alcohol (90 per cent) to	50 cc.

Trinitrophenol Paint :

Trinitrophenol (Picric Acid)	1 gm.
Alcohol (90 per cent) to	50 cc.

Tannic Acid Paint :

Tannic Acid	5 gm.
Water to	100 cc.

(To be freshly prepared)

الدهانات

(انظر أيضا الترا كيب المستعملة في مس العين وفي مس الحلق)

• (صفحتي ١١٥ و ١٢٤) •

دهان اليود (محلول اليود القوي — ف . ب) :

يود	...	...	...	...	...	...	...	...	٥	جم
يودور البوتاسيوم	...	...	...	...	...	...	...	...	٣	جم
ماء مقطر	...	...	...	...	...	...	...	...	٥	س ٠ م
كحول (٩٠٪) لغاية	...	...	...	...	...	...	...	...	٥٠	س ٠ م

دهان التريثروفينول :

تريثروفينول (حمض بكر يك)	...	...	...	...	...	...	...	...	١	جم
كحول (٩٠٪) لغاية	...	...	...	...	...	...	...	...	٥٠	س ٠ م

دهان حمض التنيك :

حمض تنيك	...	...	...	...	...	...	...	...	٥	جم
ماء لغاية	...	...	...	...	...	...	...	...	١٠٠	س ٠ م

• (يحضر أولا بأول) •

الدهانات (تابع مما قبله)

Ambrine

Dr. Barthe de Sandfort's Preparation for the hyperthermal treatment of burns.

Bismuth and Iodoform Paste :

- Iodoform ... 2 parts
- Bismuth Carbonate ... 4 parts
- Hard Paraffin ... 12 parts
- Soft Paraffin ... 200 parts

Iodoform Emulsion :

- Iodoform ... 10 gm
- Alcohol (by weight) ... sufficient quantity
- Glycerin (by weight) ... 70 gm
- Distilled Water ... 20 gm

Put down the iodoform with sufficient alcohol to form a smooth paste, using a pestle and mortar which have been sterilised by washing with alcohol and burning off the excess. Mix the glycerin and water in a wide-mouth bottle, sterilise with the aid of heat, add the mixture to the iodoform stir well and transfer to bottle, close with a plug of sterile wool and cover with jaconet.

Handwritten: (PASTES) (PAINTS)

PASTES.

Ambrine.

Dr. Barthe de Sandfort's Preparation for the hyperthermal treatment of burns.

Bismuth and Iodoform Paste :

Iodoform	...	...	...	...	...	...	...	...	2 parts.
Bismuth Carbonate	...	...	...	...	...	...	...	...	1 part.
Hard Paraffin	...	...	...	...	...	...	...	...	12 parts.
Soft Paraffin	...	...	...	...	...	...	...	...	200 parts.

Iodoform Emulsion :

Iodoform	...	...	...	...	...	...	...	...	10 gm.
Alcohol	...	...	...	...	...	...	...	...	a sufficient quantity.
Glycerin (by weight)	...	...	...	...	...	...	...	...	70 gm
Distilled Water	...	...	...	...	...	...	...	...	20 gm.

Rub down the iodoform with sufficient alcohol to form a smooth paste, using a pestle and mortar which have been sterilised by washing with alcohol and burning off the excess. Mix the glycerin and water in a wide-mouth bottle, sterilise with the aid of heat; add the mixture to the iodoform, stir well and transfer to bottle, close with a plug of sterile wool and cover with jaconet.

العجائن
PASTES (continued)

العنبرين :

(تركيب الدكتور بارث ده ساندفورت لعلاج الحروق)

عجينة الزموت واليودوفورم :

يودوفورم	جزءان
كربونات الزموت	جزء
بارفين صلب	١٢ جزء
فازلين	٢٠ جزء

مستحلب يودوفورم :

يودوفورم	١٠ جم
كثول	كمية كافية
جليسرين (بالوزن)	٧٠ جم
ماء مقطر	٢٠ جم

يتمزج اليودوفورم بكمية كافية من الكثول ويدعك جيدا حتى تتكون منهما عجينة ناعمة وذلك باستعمال هاون ويد سبق تعقيمهما بغسلهما بالكثول ويحرق ما يكون بهما منه ويتمزج الجليسرين والماء في زجاجة ذات فوهة واسعة ويعقمان بالحرارة ويضاف المزيج الى اليودوفورم ويرج جيدا وينقل الى الزجاجة وتقفل بسدادة من القطن المعقم وتغطي بمشمع چا كونييت .

PASTES (continued).

Tooth Paste :

Potassium Chlorate	...	...	...	...	...	...	2	gm.
Eucalyptus Oil	...	...	...	...	...	...	0.8	cc.
Hard Soap (powdered)	...	...	...	...	...	...	4	gm.
Chalk (prepared)	...	...	...	...	...	...	30	gm.
Glycerin	}	A sufficient quantity of equal parts.							
Water									

Iodoform Emulsion :

Iodoform	...	...	...	...	...	...	...	...
Alcohol (90%)	...	...	...	...	...	...	...	a sufficient quantity.
Glycerin (by weight)	...	...	...	...	...	...	70	gm.
Distilled Water	...	...	...	...	...	...	70	gm.

... down the iodoform with sufficient alcohol to form a smooth paste, using a pestle and mortar which have been sterilized by washing with alcohol and drying in the oven. ... the iodoform paste and transfer to bottle, close with a plug of sterile wool and cover with jaconet.

العجائين (تابع ما قبله)

عجينة أسنان :

٢	...	...	...	...	...	كلورات البوتاسيوم
٨	...	...	...	...	...	زيت اليوكالبتوس
٤	...	...	...	...	...	مسحوق الصابون الصلب
٣٠	...	...	...	...	...	طباشير محضر
} كمية كافية متساوية من كل منها						جليسرين

0.01 gm.	...	...	...	...	...	Dry Extract of Nux Vomica
0.01 gm.	...	...	...	...	...	Dry Extract of Belladonna

0.15 gm.	...	...	...	...	...	Dry Extract of Cascara Sagrada
0.01 gm.	...	...	...	...	...	Dry Extract of Nux Vomica

0.06 gm.	...	...	...	...	...	Mercurous Chloride (Calomel)
0.2 gm.	...	...	...	...	...	Colocynthis and Hyoscinus Pill

ملبة مرارة (Cascara)
PAST (powdered)
PILLS.

نلسا قنيج :

Cascara and Belladonna Pill :

Dry Extract of Cascara Sagrada	... ..	0.15 gm.
Dry Extract of Belladonna	... ..	0.01 gm.

Cascara Compound Pill :

Dry Extract of Cascara Sagrada	... ..	0.15 gm.
Dry Extract of Nux Vomica	... ..	0.01 gm.
Dry Extract of Belladonna	... ..	0.01 gm.

Cascara and Nux Vomica Pill :

Dry Extract of Cascara Sagrada	... ..	0.15 gm.
Dry Extract of Nux Vomica	... ..	0.01 gm.

Calomel and Colocynth Pill :

Mercurous Chloride (Calomel)	... ..	0.06 gm.
Colocynth and Hyosciamus Pill	... ..	0.2 gm.

PILLS (continued).

Colocynth and Hyoscyamus Pill (B.P.):

(Every half gm. contains about 0.06 gm. of Colocynth and 0.06 gm. of Dry Extract of Hyoscyamus).

Codeine Pill:

Each pill contains 0.02 gm.

Digitalis Compound Pill:

Powdered Digitalis 0.05 gm.

Squill (powdered) 0.05 gm.

Mercury Pill 0.05 gm.

Digitalis and Scammony Pill:

Powdered Digitalis 0.05 gm.

Powdered Squill 0.05 gm.

Scammony Resin 0.05 gm.

PILLS (continued).

Ergotine Pill :

Extract of Ergot, B.P. 1914	...	...	...	...	0.2 gm.
Dry Extract of Nux Vomica	...	...	...	...	0.015 gm.

Ichthammol (Ichthyol) Pill :

Each pill contains 0.25 gm. of Ichthammol (Ichthyol).

Iron Carbonate Pill (Blaud's), B.P. :

Each pill (of 2 gm.) contains about 0.2 gm. of iron

Iron and Aloes Pill (B.P.) :

Every half gm. contains about 0.05 gm. of Exsiccated Ferrous

Sulphate.

Iron and Arsenic Pill :

Iron Carbonate Pill	...	...	...	...	0.3 gm.
Arsenic Trioxide	...	...	...	...	0.001 gm.

الحبوب (تابع ما قبله)

حبوب الأرجوتين : PILLS (continued)

خلاصة الأرجوت (ف . ب ١٩١٤) ...
خلاصة الجوز المقبيء الجافة ...
... ٠٠١٥٠ جم

حبوب الأكتامول (أكتيول) : R.P.

محتوى كل حبة على ٠.٢٥ جم من الأكتامول (أكتيول)

حبوب كربونات الحديد (بلود) - ف . ب :

تحتوى كل حبة (زنتها جرامان) على نحو ٠.٢ جم من الحديد :
Powdered Opium ... 0.02 gm.

حبوب الحديد والصبر (ف . ب) :

يحتوى كل نصف جرام على نحو ٠.٠٥ جم من كبريتات الحديد
المجففة :
Methylene Blue Pill :
Each pill contains ... 0.03 gm.

حبوب الحديد والزرنيخ :

حبوب كربونات الحديد (R.P.) ... ٠.٣ جم
ثالث أو أكسيد الزرنيخ ...
Each pill contains about 0.25 gm. of Ferric ...
... ٠.٣ جم

(ملبة له حبات) ب بيطا

زیتوجا اب ب ب : **PILLS** (continued).

Mercurous Chloride and Colocynth Pill, see page 78.

Mercury Pill. (Blue Pill), B.P. :

Every half gm. contains about 0.16 gm. of mercury.

Mercury and Opium Pill:

Blue Mass ... 0.1 gm.

Powdered Opium ... 0.02 gm.

Methylene Blue Pill:

Each pill contains ... 0.03 gm.

(Urinary antiseptic).

Rhubarb Compound Pill. (B.P.):

Each half gm. contains about 0.25 gm. of Rhubarb.

PILLS (continued)

Mercurous Chloride and Colocynth Pill, see page 78.
(۸۷ تصفیه یاقوت) رالغظ او عطا رقبنا البومبه

Mercurous Pill (B.P.) :
(الرفق بنا القبطا) رقبنا البومبه

Every half gm. contains about 0.16 gm. of mercury.
القبنا انه بوج ۰۱۶۰ رة رة ليه واه نصف رة رة رة

Mercurous and Opium Pill :
القبنا البومبه

Blue Mass	0.1 gm.
القبنا البومبه	۰۱۰۰
Powdered Opium	۰.۰۲ gm.
القبنا البومبه	۰۰۲۰

Methylene Blue Pill :
القبنا البومبه

Each pill contains	0.03 gm.
القبنا البومبه	۰۰۳۰
(Urinary antiseptic).	
(القبنا البومبه)	

Rhubarb Compound Pill. (B.P.) :
(القبنا البومبه)

Each half gm. contains about 0.25 gm. of Rhubarb.
القبنا انه بوج ۰۲۵۰ رة رة ليه واه نصف رة رة

الجبوب (تابع ما قبله)

Belladonna Plaster (B.P.) (ب . ب)

Cantharidin Plaster (B.P.) (ب . ب)

Lead Plaster (B.P.) (ب . ب)

Mercurial Plaster (B.P. 1914) (ب . ب)

Zinc Oxide Plaster (B.P.C.) (ب . ب)

Hypochlorite Compound Powder (B.P.) (ب . ب)

بهدية (هدية ال...)
PLASTERS.

PILLS (continued)

Belladonna Plaster (B.P.).

Cantharidin Plaster (B.P.).

Lead Plaster (B.P.).

Mercurial Plaster (B.P. 1914).

Zinc Oxide Plaster (B.P.C.).

المشمعات
POWDERS FOR EXTERNAL USE.

شمع البلادونا ... (ف. ب.)
Bismuth and Boric Acid Powder :

« ذراحي (ف. ب.) (powdered) ... 10 gm.

« الرصاص ... (ف. ب.) (powdered) ... 20 gm.

« زئبق ... (ف. ب.) (powdered) ... 10 gm.

« أو أكسيد الزنك ... (د. ب.) (powdered) ... 20 gm.

« ... (ف. ب.) (powdered) ... 20 gm.

Dusting Powder (simple) :

Boric Acid (powdered) ... 10 gm.

Zinc Oxide ... 20 gm.

Talc ... 30 gm.

Hypochlorite Compound Powder (Eupad) :

Boric Acid (powdered) ... 12.5 gm.

Bleaching Powder ... 12.5 gm.

POWDERS FOR EXTERNAL USE.

Bismuth and Boric Acid Powder :

Boric Acid, (powdered)	10 gm.
Bismuth Carbonate	20 gm.

Calomel and Zinc Oxide Powder :

Mercurous Chloride (Calomel)	10 gm.
Zinc Oxide	20 gm.
Starch (powdered)	20 gm.

Dusting Powder (simple) :

Boric Acid (powdered)	10 gm.
Zinc Oxide	20 gm.
Talc	30 gm.

Hypochlorite Compound Powder (Eupad) :

Boric Acid (powdered)	12.5 gm.
Bleaching Powder	12.5 gm.

POWDERS FOR EXTERNAL USE *(continued)*

Iodoform and Boric Acid Powder :

Boric Acid (powdered)	10 gm.
Iodoform	1 gm.
Boric Acid (powdered)	9 gm.

Stramonium Compound Powder :

Powdered Lobelia	10 gm.
Potassium Nitrate	10 gm.
Stramonium (powdered)	20 gm.

Dusting Powder (simple) :

Tooth Powder :

Menthol	0.03 gm.
Phenol (Carbolic Acid)	0.1 gm.
Chalk (prepared)	30 gm.

Boric Acid (powdered)	12.5 gm.
Bleaching Powder	12.5 gm.

مساحيق تستعمل من الظاهر (تابع ما قبله)

مسحوق اليودوفورم وحمض البوريك :

١	...	...	...	...	...	...	...	يودوفورم
٩	...	...	...	...	...	...	...	حمض بوريك مسحوق

مسحوق الداتورة المركب :

١٠	...	...	...	...	...	...	...	مسحوق اللوبليا
١٠	...	...	...	...	...	...	...	أزوتات البوتاسيوم
٢٠	...	...	...	...	...	...	...	مسحوق الداتورة

مسحوق للأسنان :

٠٠٣	...	...	...	...	...	...	...	متول
٠١	...	...	...	...	...	...	...	فينول (حمض فينيك)
٣٠	...	...	...	...	...	...	...	طباشير محضر

POWDERS FOR EXTERNAL USE (continued).

POWDERS FOR EXTERNAL USE (continued)
شکل میں بیان کیے ہوئے ہیں :

Iodoform and Boric Acid Powder:	1 gm.
Iodoform (powdered)	1 gm.
Boric Acid (powdered)	9 gm.
شکل میں بیان کیے ہوئے ہیں :	
Stramonium Compound Powder:	0.1 gm.
Stramonium (powdered)	10 gm.
Stramonium Compound (powdered)	10 gm.
Stramonium (powdered)	30 gm.
شکل میں بیان کیے ہوئے ہیں :	
Tooth Powder:	7.5 gm.
Chalk (prepared)	30 gm.
...
...
...

مساحيق تستعمل من الظاهر (تابع ما قبله)

Belladonna and Soda Compound Powder:

0.01 gm.	...	...	...	...	Dry Extract of Belladonna
0.3 gm.	...	...	...	...	Sodium Bicarbonate Powder

Codaine and Soda Compound Powder:

0.01 gm.	...	...	...	...	Codaine Phosphate
0.3 gm.	...	...	...	...	Sodium Bicarbonate
0.3 gm.	...	...	...	...	Magnesium Carbonate
0.3 gm.	...	...	...	...	Chalk (prepared)

Santonin Powder:*

0.1 gm.	...	...	...	...	Santonin
0.05 gm.	...	...	...	...	Mercurous Chloride (Calomel)
0.2 gm.	...	...	...	...	Sugar (powdered)

Dose.—1 or 2 according to age.

* Suitable for children, in reduced doses.

POWDERS FOR EXTERNAL USE (continued).

POWDERS FOR INTERNAL USE.

Belladonna and Soda Compound Powder :

Dry Extract of Belladonna	... ..	0·01 gm.
Compound Sodium Bicarbonate Powder	... ..	0·9 gm.

Codeine and Soda Compound Powder :

Codeine Phosphate	... ..	0·01 gm.
Sodium Bicarbonate	... ..	0·3 gm.
Magnesium Carbonate...	... ..	0·3 gm.
Chalk (prepared)	... ..	0·3 gm.

Santonin Powder :*

Santonin	... ..	0·1 gm.
Mercurous Chloride (Calomel)	... ..	0·05 gm.
Sugar (powdered)	... ..	0·2 gm.

Dose.—1 or 2 according to age.

* Suitable for children, in reduced doses.

مسحوق تستعمل من الداخل (تليج ما قبله)

مساحيق تستعمل من الداخل

مسحوق البلاذونا والصودا المركب :

٠.٠١ جم	...	...	...	...	...	...	خلاصة البلاذونا الجافة
٠.٠٩ جم	...	...	...	...	...	...	مسحوق بيكر بونات الصودا المركب

مسحوق الكوديين والصودا المركب :

٠.٠١ جم	...	...	...	...	...	...	فصفات الكوديين
٠.٠٣ جم	...	...	...	...	...	...	بيكر بونات الصودا
٠.٠٣ جم	...	...	...	...	...	...	كربونات المانيزيا
٠.٠٣ جم	...	...	...	...	...	...	طباشير محضر

مسحوق السنتونين (*)

٠.٠١ جم	...	...	...	...	...	...	سنتونين
٠.٠٥ جم	...	...	...	...	...	...	أول كلورور الزئبق (زئبق حلو)
٠.٠٢ جم	...	...	...	...	...	...	سكر مسحوق

المقدار : من ورقة الى اثنتين حسب السن

(*) يعطى للأطفال بمقادير صغيرة .

POWDERS FOR INTERNAL USE (continued)

Sodium Bicarbonate Compound Powder:

Sodium Bicarbonate	...	...	...	...	...	...	0.3 gm.
Magnesium Carbonate	...	...	...	...	...	...	0.3 gm.

Sodium Citrate Compound Powder:

Chalk, (prepared)	...	...	...	...	...	...	0.3 gm.
Sodium Phosphate	...	...	...	...	...	...	0.01 gm.
Sodium Bicarbonate	...	...	...	...	...	...	0.3 gm.
Magnesium Carbonate	...	...	...	...	...	...	0.3 gm.
Chalk, (prepared)	...	...	...	...	...	...	0.3 gm.

Santonin Powder*

Santonin	...	...	...	...	...	...	0.1 gm.
Mercurous Chloride (Calomel)	...	...	...	...	...	...	0.05 gm.
Sugar (powdered)	...	...	...	...	...	...	0.2 gm.

Dose.—1 or 2 according to age.

* Suitable for children in reduced doses.

POWDERS FOR CHILDREN. (ملبىء اطفال)

(These doses are calculated for a child one year old).

Benzonaphthol and Bismuth Powder :

Bismuth Salicylate	... ..	0·1 gm.
Benzonaphthol	... ..	0·05 gm.
Bismuth Carbonate	... ..	0·3 gm.

Bismuth Compound Powder :

Bismuth Carbonate	... ..	0·1 gm.
Heavy Magnesium Carbonate	... ..	0·1 gm.
Aromatic Powder of Chalk	... ..	0·1 gm.

Calomel and Bismuth Powder :

Mercurous Chloride (Calomel)	... ..	0·01 gm.
Bismuth Carbonate	... ..	0·2 gm.

Euquinine Powder :

Quinine Ethyl Carbonate	... ..	0·05 gm.
Powdered Sugar	... ..	0·1 gm.

POWDERS FOR CHILDREN.

POWDERS FOR CHILDREN (continued).

(These doses are calculated for a child one year old).

Mercury and Chalk Powder:

Mercury with Chalk	0.03 gm.
Sodium Bicarbonate	0.1 gm.
Powdered Sugar	0.15 gm.

Mercury and Rhubarb Compound Powder:

Mercury with Chalk	0.03 gm.
Compound Powder of Rhubarb	0.1 gm.
Sodium Bicarbonate	0.1 gm.

Rhubarb and Soda Powder:

Rhubarb (powdered)	0.05 gm.
Sodium Bicarbonate	0.1 gm.

Equinine Powder:

Carbonate	0.05 gm.
... ..	0.1 gm.
... ..	1 gm.

POWDERS FOR CHILDREN (continued).

پودرهای مخصوص کودکان (ادامه):

پودر شکر	Sugar Powder	7.00 gm.
پودر کربنات سدیم	Sodium Bicarbonate	0.05 gm.
پودر کربنات سدیم	Sodium Bicarbonate	0.05 gm.

پودرهای مخصوص کودکان (ادامه):

پودر مرکب ریز	Rhubarb Compound Powder	7.00 gm.
پودر مرکب ریز	Rhubarb Compound Powder	1.00 gm.
پودر مرکب ریز	Rhubarb Compound Powder	1.00 gm.

پودرهای مخصوص کودکان (ادامه):

پودر سولفات سدیم	Sodium Sulfate	0.1 gm.
پودر سولفات سدیم	Sodium Sulfate	0.1 gm.
پودر سولفات سدیم	Sodium Sulfate	0.1 gm.

پودرهای مخصوص کودکان (ادامه):

پودر سولفات سدیم	Sodium Sulfate	0.1 gm.
پودر سولفات سدیم	Sodium Sulfate	0.1 gm.
پودر سولفات سدیم	Sodium Sulfate	0.1 gm.

مساحيق للأطفال (تابع ما قبله)

SUPPOSITORIES

Belladonna Suppositories (B.P.):

Each contains Liquid Extract of Belladonna. 0.15 cc.
 (i.e. about 0.001 gramme of the total alkaloids of Belladonna
 Root).

Glycerin Suppositories (B.P.):

Gelatin, cut small 14 gm.
 Glycerin 70 gm.
 Water a sufficient quantity.

After evaporation the mixture should weigh 100 gm. These
 suppositories contain about 70 p.c. w/w of Glycerin.

Hamamelis and Zinc Oxide Suppositories:

Hamamelis 0.2 gm.
 Zinc Oxide 0.6 gm.
 Oil of Theobroma (Cocoa Butter) to 2 gm.

SUPPOSITORIES.

SUPPOSITORIES (*continued*)

Belladonna Suppositories (B.P.):

Lead and Opium Suppositories (B.P.):

Each contains: Lead Acetate 0.2 gm. and Powdered Opium 0.06 gm.

Morphine Suppositories (B.P.):

Each contains Morphine Hydrochloride 0.015 gm.

Tannic Acid Suppositories (B.P.):

Each contains: Tannic Acid 0.2 gm.

After evaporation the mixture should weigh 100 mg. These suppositories contain about 70 p.c. w/w of Glycerin.

Hamamelis and Zinc Oxide Suppositories:

Hamamelis	...	...	...	0.2	gm.
Zinc Oxide	...	...	...	30	gm.
Castor Oil	...	...	...	30	gm.
Stearin	...	...	...	7	gm.

الأقماع (تابع ما قبله)

TABLETS

أقماع الرصاص ولافيون (ف . ب) :

يحتوى كل منها على خلاص الرصاص ٠.٢ جم - ومسحوق الأفيون ٠.٦ جم

أقماع المورفين (ف . ب) :

يحتوى كل منها على هيدروكلوريد المورفين ٠.١٥ جم

أقماع حمض التنيك (ف . ب) :

يحتوى كل منها على : حمض التنيك ٠.٢ جم

أقراص الفحم النباتي :

Charcoal Tablets :

Wood Charcoal (B.P. 1914)

أقراص فوق يودورالامين :

Emetine Periodide Tablets

أقراص هيدروكلوريد الأفيون :

Ephedrine Hydrochloride Tablets

حلبة له حبات (جولة) (continued)
SUPPORTS
TABLETS

حلبة له حبات (جولة) (ب. ب.) :
Acetylsalicylic Acid Tablets ... (B.P.) ... 0.3 gm.

حلبة له حبات (جولة) :
Acetylsalicylic Acid and Quinine Tablets :

Acetylsalicylic Acid 0.25 gm
Quinine Dihydrochloride 0.25 gm.

Each contains Morphine Hydrochloride 0.015 gm.

حلبة له حبات (جولة) :
Caffeine Compound Tablets :

Acetylsalicylic Acid 0.25 gm.
Quinine Dihydrochloride 0.25 gm.
Caffeine 0.06 gm.

Charcoal Tablets :

Wood Charcoal (B.P. 1914) 0.5 gm.

Emetine Periodide Tablets 0.12 gm.

Ephedrine Hydrochloride Tablets 0.015 gm.

TABLETS (*continued*).

Glyceryl Trinitrate Tablets (B.P.) 0·0005 gm.

(Dose : 1 to 2 tablets).

Quinine Dihydrochloride Tablets 0·3 gm.

Quinine and Opium Tablets :

Acetylsalicylic Acid 0·15 gm.

Quinine Hydrobromide 0·15 gm.

Powder of Ipecacuanha and Opium 0·15 gm.

(Dose : 1 to 2 tablets).

Quinine Sulphate Tablets 0·3 gm.

(with Chocolate)

Thyroid Tablets (Thyroid B.P.) 0·1 gm.

Thyroid Tablets (Thyroid B.P.) 0·05 gm.

Ephedrine Hydrochloride Tablets 0·015 gm.

TABLETS (continued)

الأقراص (تابع ما قبله)

أقراص ثالث ازوتات الجليسريل (ف.ب.) ... ٠.٠٠٠٥ جم
(المقدار : قرص أو قرصان)

أقراص ثاني كلورايدرات الكينين ... ٠.٣ جم

أقراص الكينين والأفيون :

حمض أستيل ساليسيليك ... ٠.١٥ جم

هيدرو برومور الكينين ... ٠.١٥ جم

مسحوق عرق الذهب والأفيون ... ٠.١٥ جم

(المقدار : قرص أو قرصان)

أقراص كبريتات الكينين ... ٠.٣ جم
(مع الشكولاته)

أقراص الغدة الدرقية (الغدة الدرقية ف.ب.) ... ٠.١ جم

أقراص الغدة الدرقية (الغدة الدرقية ف.ب.) ... ٠.٠٥ جم

TABLETS (continued)

ملاحة (ملاحة)

Glyceryl Trinitrate Tablets (B.P.) ... 0.0005 gm.
... (ب. ب.) ... ٥٠٠٠٠٠

(نالمعة وأرعة : المظلا)

Quinine Dihydrochloride Tablets ... 0.3 gm.
... ٦٠

Quinine and Opium Tablets : ...
... : نالمعة كالم : نالمعة

Acetylsalicylic Acid ... 0.15 gm.

Quinine Hydrochloride ... ٥/١٥

Quinine and Opium ... ٥/١٥

Quinine and Opium ... ٥/١٥

(نالمعة وأرعة : المظلا)

Quinine Sulphate Tablets ... 0.3 gm.
... ٦٠

(ملاحة)

Thyroid Tablets (Thyroid B.P.) ... 0.1 gm.
... (ب. ب.) ... ٦/١٥

Thyroid Tablets (Thyroid B.P.) ... 0.05 gm.
... (ب. ب.) ... ٥٠٠٠

Ephedrine Hydrochloride Tablets ... 0.15 gm.

الأقراص (تابع ما قبله)

VAGINAL DOUCHES.

(يشتمل على درجة حرارة ٢٣ سنجراد)

(TO BE USED AT A TEMPERATURE OF 43° C.)

دوش الشب وحمض البوريك المركب :

Alum (and Boric) Compound Douche :

...	...	...	زيت النعناع (Antiseptic and Astringent)
1.5 cc.	...	...	فيليبنت (Oil)
3 cc.	...	...	Carbolic Acid (Carbolic Acid)
6 gm.	...	...	Alum (powdered)
25 gm.	...	...	Boric Acid (powdered)

4 gm. to one litre of water.

دوش البورد :

...	...	...	Iodine Douche : (٢ ١/٢ ق الماء)
17 cc.	...	...	Weak Solution of Iodine (2 1/2 per cent)

Water to 1000 cc.

دوش اليود :

...	...	...	Lysol Douche :
5 cc.	...	...	Solution of Cresol with Soap (Lysol)

Water to 1000 cc.

TABLETS (continued)

مغز (مغز و صابون)
VAGINAL DOUCHES.

(TO BE USED AT A TEMPERATURE OF 43° C.).

Alum and Boric Compound Douche :

(Antiseptic and Astringent.)

Peppermint Oil	... ..	1.5	cc.
Liquefied Phenol (Carbolic Acid)	... ..	3	cc.
Alum (powdered)	... ..	6	gm.
Boric Acid (powdered)	... ..	25	gm.

4 gm. to one litre of water.

Iodine Douche :

Weak Solution of Iodine (2½ per cent)	... ..	7	cc.
Water to	... ..	1000	cc.

Lysol Douche :

Solution of Cresol with Soap (Lysol)	... ..	5	cc.
Water to	... ..	1000	cc.

الدوش المهبلي

(يستعمل على درجة حرارة ٤٣ سانتجراد)

دوش الشب وحمض البوريك المركب :

(.طهر وقابض) .

س ٣٠	١٥	...	...	...	...	...	...	زيت النعناع
س ٣٠	٣	...	...	...	...	...	...	فينول سائل (حمض فينيك)
جم	٦	...	...	...	...	...	...	شب (مسحوق)
جم	٢٥	...	...	...	...	...	...	حمض بوريك (مسحوق)

(٤ جرام في لتر ماء) .

دوش اليود :

س ٣٠	٧	...	...	...	...	...	...	محلول اليود الخفيف (٢ ١/٢ في المائة)
س ٣٠	١٠٠٠	...	...	...	...	...	...	ماء لغاية

دوش الليزول :

س ٣٠	٥	...	...	...	...	...	...	محلول الكريزول بالصابون (ليزول)
س ٣٠	١٠٠٠	...	...	...	...	...	...	ماء لغاية

VAGINAL DOUCHES (continued).

VAGINAL DOUCHES.

(٤٠ جرمه ٦٤ قواله قجعه راد رامعنه)

(TO BE USED AT A TEMPERATURE OF 43° C.)

بشالو بشالو رشمه :

Alum (Compound Douche):

Antiseptic and Astringent (و نغنا تين)	...	5	cc.
Thymol (٣٠ جرمه) (٣٠ جرمه)	...	7	1.5 cc.
Carbolic Acid (٣٠ جرمه) (٣٠ جرمه)	...	7	3 cc.
... (٣٠ جرمه) (٣٠ جرمه)	...	57	6 gm.
Boric Acid (٣٠ جرمه) (٣٠ جرمه)	...	...	25 gm.

4 gm. to one litre of water.

بشالو رشمه :

Iodine Solution (٣٠ جرمه) (٣٠ جرمه)	...	7	cc.
Weak Solution of Iodine (2 1/2 per cent)	...	17	cc.
Water to	...	1000	cc.

بشالو رشمه :

Lysol Douche (٣٠ جرمه) (٣٠ جرمه)	...	5	cc.
Solution of Cresol with Soap (Lysol)	...	15	cc.
Water to	...	1000	cc.

الدوش المهبلی (تابع ما قبله) PREPARATIONS FOR PATIENTS

DROPS FOR EYES.

Acetic Acid Drops :

Dilute Acetic Acid ... 10-3 ... cc.
Water to ... 10 ... cc.

Argyrol Drops :

Argyrol (Silver Vitellin) ... 1 ... gm.
Water to ... 10 ... cc.

Atropine Sulphate Drops :

Atropine Sulphate ... 0-1 ... gm.
Boric Acid ... 0-4 ... gm.
Water to ... 10 ... cc.

Blue Eye Drops :

Mercury Bichloride ... 0-001 ... gm.
Zinc Sulphate ... 0-05 ... gm.
Water to ... 10 ... cc.

VAGINAL DOUCHES (continued).

PREPARATIONS FOR EYE PATIENTS.

DROPS FOR EYES.

Acetic Acid, Drops :

Dilute Acetic Acid	...	...	...	...	...	...	0.3	cc.
Water to	...	...	...	...	...	...	10	cc.

Argyrol Drops :

Argyrol (Silver Vitellin)	...	...	...	...	...	...	1	gm.
Water to	...	...	...	...	...	...	10	cc.

Atropine Sulphate Drops :

Atropine Sulphate	...	...	...	...	...	...	0.1	gm.
Boric Acid	...	...	...	...	...	...	0.4	gm.
Water to	...	...	...	...	...	...	10	cc.

Blue Eye Drops :

Mercury Pyoctannate	...	...	...	...	...	...	0.001	gm.
Zinc Sulphate	...	...	...	...	...	...	0.05	gm.
Water to	...	...	...	...	...	...	10	cc.

DROPS FOR EYES (*continued*)

Cocaine Drops :

Cocaine Hydrochloride	...	...	...	...	...	0.2	gm.
Boric Acid	...	...	...	...	...	0.4	gm.
Water to	...	...	...	...	...	10	cc.

Copper Sulphate Drops, $\frac{1}{4}$ p.c. :

Copper Sulphate	...	...	...	...	...	0.025	gm.
Water to	...	...	...	...	...	10	cc.

Copper Sulphate Drops, $\frac{1}{2}$ p.c. :

Copper Sulphate	...	...	...	...	...	0.05	gm.
Water to	...	...	...	...	...	10	cc.

Dionin Drops, 2 p.c. :

Dionin (Ethylmorphine Hydrochloride)	...	...	...	...	...	0.2	gm.
Water to	...	...	...	...	...	10	cc.

القطرات (تابع ما قبله)

قطرة الكوكاين :
 كلورايدرات الكوكاين ... ٠.٢ جم
 حمض بوريك ... ٠.٤ جم
 ماء لغاية ١٠ س م

قطرة كبريتات النحاس — ١/٤ في المائة :
 كبريتات النحاس ... ٠.٢٥ جم
 ماء لغاية ١٠ س م

قطرة كبريتات النحاس — ١/٢ في المائة :
 كبريتات النحاس ... ٠.٥ جم
 ماء لغاية ١٠ س م

قطرة الديونين — ٢ في المائة :
 ديونين (كلورايدرات أثيل المورفين) ... ٠.٢ جم
 ماء لغاية ١٠ س م

DROPS FOR EYES (*continued*)

Dionin Drops, 5 p.c. :

Dionin (Ethylmorphine Hydrochloride)	0.5 gm.
Water to	10 cc.

Eserine Salicylate Drops :

Eserine Salicylate (Physostigmin Salicylate)... ..	0.05 gm.
Boric Acid	0.4 gm.
Water to	10 cc.

Euphthalmin Hydrochloride Drops :

Euphthalmin Hydrochloride	0.2 gm.
Water to	10 cc.

Fluorescein Drops :

Fluorescein (Resorcin-phthalein anhydride)	0.2 gm.
Sodium Bicarbonate	0.3 gm.
Water to	10 cc.

القطرات (تابع ما قبله)

قطرة الديونين — ه في المائة :

ديونين (كلورايدرات أثيل المورفين)	0.5	جم
ماء لغاية	10.0	سم م

قطرة ساليسيلات الايزيرين :

ساليسيلات الايزيرين (ساليسيلات الفيزوستجمين)	0.05	جم
حمض بوريك	0.05	جم
ماء لغاية	10.0	سم م

قطرة كلورايدرات اليوفثالمين :

كلورايدرات اليوفثالمين	0.005	جم
ماء لغاية	10.0	سم م

قطرة الفلورسين :

فلورسين (ريزورسين فتالين خال من الماء)	0.2	جم
بيكر بونات الصودا	0.1	جم
ماء لغاية	10.0	سم م

DROPS FOR EYES *(continued)*

Homatropine and Cocaine Drops :

Homatropine Hydrobromide	...	...	...	...	0.1	gm.
Cocaine Hydrochloride	...	...	...	...	0.2	gm.
Water to	...	...	...	...	10	cc.

Hyoscine Hydrobromide Drops :

Hyoscine Hydrobromide	...	...	...	...	0.05	gm.
Water to	...	...	...	...	10	cc.

Mercuric Cyanide Drops :

Mercuric Cyanide	...	...	...	...	0.005	gm.
Water to	...	...	...	...	10	cc.

Optochin Drops :

Optochin (Ethylhydrocupreine)	...	...	...	...	0.1	gm.
Water to	...	...	...	...	10	cc.

DROPS FOR EYES (continued)

Pilocarpine Drops, 1 p.c. :

Pilocarpine Nitrate 0.1 gm.

Water to 10 cc.

Pilocarpine Drops, 2 p.c. :

Pilocarpine Nitrate 0.2 gm.

Water to 10 cc.

Protargol Drops :

Protargol (Silver Proteinate) 0.5 gm.

Water to 10 cc.

Sedative Drops :

Pantocaine 0.05 gm.

Adrenaline Solution 1 : 1000 0.3 cc.

Zinc Chloride 0.02 gm.

Methylene Blue 0.005 gm.

Water to 10 cc.

DROPS FOR EYES *(continued)*.

Silver Nitrate Drops :

Silver Nitrate	...	...	...	...	...	...	...	0.05	gm.
Water	to	...	...	...	...	...	...	10	cc.

Zinc Sulphate Drops :

Zinc Sulphate	...	...	...	...	...	...	...	0.05	gm.
Water	to	...	...	...	...	...	...	10	cc.

...

...	...	...	...	...	...	...	...	0.05	gm.
Water	to	...	...	...	...	...	...	10	cc.

...

...	...	...	...	...	...	...	...	0.05	gm.
...	...	...	...	...	...	...	...	0.03	gm.
...	...	...	...	...	...	...	...	0.02	gm.
...	...	...	...	...	...	...	...	0.005	gm.
Water	to	...	...	...	...	...	...	10	cc.

غسولات للعين

غسول حمض الخليك : 5000 :

حمض الخليك المخفف (Corrosive Sublimate) ٥٠٠ ٠.٥ سم م

ماء لغاية ١٠٠٠ سم م

غسول قلوبى :

كلورور الصودا ١٠ جم

بورق (منقى) ١٠٠ جم

بيكر بونات الصودا ٢٠ جم

ماء لغاية ١٠٠٠ سم م

غسول حمض البوريك :

مبلورات حمض البوريك ٤٠ جم

ماء لغاية ١٠٠٠ سم م

غسول حمض البوريك وكبريتات الزنك :

مبلورات حمض البوريك ٤٠ جم

كبريتات الزنك ٥ جم

ماء لغاية ١٠٠٠ سم م

LOTIONS FOR EYES (*continued*)

Mercuric Chloride Lotion, 1 : 5000 :

Mercuric Chloride (Corrossive Sublimate) ...	0.2 gm.
Eosin ...	q.s.
Water to ...	1000 cc.

Mercuric Cyanide Lotion :

Mercuric Cyanide...	0.25 gm.
Methylene Blue ...	q.s.
Water to ...	1000 cc.

Potassium Permanganate Lotion, 1 : 5000 :

Potassium Permanganate ...	0.2 gm.
Water to ...	1000 cc.

Quinine Sulphate Lotion :

Quinine Sulphate...	10 gm.
Dilute Sulphuric Acid ...	q.s.
Water to ...	1000 cc.

LOTIONS FOR EYES (continued)
غسولات العين (تابع ما قبله)

غسول ثاني كلورور الزئبق — $\frac{1}{5000}$:

ثاني كلورور الزئبق (سليمانى أ كال)	...	...	...	...	...	...	...	...	...
أ يوسين	...	...	...	...	...	...	...	...	...
ماء لغاية	...	...	...	...	...	...	...	...	...
جم	٠.٢	...	...	...	...	...	...	...	...
كمية كافية	...	...	...	...	...	...	...	...	...
س. م	١٠٠٠	...	...	...	...	...	...	...	...

غسول سيانور الزئبق :

سيانور الزئبق	...	...	...	...	...	...	...	...	...
زرقة الميثاين	...	...	...	...	...	...	...	...	...
ماء لغاية	...	...	...	...	...	...	...	...	...
جم	٠.٢٥	...	...	...	...	...	...	...	...
كمية كافية	...	...	...	...	...	...	...	...	...
س. م	١٠٠٠	...	...	...	...	...	...	...	...

غسول برمنجانات البوتاسيوم — $\frac{1}{5000}$:

برمنجانات البوتاسيوم	...	...	...	...	...	...	...	...	...
ماء لغاية	...	...	...	...	...	...	...	...	...
جم	٠.٢	...	...	...	...	...	...	...	...
س. م	١٠٠٠	...	...	...	...	...	...	...	...

غسول كبريتات الكيمين :

كبريتات الكيمين	...	...	...	...	...	...	...	...	...
حمض كبريتيك مخفف	...	...	...	...	...	...	...	...	...
ماء لغاية	...	...	...	...	...	...	...	...	...
جم	١٠	...	...	...	...	...	...	...	...
كمية كافية	...	...	...	...	...	...	...	...	...
س. م	١٠٠٠	...	...	...	...	...	...	...	...

LOTIONS FOR EYES (continued).

Mercuric Chloride Lotion, 1: 5000:

Mercuric Chloride (Corrosive Sublimato)	...	...	0.2 gm.
Mercuric Chloride (Corrosive Sublimato) (بالا أنيليك)	...	...	٦٢
Water to	...	...	1000 cc.
Water to	...	...	١٠٠٠ cc.

Mercuric Cyanide Lotion:

Mercuric Cyanide	...	...	0.25 gm.
Mercuric Cyanide	...	...	٥٦٢
Methylene Blue	...	...	...
Methylene Blue	...	...	...
Water to	...	...	1000 cc.
Water to	...	...	١٠٠٠ cc.

Potassium Permanganate Lotion, 1: 5000:

Potassium Permanganate	...	...	0.2 gm.
Potassium Permanganate	...	...	٦٢
Water to	...	...	1000 cc.
Water to	...	...	١٠٠٠ cc.

Phosphoric Acid Lotion:

Phosphoric Acid	...	...	10 gm.
Phosphoric Acid	...	...	...
Water to	...	...	1000 cc.
Water to	...	...	١٠٠٠ cc.

غسولات للعين (تابع ما قبله)

Atropine Ointment :

Atropine (Silver Vitellin) gm. 1

Excipient gm. 10

Atropine Ointment :

Atropine gm. 0.1

Excipient gm. 10

Atropine and Iodotom Ointment :

Atropine gm. 0.05

Iodotom gm. 1

Alcohol (95%) cc. 0.06

Excipient gm. 10

Atropine and Yellow Mercuric Oxide Eye Ointment

(B.P.) :
Atropine Sulphate 0.125 p.c. and Yellow Mercuric Oxide 1 p.c.

OINTMENTS FOR EYES

Argyrol Ointment :

Argyrol, (Silver Vitellin)	1 gm.
Eucerin	10 gm.

Atropine Ointment :

Atropine... ..	0·1 gm.
Eucerin	10 gm.

Atropine and Iodoform Ointment :

Atropine... ..	0·05 gm.
Iodoform	1 gm.
Alcohol (95 %)	0·06 cc.
Eucerin	10 gm.

**Atropine and Yellow Mercuric Oxide Eye Ointment
(B.P.) :**

Atropine Sulphate 0·125 p.c. and Yellow Mercuric Oxide 1 p.c.

(مطبوعه لاهور) نيملا ٥٠٠

OINTMENTS FOR EYES (continued)

OINTMENTS FOR EYES (continued)

(نيملا) :
Dionin Ointment, 5 p.c. :

Dionine (Ethylmorphine Hydrochloride) ...	0.5	gm.
Eucerin	10	gm.

(نيملا) :
Eserine Salicylate Ointment :

Eserine Salicylate	0.05	gm.
Eucerin	10	gm.

Euphthalmine and Cocaine Ointment :

Euphthalmine Hydrochloride	0.5	gm.
Cocaine Hydrochloride	0.5	gm.
Eucerin	10	gm.

(نيملا) :
Hyoscine Ointment :

Hyoscine Hydrobromide	0.05	gm.
Eucerin	10	gm.

مرهم للعين (تابع ما قبله) (continued)

مرهم الديونين - ٥ في المائة : treatment :

ديونين (كلور أيدرات أثيل المورفين)	0.3	...	...	...	...	...	...
يوسرين	1	...	...	...	...	...	...
	10	...	...	...	...	...	...

مرهم ساليسيلات الايزيرين :

ساليسيلات الايزيرين	0.5	...	...	...	...	...	...
يوسرين	1	...	...	...	...	...	...
	10	...	...	...	...	...	...

مرهم اليوفثالمين والكوكاين :

كلور أيدرات اليوفثالمين	0.5	...	...	...	...	...	...
كلور أيدرات الكوكاين	0.05	...	...	...	...	...	...
يوسرين	10	...	...	...	...	...	...

مرهم الهيوسين : treatment :

بروم أيدرات الهيوسين	0.5	...	...	...	...	...	...
يوسرين	10	...	...	...	...	...	...

OINTMENTS FOR EYES (*continued*).

Yellow Mercuric Oxide Ointment :

Yellow Mercuric Oxide	...	...	...	...	...	0.1	gm.
Eucerin	...	...	...	...	...	10	gm.

Zinc Sulphate Ointment :

Zinc Sulphate	...	...	...	...	...	0.1	gm.
Water	...	...	...	...	...		q.s.
Eucerin	...	...	...	...	...	10	gm.

Atropine Ointment :

Atropine (Echillidrosupreine)	...	...	...	...	...	0.05	gm.
Eucerin	...	...	...	...	...	10	gm.

Argentum Nitrate Ointment :

Argentum Nitrate	...	...	...	...	...	0.1	gm.
Eucerin	...	...	...	...	...	10	gm.

OINTMENTS FOR EYES (continued).

مراهم للعين (تابع ما قبله)

مرهم أوكسيد الزئبق الأصفر :

أوكسيد الزئبق الأصفر	...	...	...	...	...	...	...	...	...
يوسرين	...	...	...	...	...	...	...	...	...
جم	٠٢١	...	...	...	...	...	...	...	...
جم	١٠	...	...	...	...	...	...	...	...

مرهم كبريتات الزنك :

كبريتات الزنك	...	...	...	...	...	...	...	...	...
ماء	...	...	...	...	...	...	...	...	...
يوسرين	...	...	...	...	...	...	...	...	...
جم	٠١٢	...	...	...	...	...	...	...	...
مقدار كاف	...	...	...	...	...	...	...	...	...
جم	١٠	...	...	...	...	...	...	...	...

OINTMENTS FOR EYES (continued).

(مطبوعه دارالطب)

Yellow Mercuric Oxide Ointment :

زنجفر	0.1 gm.
زنجفر	10 gm.
زنجفر	10 gm.

Zinc Sulphate Ointment :

زنجفر	0.1 gm.
Water	q.s.
زنجفر	10 gm.
زنجفر	10 gm.
زنجفر	10 gm.

OINTMENTS (continued).

PAINTS FOR EYELIDS.

Copper Sulphate Paint :

Copper Sulphate	1 gm.
Water to	10 cc.

Mercuric Chloride Paint :

Mercuric Chloride (Corrossive Sublimate) ...	0.1 gm.
Glycerin	1.5 cc.
Water to	10 cc.

Silver Nitrate Paint : 2% :

Silver Nitrate	0.2 gm.
Water to	10 cc.

Zinc Sulphate Paint :

Zinc Sulphate	0.6 gm.
Water to	10 cc.

(ملبقة له مولا) نيمال ريسه في تالمستيد ابيح ايتا
**PREPARATIONS FOR EAR, NOSE AND
THROAT PATIENTS.**

EAR DROPS.

Alcohol Ear Drops :

Boric Acid	...	...	...	...	...	...	...	...	0.75 gm.
Alcohol (90 per cent) to	...	...	...	...	...	...	...	25	cc.

Cocaine and Phenol Ear Drops :*

Cocaine Hydrochloride	...	...	...	...	...	...	...	1	gm.
Phenol (Carbolic Acid)	...	...	...	...	...	...	...	1	cc.
Water to	...	...	...	...	...	...	...	25	cc.

Phenol Ear Drops :

Liquefied Phenol (Carbolic Acid)	...	...	...	...	...	...	...	1.25	cc.
Glycerin to	...	...	...	...	...	...	...	25	cc.

* Not for out-patients' use.

نات كالا
EAR DROPS (continued)
 PREPARATIONS FOR EAR, NOSE AND THROAT DROPS.

Sodium Bicarbonate and Phenol Ear Drops :

Sodium Bicarbonate	...	...	...	...	...	1.5 gm.
Liquefied Phenol (Carbolic Acid)	...	...	...	...	...	0.12 cc.
Glycerin	...	...	...	...	...	12.5 cc.
Water to	...	...	...	...	...	25 cc.
...	...	...	...	...	...	25 cc.

نات كالا (*):
Cocaine and Phenol Ear Drops :*

Cocaine Hydrochloride	...	...	...	...	...	1 gm.
Phenol (Carbolic Acid)	...	...	...	...	...	1 cc.
Water to	...	...	...	...	...	25 cc.

نات كالا رافنية لحقة :
Phenol Ear Drops :

Liquefied Phenol (Carbolic Acid)	...	...	...	...	...	1.25 cc.
Glycerin to	...	...	...	...	...	25 cc.

(*) يجب الحذارة ليغال رافنية كالا (*).

* Not for out-patient's use.

INHALATIONS.

(See also Vapours, page 126).

Creosote Compound Inhalation :

Liquefied Phenol (Carbolic Acid)	4	cc.
Chloroform	6	cc.
Eucalyptus Oil	10	cc.
Creosote... ..	10	cc.

Iodine and Creosote Compound Inhalation :

Weak Solution of Iodine (2½ per cent)	1	cc.
Creosote... ..	2	cc.
Liquefied Phenol (Carbolic Acid)	2	cc.
Spirit of Ether	1	cc.
Spirit of Chloroform	2	cc.

For dry inhalations an ordinary chloroform mask may be used, with a small piece of sponge sewn inside it. 0·5 cc. of the inhalation should be dropped on the sponge and the mask fastened over the patient's nose and mouth by means of tapes tied behind the ears. The mixture should be inhaled for about 15 minutes and renewed every hour.

المستنشقات

(انظر أيضا الأبخرة بصفحة ١٢٦)

مستنشق الكريوزوت المركب :

م . س	٤	...	...	...	...	...	...	...	...	فينول سائل (حمض فينيك)
م . س	٦	...	...	...	...	...	...	...	...	كلوروفورم
م . س	١٠	...	...	...	...	...	...	...	...	زيت اليوكالبتوس
م . س	١٠	...	...	...	...	...	...	...	...	كريوزوت

مستنشق اليود والكريوزوت المركب :

م . س	١	...	...	...	...	...	...	...	...	صبغة اليود المخففة (٢.٥ ٪)
م . س	٢	...	...	...	...	...	...	...	...	كريوزوت
م . س	٢	...	...	...	...	...	...	...	...	فينول سائل (حمض فينيك)
م . س	١	...	...	...	...	...	...	...	...	روح الاتير
م . س	٢	...	...	...	...	...	...	...	...	روح الكلوروفورم

لأجل المستنشقات الجافة يمكن استعمال شماعة كلوروفورم عادية تحاط داخلها قطعة اسفنج صغيرة ويصب عليها ٥ . ٠ س . م من المستنشق ثم توضع الشماعة على أنف وفم المريض وتثبت بواسطة أشرطة تربط خلف أذنيه ويستنشق المزيج نحو ١٥ دقيقة ويجدد الاستنشاق كل ساعة .

INHALATIONS (continued)

(See also *الاستنشاق* pages 117-118)

الاستنشاقات من مزيلات الرائحة:
Creosote Inhalation:

Liquefied Phenol (Carbolic Acid)	10	١٠	٠	٠
Chloroform	10	١٠	٠	٠
Eucalyptus Oil	10	١٠	٠	٠
Creosote	10	١٠	٠	٠

الاستنشاقات من مزيلات الرائحة:
Iodine Inhalation:

Weak Solution of Iodine (2 per cent)	1	١	٠	٠
Creosote	2	٢	٠	٠
Liquefied Phenol (Carbolic Acid)	2	٢	٠	٠
Spirit of Ether	1	١	٠	٠
Spirit of Chloroform	2	٢	٠	٠

For dry inhalations an ordinary chloroform mask may be used with a small piece of sponge sewn inside it. 0.5 cc. of the inhalation should be dropped on the sponge and the mask fastened over the patient's nose and mouth. The mask should be changed about 15 minutes and renewed every hour.

الممتدشات (تابع ما قبله)

Bismuth and Morphine Insufflation :

0.05 gm.	...	...	...	Morphine Hydrochloride
4 gm.	...	...	...	Acacia (powdered)
12 gm.	...	...	...	Bismuth Carbonate to

Orthoform Simple Insufflation (or Anaesthesia).

Resorcinol and Orthoform Insufflation :

10 gm.	...	...	...	Resorcinol (Resorcin) in fine powder...
20 gm.	...	...	...	Orthoform...

Hydrogen Peroxide Solution

Solution of Hydrogen Peroxide (H.P.)

To be diluted as required

INSUFFLATIONS.

Bismuth and Morphine Insufflation :

Morphine Hydrochloride	...	...	...	...	...	0·05 gm.
Acacia (powdered)	...	...	...	...	...	4 gm.
Bismuth Carbonate to	...	...	...	...	...	12 gm.

Orthoform Simple Insufflation (or Anæsthesine).

Resorcinol and Orthoform Insufflation :

Resorcinol (Resorcin) in fine powder...	...	...	...	...	10 gm.
Orthoform ...	...	...	...	...	20 gm.

الذرورات

LOTIONS.

ذرور البزموت والمورفين :

حجم	٠.٥	...	...	...	...	...	...	...	...	كلورايدرات المورفين
حجم	٤	...	...	...	...	...	...	...	...	مسحوق الصمغ العربي
حجم	١٢	...	...	...	...	...	...	...	...	كربونات البزموت لغاية
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ذرور الأورتوفورم البسيط (أنستيزين)
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ذرور الريزورسينول والأورتوفورم :
حجم	٠.٥	...	...	...	...	...	...	...	...	الريزورسينول (ريزورسين) مسحوق جيدا
حجم	٢٠	...	...	...	...	...	...	...	...	أورتوفورم

Hydrogen Peroxide Solution :

Solution of Hydrogen Peroxide (B.P.)

To be diluted as required.

INSUFFLATIONS.

LOTIONS.

Morphine Insufflation:

(See also Gargles, page 9.)

Morphine Hydrochloride	...	...	...	0.05 gm.
Acaria (powdered)	...	...	...	5 gm.

Alkaline Lotion:

Sodium Bicarbonate	5 gm.
--------------------	-----	-----	-----	-------

Sodium Chloride	5 gm.
-----------------	-----	-----	-----	-------

Borax	5 gm.
-------	-----	-----	-----	-------

Water to	250 cc.
----------	-----	-----	-----	---------

Hydrogen Peroxide Lotion:

Solution of Hydrogen Peroxide (B.P.).

To be diluted as required.

الغسولات (continued)

(انظر أيضا الفراغ صفحة ٩)

2.5 gm	Boric Acid	غسول قلوي :
0.12 gm	Benzoic Acid	
0.15 gm	Bi Carb. Soda	بي كاربونات الصودا
0.2 cc	Oil of Eucalyptus	كلورور الصوديوم
0.2 cc	Oil of Peppermint	
0.1 cc	Methyl Salicylate	بورق
250 cc	Alcohol (95%)	ماء لغاية
100 cc	Water to	

غسول فوق أوكسيد الهيدروجين :

محلول فوق أوكسيد الهيدروجين (ف . ب) .

ويخفف حسب الطلب .

LOTIONS (continued).

LOTIONS.

Thymol Compound Lotion : (م وصفه : ذابغاً الحامضاً (البنزويك) page 6.)

Boric Acid	...	...	...	...	...	...	...	...	2.5 gm.
Benzoic Acid	...	...	...	...	...	...	...	...	0.12 gm.
Thymol	...	...	...	...	...	...	...	...	0.15 gm.
Oil of Eucalyptus	...	...	...	...	...	...	...	...	0.2 cc.
Oil of Peppermint	...	...	...	...	...	...	...	...	0.2 cc.
Methyl Salicylate	...	...	...	...	...	...	...	...	0.1 cc.
Alcohol (95%)	...	...	...	...	...	...	...	...	25 cc.
Water to	...	...	...	...	...	...	...	...	100 cc.

One part to five parts of water for use as a mouth-wash or throat spray.

(B.P.)

diluted required.

PAINTS FOR THROAT.

(See also Glycerins page 11.)

Chromic Acid Paint :

Chromium Trioxide (Chromic Acid)...	...	...	2.5	gm.
Water to	...	...	25	cc.

Iodine and Menthol Paint :

Iodine	...	...	0.25	gm.
Potassium Iodide...	...	...	1	gm.
Menthol	...	...	0.25	gm.
Glycerin to	...	...	25	cc.

Menthol Paint :

Menthol	...	...	2.5	gm.
Liquid Paraffin to	...	...	25	cc.

Lactic Acid Paint :

Lactic Acid	...	...	5	cc.
Glycerin to	...	...	25	cc.

Silver Nitrate Paint :

Silver Nitrate	...	...	0.5	gm.
Distilled Water to	...	...	25	cc.

مس للحلق (continued)

(انظر أيضا الجليسيرينات صفحة ١١)

مس حمض الكروميك :

ثالث أوكسيد الكروم (حمض كروميك)
ماء لغاية
٢٥ جم
٢٥ س ٠ م

مس اليود والمنتول :

يود
يودور البوتاسيوم
منتول
جلسرين لغاية
٢٥ و ٠ جم
١ جم
٢٥ و ٠ جم
٢٥ س ٠ م

مس المنتول :

منتول
بارافين سائل لغاية
٢٥ جم
٢٥ س ٠ م

مس حمض اللبنيك :

حمض لبنيك
جلسرين لغاية
٥ س ٠ م
٢٥ س ٠ م

مس نترات الفضة :

نترات الفضة
ماء مقطر لغاية
٥ و ٠ جم
٢٥ س ٠ م

PAINTS FOR THROAT (continued).

(See also Glycerins page 11.)
((1) صفة تليمة الحيا لينا)

Chromic Acid Paint:

Chromic Acid (Chromic Acid)	2.5 gm.
(تليمة حيا لينا)	25
Water to	25

Iodine and Menthol Paint:

Iodine	0.25 gm.
Potassium Iodide	0.25 gm.
Menthol	0.25 gm.
Glycerin to	25

Menthol Paint:

Menthol	2.5 gm.
Water to	25

Eucalypti and Thymol Paint:

Eucalypti	5
Thymol	25

Silver Nitrate Paint:

Silver Nitrate	0.5 gm.
Water to	25

مس للحلق (تابع ما قبله)

(See also Inhalations, page 113.)

Chloroform and Benzoin Vapour :

2 cc.	.....	Chloroform
100 cc.	.....	Compound Tincture of Benzoin to

Menthol Vapour :

4 gm.	.....	Menthol
25 cc.	.....	Alcohol (90%)
2 gm.	.....	Heavy Magnesium Carbonate
100 cc.	.....	Water to

For steam inhalation (vapours) add 5 cc. of one of the above vapours to 500 cc. of boiling water in a jug. A towel should be wrapped round the upper part of the jug and the patient should apply his mouth directly to the mouth of the jug and should inhale the vapour for five minutes. This should be repeated three or four times daily.

Menthol and Benzoin Vapour :

2 gm.	.....	Menthol
100 cc.	.....	Compound Tincture of Benzoin to

VAPOURS.

(See also Inhalations, page 119.)

Chloroform and Benzoin Vapour :

Chloroform	2 cc.
Compound Tincture of Benzoin to	100 cc.

Menthol Vapour :

Menthol	4 gm.
Alcohol (90 %)	25 cc.
Heavy Magnesium Carbonate	2 gm
Water to	100 cc.

For steam inhalation (vapours) add 5 cc. of one of the above vapours to 500 cc. of boiling water in a jug. A towel should be wrapped round the upper part of the jug and the patient should apply his mouth directly to the mouth of the jug and should inhale the vapour for five minutes. This should be repeated three or four times daily.

Menthol and Benzoin Vapour :

Menthol	2 gm.
Compound Tincture of Benzoin to	100 cc.

الأبخرة
(انظر أيضا المستنشقات بصفحة ١١٩)

بخار الكوروفورم والجاوى :

كلوروفورم ٢ س م
صبغة الجاوى المركبة لغاية ١٠٠ س م

بخار المتول :

متول ٤ جم
كحول (٩٠ فى المائة) ٢٥ س م
كربونات المانيزيا الثقيلة ٢ جم
ماء لغاية ١٠٠ س م

ولأجل استنشاق الأبخرة توضع ٥ س م من أحد الأبخرة السابق ذكرها فى إناء متسع الفم ومحتوى على ٥٠٠ س م من الماء الغالى ثم يحاط فم الإناء بقطعة ويضع المريض فمه على فم الإناء مباشرة ويستنشق البخار المتصاعد منه مدة خمس دقائق ويلزم تكرار ذلك ثلاث أو أربع مرات يوميا .

بخار المتول والجاوى :

متول ٢ جم
صبغة الجاوى المركبة لغاية ١٠٠ س م

MOUTH WASHES

Krameria Mouth Wash :

Tincture of Krameria...	1.5 cc.
Liquefied Phenol (Carbolic Acid) ...	0.6 cc.
Spirit of Peppermint ...	0.1 cc.
Water to ...	30 cc.

Half a teaspoonful (2.5 cc.), to be diluted in a tumbler of hot water.

Phenol Mouth Wash :

Liquefied Phenol (Carbolic Acid) ...	0.5 cc.
Solution of Potassium Hydroxide ...	0.5 cc.
Water to ...	30 cc.
*Burnt Sugar ...	q.s.

Dilute in twice its volume of hot water.

* Burnt Sugar or Caramel may be prepared by heating sugar, with occasional stirring, at about 180° to 200° C., until a black, viscid mass is formed, and adding to this while cooling one and a quarter times its weight of hot water. The resulting solution, after straining, is used for colouring purposes.

غسولات الفم

(continued) MOUTH WASHES

غسول الرتانيا للقم :

١٥٠	...	...	...	...	...	...	...	...	...	صبة الرتانيا
٠.١ gm	...	...	...	...	...	...	...	...	...	فينول سائل (حمض فينيك)
٠.٦	...	...	...	...	...	...	...	...	...	روح النعناع
٠.٢ gm	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ماء اغاية
٠.٣ gm	...	...	...	...	...	...	...	...	...

(يخفف مقدار نصف ملعقة شاي منه (٢٥٠ سم) في كوب ماء ساخن)

Dilute in twice its volume of hot water.

غسول الفينول للقم :

٥٠	...	...	...	...	...	...	...	...	...	فينول سائل (حمض فينيك)
٥٠	...	...	...	...	...	...	...	...	...	محلول هيدرو أوكسيد البوتاسيوم
٣٠	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ماء اغاية
مقدار كاف	...	...	...	...	...	...	...	...	...	سكر محروق*

(يخفف في مثل حجمه مرتين من الماء الساخن)

* يحضر السكر المحروق أو الكراملة بتسخين السكر مع تحريكه بين حين وآخر في درجة حرارة تتراوح بين ١٨٠ و ٢٠٠ درجة سنتجراد حتى تتكون كتلة سوداء لزجة ويضاف اليها بينما هي آخذة في البرودة مقدار زنتها مرة وربع من الماء الساخن — ويستعمل المحلول الناتج ، بعد تصفيته ، في التلوين .

MOUTH WASHES

MOUTH WASHES (continued).

Phenol Mouth Wash :

Zinc Mouth Wash :

Zinc Sulphate	...	...	...	...	...	...	...	0.1 gm.
Zinc Chloride	...	...	...	...	...	...	...	0.2 gm.
Morphine Hydrochloride	...	...	...	...	...	...	...	0.03 gm.
Water to	...	...	...	...	...	...	...	30 cc.

Dilute in twice its volume of hot water.

Phenol Mouth Wash :

Phenol (Carbolic Acid)	.....	0.5 gm.
Sodium Hydroxide	.....	0.5 gm.
Water	.....	30 cc.
Burnt Sugar	.....	فلا الملقه

Dilute in twice its volume of hot water.

* Burnt Sugar or Caramel may be prepared by heating sugar with occasional stirring, at about 180° to 200° C., until a black viscid mass is formed, and adding to this while cooling one and a quarter times its weight of hot water. The resulting solution, after straining, is used for colouring purposes.

SPECIAL MEDICAMENTS.

(SUPPLIED BY THE DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH FOR ISSUE
ON PAYMENT ONLY).

Carlsbad Salts (Artificial):

Sodium Sulphate (Exsiccated)	8 parts.
Potassium Sulphate	1 part.
Sodium Chloride	2 parts.

Dilute in twice its volume of hot water.

Calcium Lactophosphate Syrup:

Calcium Lactophosphate	5 gm.
Syrup to	300 cc.

Cough Mixture:

Tincture of Squill	100 cc.
Tincture of Opium	3 cc.
Aromatic Spirit of Ammonia	3 cc.
Tincture of Senega	100 cc.
Chloroform	3 cc.
Syrup to	1000 cc.

أدوية خاصة (تصرفها مصلحة الصحة العمومية

لبيعها بالتمن فقط)

أملاح كارلسباد (صناعية) :

أجزاء	٨	...	...	...	...	كبريتات الصودا المجففة
جزء	١	...	...	...	...	كبريتات البوتاسيوم
جزءان	٢	...	...	...	...	كلورور الصوديوم

شراب لبنوفوسفات الجير :

٥	...	...	...	...	...	لبنوفوسفات الجير
٣٠٠	...	...	...	...	...	شراب لغاية

مزيج السعال :

١٠٠	...	...	...	...	...	صبغة بصل العنصل
٣١٠٠	...	...	...	...	...	صبغة الأفيون
٣	...	...	...	...	...	روح النوشادر العطري
١٠٠	...	...	...	...	...	صبغة بوليجالا
٣	...	...	...	...	...	كلوروفورم
١٠٠٠	...	...	...	...	...	شراب لغاية

SPECIAL MEDICAMENTS *(continued)*.

قيمه معاملة قضاة (معالجة لوهريا) فمعة قيرى

Easton's Syrup : DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH FOR ISSUES

(لحقة زغال لوهريا)

Syrup of Ferrous Phosphate with Quinine and Strychnine (B.P.) : (قيده لوهريا) :

Eye Drops (Blue) (سحققذ siccated) ٨

For formula, see page 99. ١

Ferrous Iodide Syrup (B.P.) ٦

Iron and Quinine Syrup : (سحرطات لوهريا فمعات)

Iron and Quinine Citrate ٥ 5 gm.

Syrup to ٦ 1000 cc.

Potassium Iodide Syrup :

Potassium Iodide ١٠ 10 gm.

Orange Syrup to ٦ 1000 cc.

Tar Water : (سحرطات لوهريا فمعات) ٦

Stockholm Tar ٣٠٠ 300 gm.

Sodium Bicarbonate a sufficient quantity

Water to ١٠٠٠ 1000 cc.

الأدوية الخاصة (تابع ما قبله)

SERA.

شراب إيستون :

(See "Administration and Dosage of Sera", page 137)
شراب فوسفات الحديد والكينين والأستركنين (ف . ب) .

القطرة الزرقاء :

التركيب بالصفحة رقم ٩٩

شراب يودور الحديدوز (ف . ب) .

شراب الحديد والكينين :

ليمونات الحديد والكينين

شراب لغاية

جم ٥
١٠٠٠ س . م

شراب يودور البوتاسيوم :

يودور البوتاسيوم

شراب النارج لغاية

جم ١٠
١٠٠٠ س . م

ماء القطران :

قطران ستوكهولم

بي كربونات الصودا

ماء لغاية

جم ٣٠٠
كمية كافية
١٠٠٠ س . م

SPECIAL MEDICAMENTS (continued).

SERA.

(See "Administration and Dosage of Sera," page 137)

Anti-Anthrax Serum :

DOSE.—From 10 cc.

Anti-Diphtheric Serum :

DOSE.—**PROPHYLAXIS :** From 500 to 1,000 units.

TREATMENT : From 10,000 units.

Anti-Dysenteric Serum (Polyvalent) :

DOSE.—From 4,000 to 10,000 units.

Anti-Gas-gangrene Serum (Gas-gangrene Antitoxin) polyvalent :

DOSE.—**PROPHYLAXIS :** 20 cc.

TREATMENT : From 40 to 100 cc.

١٠٠
١٣٠
١٤٠
١٥٠
١٦٠
١٧٠
١٨٠
١٩٠
٢٠٠
٢١٠
٢٢٠
٢٣٠
٢٤٠
٢٥٠
٢٦٠
٢٧٠
٢٨٠
٢٩٠
٣٠٠
٣١٠
٣٢٠
٣٣٠
٣٤٠
٣٥٠
٣٦٠
٣٧٠
٣٨٠
٣٩٠
٤٠٠
٤١٠
٤٢٠
٤٣٠
٤٤٠
٤٥٠
٤٦٠
٤٧٠
٤٨٠
٤٩٠
٥٠٠

الأمصال

(أنظر أيضا التعليمات الخاصة بطريقة الحقن بالامصال والمقادير)

(التي يحقن بها بصفحة ١٣٧)

المقدار من ١٠ س . م

مصل ضد الجمرة الخبيثة :

المقدار الواقي من ١٠٠٠٠ وحدة
العلاجي من ١٠٠٠٠ وحدة

مصل ضد الديسنتاريا (كثير المكافي) :

المقدار من ٤٠٠٠ الى ١٠٠٠٠ وحدة

مصل ضد الغنغرينا (أنتيتوكسين الغنغرينا الغازية) كثير المكافي :

المقدار الواقي من ٢٠ س . م
العلاجي من ٤٠ الى ١٠٠ س . م

١٠٠
١٣٠
١٤٠
١٥٠
١٦٠
١٧٠
١٨٠
١٩٠
٢٠٠
٢١٠
٢٢٠
٢٣٠
٢٤٠
٢٥٠
٢٦٠
٢٧٠
٢٨٠
٢٩٠
٣٠٠
٣١٠
٣٢٠
٣٣٠
٣٤٠
٣٥٠
٣٦٠
٣٧٠
٣٨٠
٣٩٠
٤٠٠
٤١٠
٤٢٠
٤٣٠
٤٤٠
٤٥٠
٤٦٠
٤٧٠
٤٨٠
٤٩٠
٥٠٠

SERA (continued).

Anti-Meningococcic Serum :*

Dose.—From 30 to 45 cc. repeated daily for 3 or 4 days or until temperature has become normal for 2 days (preferably given under an anæsthetic).

Anti-Plague Serum :

Dose.—50 cc. intravenously and 100 cc. intramuscularly.

Anti-Pneumococcic Serum (polyvalent) :

Dose.—From 20 to 50 cc. subcutaneously.

Anti-Scorpion Serum :

Dose.—One "Hyposol" or "Serule" injection.

* See general instructions for combined intrathecal and intramuscular administration (page 137).

الأمصال (تابع ما قبله)

(continued)

مصل ضدّ الالتهاب السحائي (*) :

المقدار من ٣٠ الى ٥٥ س . م ويكرر يوميا لمدة ثلاثة أو أربعة أيام أو الى أن تهبط الحرارة الى الدرجة الطبيعية وتستمر كذلك مدة يومين (ويحسن إعطاؤه بعد التخدير) .

مصل ضدّ الطاعون :

المقدار : داخل الأوردة ٥٠ س . م وداخل العضلات ١٠٠ س . م

مصل ضدّ الألتهاب الرئوى (كثير المكافىء) :

المقدار (تحت الجلد) : من ٢٠ الى ٥٠ س . م

مصل ضدّ لدغ العقرب :

المقدار : حقنة واحدة « هيبوسول » أو « سريول » .

(*) انظر التعليمات العمومية بصفحة ١٣٧ عن الحقن في العمود الفقري

وداخل العضلات في وقت واحد .

(مطبوعه له وولت) بالبحر
SERA (continued).

SERA (continued)

(*) في حسابات لبتا كما تكتبه
Anti-Staphylococcic Serum :

Anti-Staphylococcic Serum :

Dose.—25 cc., to be repeated if necessary.

Anti-Streptococcic Serum :

Dose.—PROPHYLAXIS : 10 cc.

TREATMENT : From 25 cc.

Streptococcus Antitoxin (Erysipelas) :

Dose.—PROPHYLAXIS : 20 cc. subcutaneously.

TREATMENT : from 20 to 30 cc., to be repeated several times at intervals of one to two days.

Streptococcus Antitoxin (Scarlatina) :

Dose.—20 cc. intramuscularly.

الأمصال (تابع ما قبله)

مصل ضد الستافيلوكوكس (الميكروبات العنقودية) :

المقدار
ويكرر عند اللزوم .

مصل ضد الستريبتوكوكس (الميكروبات السبحية) :

المقدار الواقي
العلاجي من ٢٥* س ٠ م

انتيتوكسين استربتوكوكس (الحمرة) :

المقدار الواقي (تحت الجلد)
العلاجي من ٢٠ الى ٣٠ س ٠ م ويكرر عدة مرات بين كل مرة
وأخرى يوم أو يومان .

انتيتوكوكسين استربتوكوكس (القرمزية) :

المقدار (في العضلات)
٢٠ س ٠ م

SERA (continued).

Anti-Tetanic Serum :*

DOSE.—PROPHYLAXIS: Injection at the earliest possible moment, subcutaneously, of 1,500 International Units of Serum.

TREATMENT: On the first suspicion of tetanus; injection of 1,500 to 3,000 International Units, subcutaneously or intravenously. In the presence of the symptoms of tetanus, 10,000 to 20,000 International Units, intraspinally or intravenously, to be repeated subcutaneously, until the danger has passed.

Tetanus Antitoxin-Globulins, concentrated :*

DOSE.—Prophylaxis : from 1000 to 3000 International Units, subcutaneously.

Treatment : from 20,000 to 100,000 International Units intramuscularly, along the motor nerves of the injured part, and 20 cc. intrathecally.

Anti-Venom Serum :

DOSE.—25 cc.

* See General instructions for combined intrathecal and intramuscular administration, page 137.

الأمصال (تابع ما قبله)

مصل ضدّ التيتانوس (*) :

- المقدار الواقى : حقنة تحت الجلد بأسرع ما يمكن مقدارها ١٥٠٠ وحدة دولية من المصل .
- المقدار العلاجي عند أول اشتباه بالمرض : تعطى حقنة تحت الجلد أوفى الوريد مقدارها من ١٥٠٠ الى ٣٠٠٠ وحدة دولية .
- وعند وجود أعراض المرض : تعطى حقنة فى العمود الفقرى أوفى الوريد مقدارها من ١٠٠٠٠ الى ٢٠٠٠٠ وحدة دولية وتكرر تحت الجلد الى أن يزول الخطر .

أنتيتوكسين التيتانوس (المركز) (*) :

- المقدار الواقى : من ١٠٠٠ الى ٣٠٠٠ وحدة دولية (تحت الجلد) .
- » العلاجي : من ٢٠٠٠٠ الى ١٠٠٠٠٠ وحدة دولية داخل العضل على طول الأعصاب المحركة للجزء المصاب و ٢٠ س . م داخل العمود الفقرى .

مصل ضدّ لدغ الثعبان :

المقدار... .. ٢٥ س . م

(*) انظر التعليمات العمومية بصفحة ١٣٧ عن الحقن فى العمود الفقرى وادخل العضلات فى وقت واحد .

ADMINISTRATION AND DOSAGE OF SERA

الأمصال (تابع ما قبله)

Sera are administered by subcutaneous, intramuscular or intravenous injection, and in virtue of their contained antibodies they confer passive immunity to the corresponding organisms.

It is recommended to administer the sera intramuscularly into the gluteal region or the outer part of the thigh, as absorption after hypodermic injection is much slower and therefore considerably less efficient.

Intravenous injection is adopted in serious and late stages of the disease, or whenever more rapid action is desired than can be obtained by intramuscular injection.

When Diphtheria or Scarlet Fever Antitoxic Sera are given intravenously, the serum should be given diluted with 1000 or 1500 cc. of warm sterile saline solution, in order to get the maximum effect.

Intrathecal injection is used for Antimeningococcus Serum in cases of cerebro-spinal meningitis, and combined with the other methods, in the treatment of

ADMINISTRATION AND DOSAGE OF SERA

Sera are administered by subcutaneous, intramuscular or intravenous injection, and in virtue of their contained antibodies, they confer passive immunity to the corresponding organisms.

It is recommended to administer the sera intramuscularly into the gluteal region or the outer part of the thigh, as absorption after hypodermic injection is much slower and therefore considerably less efficient.

Intravenous injection is adopted in serious and late stages of the disease, or whenever more rapid action is desired than can be obtained by intramuscular injection.

When Diphtheria or Scarlet Fever Antitoxic Sera are given intravenously, the serum should be given diluted with 1000 or 1500 cc. of warm sterile saline solution, in order to get the maximum effect.

Intrathecal injection is used for Antimeningococcus Serum in cases of cerebro-spinal meningitis, and, combined with the other methods, in the treatment of

طريقة حقن الأمصال ومقاديرها

تعطى الأمصال حقناً تحت الجلد أو في العضلات أو في الأوردة ونظراً لما
تحتويه من الأجسام المضادة فإنها تعطى مناعة سلبية ضد الميكروبات الخاصة
ويحسن إعطاء المصل حقناً في العضلات (في الألية أو في الجزء الوحشي من
الفضذ) لأن امتصاص المصل بعد الحقن تحت الجلد أبطأ وأقل فائدة منه
بعد الحقن في العضلات .

ويعمل الحقن في الأوردة في الحالات الشديدة أو التي تقدم بها المرض أو إذا
ما أريد الحصول على تأثير أسرع مما يمكن الحصول عليه بالحقن داخل العضلات
وعند إعطاء المصل المضاد للدفتريا والمصل المضاد للحمى القرمزية في الأوردة
يجب أن يعطى المصل مخففاً في ١.٠.٠ أو ١.٥.٠ سم . من محلول
ملحي معقم دافئ، للحصول على أكبر درجة من التأثير .
وتستعمل طريقة الحقن في العمود الفقري لحقن المصل المضاد للتهاب
السحائي في حالات التهاب السحايا المخي الشوكي كما تستعمل مع وسائل أخرى
في علاج التيتانوس .

ADMINISTRATION AND DOSAGE OF SERA

SERA (*continued*).

tetanus. The amount of serum injected intrathecally should be slightly less than the amount of cerebro-spinal fluid withdrawn by lumbar puncture: the rest of the serum required should be given intramuscularly, as the spinal column cannot accommodate the full dose usually indicated.

With antitoxic sera in general, early administration of large doses is necessary for the best results.

Probably in most instances 10,000 units of Diphtheria Antitoxic Serum, 20,000 units of Tetanus Antitoxic Serum, and 25 cc. of the other sera should be regarded as the minimum dose in treatment.

In a certain number of cases an injection of serum causes the production of certain symptoms of a non-specific character on or about the eighth day. These symptoms (serum sickness) consist of skin rashes usually of urticarial type, troublesome pruritus, pain and swelling in the joints, mild pyrexia and malaise. Serum sickness is rarely serious, but it is

SERA (continued)

الامصال (تابع ما قبله)

ويجب أن تكون كمية المصل الذي يحقن في العمود الفقري أقل بقليل من كمية سائل النخاع الشوكي الذي يند عمل البذل الصناعي وتعطى باقى كمية المصل فى العضل لأن العمود الفقري لا يسع كل كمية المصل المقرر إعطاؤها عادة .

ويحسن دائماً اعطاء كمية كبيرة من المصل فى ابتداء المرض للحصول على أحسن النتائج من استعمال هذه الأمصال للعلاج .

وتعتبر أقل كمية تعطى للعلاج عادة من مصل الدقة يا ١٠٠٠٠ وحدة ومن مصل التيتانوس ٢٠٠٠٠ وحدة ومن الأمصال الأخرى ٢٥ س . م .

ويحدث المصل فى بعض حالات معينة بعض الأعراض العامة فى اليوم الثامن بعد الحقن أو حوالى هذا اليوم وهذه الأعراض (ويعبر عنها بمرض المصل) هى عبارة عن طفح جلدى (من النوع الأنجورى) وحكة مؤلمة وألم وورم فى المفاصل وارتفاع قليل فى درجة الحرارة وتوعك . ويندر أن يكون

SERA (continued).

advisable in order to prevent its occurrence to give calcium lactate for a few days after the administration of serum.

A minute percentage of the population are exceedingly sensitive to serum, and these people, when injected, may show alarming symptoms. The reactions occur within half to three hours of the injection and includes rigor, pallor, prostration, weak pulse, cyanosis about the lips, anxious expression and pyrexia from 40° to 41.3° C., and lasts several minutes, after which there is sweating and a gradual return to normal.

These reactions can, to a considerable extent, be aborted by injecting 0.25 to 0.5 cc. of 1 in 1000 adrenalin solution intravenously, immediately after the intravenous injection of large doses of serum, and the attack itself may be combated by the injection of adrenalin solution 1 in 1000, up to 2 cc. intramuscularly.

Serum sickness is rarely serious, but it is

الأهمصال (تابع ما قبله)

هذا المرض خطرا غير أنه يستحسن لمنع حدوثه إعطاء كمية من لبنات الكلسيوم لمدة بضعة أيام بعد اعطاء المصل .
ويوجد عدد ضئيل جدا من السكان ذو حساسية كبيرة للمصل وهؤلاء عند حقنهم تظهر عليهم أعراض مزعجة بعد مضي نصف ساعة الى ثلاث ساعات من اعطاء الحقنة وضمن هذه الأعراض القشعريرة والشحوب والهبوط وضعف النبض وازرقاق حول الشفتين والنظرات الحائرة وارتفاع في درجة الحرارة من 40° الى 41.3° سنتيجراد ويستمر هذا الارتفاع عدة دقائق وبعدئذ يعرق الجسم وتعود حرارته تدريجيا الى الدرجة الطبيعية .

ويمكن تقليل حدوث تلك الأعراض الى حد بعيد بأعطاء حقنة في الوريد مقدارها من 0.25 الى 0.5 س . م من محلول الأدرنالين (1 في 1000) بعد حقن الكميات الكبيرة من المصل في الوريد مباشرة . وأما الأعراض نفسها فيمكن مكافحتها بأعطاء حقنة داخل العضلات من محلول الأدرنالين بنسبة 1 في 1000 ؛ مقدارها لا يتجاوز 2 س . م .

SERA (continued),

It seems that the real danger of allergic reactions or anaphylaxis in man is slight and can be fairly met by the use of adrenalin, either prophylactically or during the attack.

Injected, may show alarming symptoms. The reactions occur within half to three hours of the injection.

is from 40° to 41.3° C., and lasts several minutes.

These reactions can, to a considerable extent, be

(1) by the intravenous injection of large doses of serum

and the attack itself may be combated by the

injection of adrenalin solution 1 in 1000, up to 2 cc.

0.9 cc. of 1 in 1000 solution of adrenalin

0.9 cc. of 1 in 1000 solution of adrenalin

الامصال (تابع ما قبله)

ويظهر أن الخطر الحقيقي من حدوث هذه الأعراض ؛ هو خطر طفيف ويمكن التغلب عليه بسهولة باستعمال الأدرنالين أما كوسيلة للوقاية أو ابان حدوث تلك الأعراض .

SERA (continued).

It seems that the real danger of allergic reactions
of anaphylaxis is slight and can be avoided
either prophylactically
or during the attack.

الأمصال (تابع ما قبله)

Agar and Staphylococcus Vaccine :

Containing 500 million Staphylococci and 20 million Aone bacilli per cc.

Dose.—0.25 cc. ; subsequently this may be increased

to 0.5 cc. or even more.

Anti-Catarrh Vaccine for Prophyllaxis :

Each cc. contains :

M. catarrhalis ... 50 millions

E. pneumoniae ... 50 .. مليون

Pneumococcus ... 250 .. »

B. aeptus ... 50 .. »

B. influenzae ... 250 .. »

Streptococcus ... 25 .. »

Dose.—For prophylactic purposes, 0.5 cc. of this vaccine

should be injected subcutaneously (not intra-muscularly) ; fourteen

days later 1 cc. should be given and the latter dose should be

repeated at monthly intervals during the winter.

VACCINES.

Acne and Staphylococcus Vaccine:

Containing 500 million Staphylococci and 20 million Acne bacilli per cc.

Dose.—0.25 cc.; subsequently this may be increased to 0.5 cc. or even more.

Anti-Catarrh Vaccine for Prophylaxis:

Each cc. contains:

M. catarrhalis	50 millions
B. pneumoniae	50 „
Pneumococcus	250 „
B. septus	50 „
B. influenzae	250 „
Streptococcus	25 „

Dose.—For prophylactic purposes, 0.5 cc. of this vaccine should be injected subcutaneously (*not intra-muscularly*); fourteen days later 1 cc. should be given, and the latter dose should be repeated at monthly intervals during the winter.

اللقاحات

لقاح الأكلنا والستافيلوكوكس :

يحتوى كل سنتيمتر مكعب منه على خمسمائة مليون استافيلوكوكس و ٢٠ مليون باشلس أكلنا .

المقدار ٢٥ . س . م ويمكن زيادته فيما بعد الى ٥٠ . س . م أو أكثر .

اللقاح للوقاية من الزكام :

يحتوى كل سنتيمتر مكعب منه على ما يأتى :

ميكروب الزكام

باشيلس الألتهاب الرئوى

الميكروكوكس الرئوى

باشيلس العفونة

» الأنفلونزا

» استربتوكوكس

المقدار للوقاية ٥٠ . س . م يحقن تحت الجلد (وليس داخل العضلات) ثم

تكرر بعد ١٤ يوما ويكرر هذا المقدار كل شهر مرة طول مدة الشتاء .

تقاه لطفلا

VACCINES (continued).

Pneumococcus Vaccine:

Broncho Asthma Mixed Vaccine:

Each cc. contains:

M. Catarrhalis 5 millions

B. pneumoniae 5 „

Pneumococcus 10 „

B. septus 5 „

B. influenzae 10 millions

Streptococcus 2 „

Staphylococcus 40 „

DOSE.—From 0.1 to 1 cc.

Cholera Vaccine for Prophylaxis:

Containing *V. Cholerae*, 8,000 in each cc.

DOSE.—0.5 cc. for the first dose and 1 cc. to be given 10 days later.

repeated at monthly intervals during the winter.

مطابق له (مجاناً) تعلقاً

VACCINES (continued).

رغم عشا... بالاعانة... لقا

Mixed Vaccine for Colds, Curative :

Each cc. contains :

Pneumococcus	50 millions	٥٠ مليون
B. pneumoniae... ..	25 "	٢٥ "
Staphylococcus	200 "	٢٠٠ "
B. septus	25 "	٢٥ "
B. influenzae	50 "	٥٠ "
Streptococcus	10 "	١٠ "
M. Catarrhalis	25 "	٢٥ "

Dose.—In the case of an acute "cold," from 0.25 to 0.5 cc. may be injected *subcutaneously* ; in a sub-acute case from 0.75 to 1 cc. The smaller doses may be repeated, if necessary, after 36 to 48 hours, the larger ones after a slightly longer interval. A marked local reaction sometimes follows the injections.

اللقاحات (تابع ما قبله)

(continued) (VACCINES)

لقاح مختلط لعلاج الزكام :

Anti-Diphtheria Vaccine (Antitoxine) :

يحتوي كل سنتيمتر مكعب منه على ما يأتي :

الميكروكوكس الرئوي ٥٠ مليون

» باسيلس الألتهاب الرئوي ٢٥

» استافيلوكوكس ٢

» باسيلس العفونة ٢٥

» الأنفلونزا ٥٠

» استرپتوكوكس ١٠

» ميكروب الزكام ٢٥

Gonococcus Mixed Vaccine :

في حالة الإصابة الحادة بالزكام يحقن المريض تحت الجلد بمقدار يتراوح بين

٢٥ ر . س . م و ٥٠ ر . س . م ، أما إذا كانت الحالة معتدلة الحدة

فيحقن بمقدار يتراوح بين ٧٥ ر . و ١٠٠ ر . س . م ، ويمكن أن تكرر المقادير

الصغيرة بعد ٣ إلى ٤ ساعات (إذا دعت الحاجة لذلك) ، أما في حالة المقادير

الكبيرة فيجب أن تطول الفترة أكثر من ذلك قليلا . وقد يحدث أحيانا رد فعل

موضعي ظاهر عقب الحقن .

(علبة له مائة) ثلث لعلقلا

VACCINES (continued).

ولاننا وعلما لعلقلا وعلقا :

Anti-Diphtheria Vaccine (Anatoxine) :

Three injections are necessary for immunization.

1st injection : 0.5 cc. 5

2nd injection : 1 cc. given two weeks after the first. 1

3rd injection : 1.5 cc. given two weeks after the second. 1

Gonococcus Vaccine :

Containing either 20, 50 or 200 millions of Gonococci in each cc.

Dose.—From 5 millions.

Gonococcus Mixed Vaccine :

Each cc. contains :

Gonococcus 500 millions 0.5 cc.

Staphylococcus... .. 1000 ,,

Streptococcus 100 ,,

Diphtheroid bacillus 200 ,,

Dose.—From 0.2 to 1 cc.

اللقاحات (تابع ما قبله)

لقاح ضد الدفتريا (أناتوكسين) (continued)

يجب اعطاء ثلاث حقن لايجاد المناعة :

الحقنة الأولى ٥٠٠ س م

« الثانية — تعطى بعد الأولى بأسبوعين ١٠٠ س م

« الثالثة — تعطى بعد الثانية بأسبوعين ١٠٠ س م

لقاح السيلان (الجونوكوكس) :

يحتوى كل سنتيمتر مكعب منه على ٢٠ أو ٥٠ أو ٢٠٠ مليون من الجونوكوكس

المقدار من ٥ مليون

لقاح السيلان (الجونوكوكس) المختلط :

يحتوى كل سنتيمتر مكعب منه على ما يأتى :

جونيوكوكس ٥٠٠ مليون

استافيلو كوكس ١٠٠٠٠ »

استرپتوكوكس ١٠٠٠ »

باشيلس أشباه الدفتريا ٢٠٠ »

المقدار من ٢٠ الى ١٠٠ س م

(مطبة له واولاً) تله لقللا

(VACCINES) (continued).

Anti-Meningococcus Vaccine :

Three injections are necessary for immunization.

Containing 1,000 million meningococci in each cc.

PROPHYLACTIC DOSES.—The initial dose should be 0.5 cc.

(500 million cocci), injected subcutaneously, and ten days later 1 cc.

(1,000 million cocci) should be given.

Young children may be given for the first injection 0.05 to 0.5 cc. (say, 1 to 3 minims) of the vaccine, according to age, and double that quantity ten days later.

Anti-Plague Vaccine :

Containing 1,000 million bacilli (*B. pestis*) in each cc.

PROPHYLACTIC DOSE.—The initial dose should be 1 cc. (1,000

million bacilli), injected subcutaneously, and 10 days later 2 cc.

(2,000 million bacilli) should be given.

Dose.—From 0.2 to 1 cc.

VACCINES (continued)

اللقاحات (تابع ما قبله)

لقاح ضد ميكروب الالتهاب السحائي (المنتجوكوكس) :

يحتوى كل سنتيمتر مكعب منه على ١٠٠٠ مليون ميكروب .
المقدار الواقي : يحقن المريض أولاً بمقداره ٠.٥ س . م (٥٠٠ مليون ميكروب)
تحت الجلد وبعدها بعشرة أيام ١ س . م (١٠٠٠ مليون ميكروب) .
ويمكن أن يعطى صغار الأطفال في الابتداء من ٠.٥ ر . الى ٥ ر . س . م
(نقطة واحدة الى ثلاث) . بنسبة العمر وضعف هذا المقدار بعد عشرة أيام .

لقاح ضد الطاعون :

يحتوى كل سنتيمتر مكعب منه على ١٠٠٠ مليون من الباشيلس (باشيلس
بستس) .

المقدار الواقي : يعطى أولاً ١ س . م (١٠٠٠ مليون باشيلس) تحت
الجلد ثم ٢ س . م (٢٠٠٠ مليون باشيلس) بعد عشرة أيام .

VACCINES (*continued*).

Pneumococcus Vaccine: (مصلبة لعدوى الجذوة)

Containing either 20 or 50 millions of pneumococci in each cc. (مصلبة لعدوى الجذوة) :

Dose.—The minimum effective dose is 10 millions; a medium dose from 20 to 30 millions. In the case of pneumonia, an appropriate initial dose would be 20 millions. Where that dose brings down the temperature, it may, with advantage, be repeated in two or three days, the curve of the opsonic index, or in default of this, the curve of the temperature, being here taken as a guide. If the initial dose of 20 millions leaves the patient's condition unaltered a further dose of 30 millions may, with advantage, be administered next day.

In average cases of acute or chronic pneumococcal bronchitis, an initial dose of 15 to 20 millions is recommended.

Staphylococcus Vaccine: (مصلبة لعدوى الجذوة)

Containing either 100 or 500 millions of staphylococci in each cc. (مصلبة لعدوى الجذوة)

Dose.—The minimum effective dose is 50 to 100 millions; medium doses, 250 millions at the outset, increasing to 750 or 1,000 millions.

اللقاحات (تابع ما قبله)

لقاح الميكروكوكس الرئوى (نيوموكوكس) :

يحتوى كل سنتيمتر مكعب منه على ٢٠ أو ٥٠ مليوناً من الميكروكوكس الرئوى .

المقدار : أقل مقدار ذى تأثير هو ١٠ ملايين ؛ والمقدار المتوسط من ٢٠ الى ٣٠ مليوناً . وفى حالة الألتهاب الرئوى قد يكون المقدار الاولى المناسب هو ٢٠ مليوناً . فاذا انخفضت الحرارة باستعمال ذلك المقدار فيكرر بعد يومين أو ثلاثة ويمكن الاسترشاد فى ذلك بمنحنى النسبة الأيسونية والافبتذكرة الحرارة .

أما اذا كان المقدار الأولى وهو ٢٠ مليوناً لا تظهر منه فائده فيحسن إعطاء ٣٠ مليوناً فى اليوم التالى .

وفى الحالات الاعتيادية للنزلة الشعبية الحادة أو المزمنة يستحسن إعطاء ١٥

الى ٢٠ مليون فى الحقنة الأولى .

لقاح الستا فيلو كوكس :

يحتوى كل سنتيمتر مكعب منه على ١٠٠ أو ٥٠٠ مليون ميكروب استا فيلو كوكس

المقدار : أقل مقدار ذى تأثير هو من ٥٠ الى ١٠٠ مليون ، والمقدار المتوسط

٢٥٠ مليوناً فى الابتداء ويزاد الى ٧٥٠ أو ١٠٠٠ مليون .

VACCINES (*continued*)

Streptococcus Vaccine :

Containing 20 millions of streptococci in each cc.

DOSE.—The minimum effective dose is 1 million ; medium dose, 5 to 20 millions.

Anti-typhoid and paratyphoid Vaccine (T.A.B.), for Prophylaxis.

Each cc. contains:

Bacillus Typhosus	...	...	...	...	...	...	1000 millions
„ Paratyphosus A	...	...	...	...	...	...	750 „
„ B	...	...	...	...	...	...	750 „

DOSE.—1st injection : 0.5 cc.

2nd injection : 1 cc. given 10 days later.

Tuberculin for diagnosis of tuberculosis :

DOSE.—As mentioned in the instructions of manufacturers.

اللقاحات (تابع ما قبله)

لقاح السترپتوكوكس :

يحتوى كل سنتيمتر مكعب منه على ٢٠ مليون نامن السترپتوكوكس .
المقدار : أقل مقدار ذى تأثير هو مليون واحد والمقدار المتوسط من
٥ الى ٢٠ مليوناً .

لقاح للوقاية من التيفويد والپاراتيفويد (أ ، ب) :

يحتوى كل سنتيمتر مكعب منه على ما يأتى :

باشياس التيفويد	...	...	...	...	...	...	...	...	١٠٠٠ مليون
» الپاراتيفويد أ	...	...	...	...	...	...	...	...	٧٥٠
»	...	...	...	...	...	...	...	...	٧٥٠

المقدار :

الحقنة الأولى ٥٠٠ س . م
» الثانية (تعطى بعد عشرة أيام) ١ س . م

التيوبركلين لتشخيص التدرن :

المقدار : كما هو مدون فى التعليمات التى تصدرها المعامل التى تحضره .

DOSES PROPORTIONATE TO AGE.

اللصاحات (تابع ما قبله) — For 6 to 12 to the age and divide the age by the amount thus obtained. Thus for a child 3 years old, the dose would be $3 \div (3 + 12) = \frac{1}{5}$ of the adult dose. There are several exceptions to this rule, such as Galium, Belladonna, Arsenic and Hyoscyamus of which drugs children tolerate comparatively large doses; on the other hand, Opium in very small doses may be fatal to infants.

The following table may be used for reference: —

Adult Dose			Age
1 gm.	10 gm.	30 cc.	السنة
0.05 gm.	0.5 gm.	2 cc.	1 month
0.06 gm.	0.6 gm.	2.5 cc.	3 months
0.1 gm.	1 gm.	3 cc.	6 "
0.15 gm.	1.5 gm.	4 cc.	9 "
0.2 gm.	2 gm.	5 cc.	12 "

DOSES PROPORTIONATE TO AGE.

RULE.—For children under 12 add 12 to the age and divide the age by the amount thus obtained. Thus for a child 3 years old, the dose would be $3 \div (3 + 12) = \frac{1}{5}$ of the adult dose. There are several exceptions to this rule, such as Calomel, Belladonna, Arsenic and Hyoscyamus of which drugs children tolerate comparatively large doses; on the other hand, Opium in very small doses may be fatal to infants.

The following table may be used for reference:—

Age	Adult Dose		
	30 cc.	10 gm.	1 gm.
1 month ...	2 cc.	0.5 gm.	0.05 gm.
3 months ...	2.5 „	0.62 „	0.06 „
6 „ ...	3 „	1 „	0.1 „

المقادير الطبية المناسبة لسنّ المريض

قاعدة — للأطفال الذين هم دون الاثنتي عشرة سنة يضاف ١٢ الى العمر

و يقسم العمر على المجموع فمثلا : طفل عمره ثلاث سنوات يعطى له ٣ ÷

$(١٢ + ٣) = \frac{1}{5}$ المقدار للبالغ ؛ و يوجد هذه القاعدة استثناءات كثيرة —

مثال ذلك : الزئبق الحلو ، والبلادونا ، والزرنيخ ، والبنج ، فان هذه الجواهر

يمكن إعطاؤها للأطفال بمقادير أكبر نسبة لتحملهم إياها خلافاً للآفيون فان

إعطاء مقدار صغير جداً منه للأطفال ربما يسبب وفاتهم .

ويمكن الاسترشاد في ذلك بالجدول الآتي :

المقدار للبالغ			السّن
١٥٠ جم	١٥٠ جم	٣٠ س	
٠.٥ جم	٠.٥ جم	٢ س	١ شهر ...
٠.٦ جم	٠.٦٢ جم	٢.٥ س	٣ شهور ...
٠.١٠ جم	١ جم	٣ س	٦ » ...

DOSES PROPORTIONATE TO AGE.

DOSES PROPORTIONATE TO AGE (continued).

Age	Adult Dose		
	30 cc.	10 gm.	1 gm.
9 months ...	3.5 cc.	1.15 gm.	0.11 gm.
1 year	4 "	1.25 "	0.12 "
2 years	6 "	1.5 "	0.15 "
3 "	7 "	1.75 "	0.17 "
4 "	8 "	2 "	0.20 "
5 "	10 "	2.5 "	0.25 "
6 "	12 "	3 "	0.3 "
7 "	14 "	4 "	0.4 "
8 "	16 "	5 "	0.5 "

المقادير الطبية المناسبة لسن المريض (تابع ما قبله)

المقدار للبالغ			السن
١ جم	١٠ جم	٣٠ س.م	السن
1 gm	10 gm	30 cc.	Age
١١٠ جم	١٥٠ جم	٣٥٠ س.م	٩ شهور ...
٢٠٠ جم	٢٥٠ جم	٤٠٠ س.م	١٠ سنة ...
٣٠٠ جم	٣٥٠ جم	٤٦٠ س.م	٢ سنتان ...
٤٠٠ جم	٤٥٠ جم	٥٢٠ س.م	٣ سنوات ...
٥٠٠ جم	٥٥٠ جم	٥٨٠ س.م	٤ " ...
٦٠٠ جم	٦٥٠ جم	٦٤٠ س.م	٥ " ...
٧٠٠ جم	٧٥٠ جم	٧٠٠ س.م	٦ " ...
٨٠٠ جم	٨٥٠ جم	٧٦٠ س.م	٧ " ...
٩٠٠ جم	٩٥٠ جم	٨٢٠ س.م	٨ " ...
١٠٠٠ جم	١٠٥٠ جم	٨٨٠ س.م	٩ " ...
١١٠٠ جم	١١٥٠ جم	٩٤٠ س.م	١٠ " ...
١٢٠٠ جم	١٢٥٠ جم	١٠٠٠ س.م	١١ " ...
١٣٠٠ جم	١٣٥٠ جم	١٠٦٠ س.م	١٢ " ...
١٤٠٠ جم	١٤٥٠ جم	١١٢٠ س.م	١٣ " ...
١٥٠٠ جم	١٥٥٠ جم	١١٨٠ س.م	١٤ " ...
١٦٠٠ جم	١٦٥٠ جم	١٢٤٠ س.م	١٥ " ...
١٧٠٠ جم	١٧٥٠ جم	١٣٠٠ س.م	١٦ " ...
١٨٠٠ جم	١٨٥٠ جم	١٣٦٠ س.م	١٧ " ...
١٩٠٠ جم	١٩٥٠ جم	١٤٢٠ س.م	١٨ " ...
٢٠٠٠ جم	٢٠٥٠ جم	١٤٨٠ س.م	١٩ " ...
٢١٠٠ جم	٢١٥٠ جم	١٥٤٠ س.م	٢٠ " ...
٢٢٠٠ جم	٢٢٥٠ جم	١٦٠٠ س.م	٢١ " ...
٢٣٠٠ جم	٢٣٥٠ جم	١٦٦٠ س.م	٢٢ " ...
٢٤٠٠ جم	٢٤٥٠ جم	١٧٢٠ س.م	٢٣ " ...
٢٥٠٠ جم	٢٥٥٠ جم	١٧٨٠ س.م	٢٤ " ...
٢٦٠٠ جم	٢٦٥٠ جم	١٨٤٠ س.م	٢٥ " ...
٢٧٠٠ جم	٢٧٥٠ جم	١٩٠٠ س.م	٢٦ " ...
٢٨٠٠ جم	٢٨٥٠ جم	١٩٦٠ س.م	٢٧ " ...
٢٩٠٠ جم	٢٩٥٠ جم	٢٠٢٠ س.م	٢٨ " ...
٣٠٠٠ جم	٣٠٥٠ جم	٢٠٨٠ س.م	٢٩ " ...
٣١٠٠ جم	٣١٥٠ جم	٢١٤٠ س.م	٣٠ " ...
٣٢٠٠ جم	٣٢٥٠ جم	٢٢٠٠ س.م	٣١ " ...
٣٣٠٠ جم	٣٣٥٠ جم	٢٢٦٠ س.م	٣٢ " ...
٣٤٠٠ جم	٣٤٥٠ جم	٢٣٢٠ س.م	٣٣ " ...
٣٥٠٠ جم	٣٥٥٠ جم	٢٣٨٠ س.م	٣٤ " ...
٣٦٠٠ جم	٣٦٥٠ جم	٢٤٤٠ س.م	٣٥ " ...
٣٧٠٠ جم	٣٧٥٠ جم	٢٥٠٠ س.م	٣٦ " ...
٣٨٠٠ جم	٣٨٥٠ جم	٢٥٦٠ س.م	٣٧ " ...
٣٩٠٠ جم	٣٩٥٠ جم	٢٦٢٠ س.م	٣٨ " ...
٤٠٠٠ جم	٤٠٥٠ جم	٢٦٨٠ س.م	٣٩ " ...
٤١٠٠ جم	٤١٥٠ جم	٢٧٤٠ س.م	٤٠ " ...
٤٢٠٠ جم	٤٢٥٠ جم	٢٨٠٠ س.م	٤١ " ...
٤٣٠٠ جم	٤٣٥٠ جم	٢٨٦٠ س.م	٤٢ " ...
٤٤٠٠ جم	٤٤٥٠ جم	٢٩٢٠ س.م	٤٣ " ...
٤٥٠٠ جم	٤٥٥٠ جم	٢٩٨٠ س.م	٤٤ " ...
٤٦٠٠ جم	٤٦٥٠ جم	٣٠٤٠ س.م	٤٥ " ...
٤٧٠٠ جم	٤٧٥٠ جم	٣١٠٠ س.م	٤٦ " ...
٤٨٠٠ جم	٤٨٥٠ جم	٣١٦٠ س.م	٤٧ " ...
٤٩٠٠ جم	٤٩٥٠ جم	٣٢٢٠ س.م	٤٨ " ...
٥٠٠٠ جم	٥٠٥٠ جم	٣٢٨٠ س.م	٤٩ " ...
٥١٠٠ جم	٥١٥٠ جم	٣٣٤٠ س.م	٥٠ " ...
٥٢٠٠ جم	٥٢٥٠ جم	٣٤٠٠ س.م	٥١ " ...
٥٣٠٠ جم	٥٣٥٠ جم	٣٤٦٠ س.م	٥٢ " ...
٥٤٠٠ جم	٥٤٥٠ جم	٣٥٢٠ س.م	٥٣ " ...
٥٥٠٠ جم	٥٥٥٠ جم	٣٥٨٠ س.م	٥٤ " ...
٥٦٠٠ جم	٥٦٥٠ جم	٣٦٤٠ س.م	٥٥ " ...
٥٧٠٠ جم	٥٧٥٠ جم	٣٧٠٠ س.م	٥٦ " ...
٥٨٠٠ جم	٥٨٥٠ جم	٣٧٦٠ س.م	٥٧ " ...
٥٩٠٠ جم	٥٩٥٠ جم	٣٨٢٠ س.م	٥٨ " ...
٦٠٠٠ جم	٦٠٥٠ جم	٣٨٨٠ س.م	٥٩ " ...
٦١٠٠ جم	٦١٥٠ جم	٣٩٤٠ س.م	٦٠ " ...
٦٢٠٠ جم	٦٢٥٠ جم	٤٠٠٠ س.م	٦١ " ...
٦٣٠٠ جم	٦٣٥٠ جم	٤٠٦٠ س.م	٦٢ " ...
٦٤٠٠ جم	٦٤٥٠ جم	٤١٢٠ س.م	٦٣ " ...
٦٥٠٠ جم	٦٥٥٠ جم	٤١٨٠ س.م	٦٤ " ...
٦٦٠٠ جم	٦٦٥٠ جم	٤٢٤٠ س.م	٦٥ " ...
٦٧٠٠ جم	٦٧٥٠ جم	٤٣٠٠ س.م	٦٦ " ...
٦٨٠٠ جم	٦٨٥٠ جم	٤٣٦٠ س.م	٦٧ " ...
٦٩٠٠ جم	٦٩٥٠ جم	٤٤٢٠ س.م	٦٨ " ...
٧٠٠٠ جم	٧٠٥٠ جم	٤٤٨٠ س.م	٦٩ " ...
٧١٠٠ جم	٧١٥٠ جم	٤٥٤٠ س.م	٧٠ " ...
٧٢٠٠ جم	٧٢٥٠ جم	٤٦٠٠ س.م	٧١ " ...
٧٣٠٠ جم	٧٣٥٠ جم	٤٦٦٠ س.م	٧٢ " ...
٧٤٠٠ جم	٧٤٥٠ جم	٤٧٢٠ س.م	٧٣ " ...
٧٥٠٠ جم	٧٥٥٠ جم	٤٧٨٠ س.م	٧٤ " ...
٧٦٠٠ جم	٧٦٥٠ جم	٤٨٤٠ س.م	٧٥ " ...
٧٧٠٠ جم	٧٧٥٠ جم	٤٩٠٠ س.م	٧٦ " ...
٧٨٠٠ جم	٧٨٥٠ جم	٤٩٦٠ س.م	٧٧ " ...
٧٩٠٠ جم	٧٩٥٠ جم	٥٠٢٠ س.م	٧٨ " ...
٨٠٠٠ جم	٨٠٥٠ جم	٥٠٨٠ س.م	٧٩ " ...
٨١٠٠ جم	٨١٥٠ جم	٥١٤٠ س.م	٨٠ " ...
٨٢٠٠ جم	٨٢٥٠ جم	٥٢٠٠ س.م	٨١ " ...
٨٣٠٠ جم	٨٣٥٠ جم	٥٢٦٠ س.م	٨٢ " ...
٨٤٠٠ جم	٨٤٥٠ جم	٥٣٢٠ س.م	٨٣ " ...
٨٥٠٠ جم	٨٥٥٠ جم	٥٣٨٠ س.م	٨٤ " ...
٨٦٠٠ جم	٨٦٥٠ جم	٥٤٤٠ س.م	٨٥ " ...
٨٧٠٠ جم	٨٧٥٠ جم	٥٥٠٠ س.م	٨٦ " ...
٨٨٠٠ جم	٨٨٥٠ جم	٥٥٦٠ س.م	٨٧ " ...
٨٩٠٠ جم	٨٩٥٠ جم	٥٦٢٠ س.م	٨٨ " ...
٩٠٠٠ جم	٩٠٥٠ جم	٥٦٨٠ س.م	٨٩ " ...
٩١٠٠ جم	٩١٥٠ جم	٥٧٤٠ س.م	٩٠ " ...
٩٢٠٠ جم	٩٢٥٠ جم	٥٨٠٠ س.م	٩١ " ...
٩٣٠٠ جم	٩٣٥٠ جم	٥٨٦٠ س.م	٩٢ " ...
٩٤٠٠ جم	٩٤٥٠ جم	٥٩٢٠ س.م	٩٣ " ...
٩٥٠٠ جم	٩٥٥٠ جم	٥٩٨٠ س.م	٩٤ " ...
٩٦٠٠ جم	٩٦٥٠ جم	٦٠٤٠ س.م	٩٥ " ...
٩٧٠٠ جم	٩٧٥٠ جم	٦١٠٠ س.م	٩٦ " ...
٩٨٠٠ جم	٩٨٥٠ جم	٦١٦٠ س.م	٩٧ " ...
٩٩٠٠ جم	٩٩٥٠ جم	٦٢٢٠ س.م	٩٨ " ...
١٠٠٠٠ جم	١٠٠٥٠ جم	٦٢٨٠ س.م	٩٩ " ...

DOSES PROPORTIONATE TO AGE (continued)

Age	Adult Dose		
	30 cc.	10 gm.	1 gm.
9 years	17 c.c.	5.75 gm.	0.57 gm.
10 "	18 "	6.5 "	0.65 "
12 "	20 "	7.5 "	0.75 "
15 "	24 "	8.5 "	0.85 "
20-45 years	30 "	10 "	1 "
50-years	28 "	9 "	0.9 "
60-70 years	26 "	8 "	0.8 "

It will be seen by the above table that doses may require lessening for patients advanced in life.

المقادير الطبية المناسبة لسن المريض (تابع لما قبله)

المقدار للبالغ			السن
١ جم	١٠ جم	٣٠ س م	
٠٫٥٧ جم	٥٫٧٥ جم	١٧ س م	٩ سنوات ...
» ٠٫٦٥	» ٦٫٥٠	» ١٨	» ١٠ ...
» ٠٫٧٥	» ٧٫٥٠	» ٢٠	» ١٢ سنة ...
» ٠٫٨٥	» ٨٫٥٠	» ٢٤	» ١٥ ...
» ١	» ١٠	» ٣٠	٢٠ الى ٤٥ سنة
» ٠٫٩٠	» ٩	» ٢٨	» ٥٠ سنة ...
» ٠٫٨٠	» ٨	» ٢٦	٦٠ الى ٧٠ سنة

يلاحظ من هذا الجدول أن المقادير تقل للمرضى المتقدمين في السن .

DOSES PROPORTIONATE TO AGE (continued).

DOSES PROPORTIONATE TO AGE (continued)

عمر Age	الجرعة البالغة Adult Dose		
	٠.٦ - ٠.٩ 30 cc.	٠.١ 10 gm.	١ 1 gm.
٧ سنوات	٠.٧	٠.١	١
٨ years	١١	٥.٧٥ cc	0.69 gm
10 years	14	6.50 cc	0.87 gm
١٢ سنوات	20	7.50 cc	0.99 gm
15 years	24	8.50 cc	0.85 gm
٢٠-٤٥ years	30	10	1
٥٠ years	28	9	0.9
٦٠-٧٠ years	26	8	0.8
٧٠-٨٠ years	24	8	0.8

It will be seen by the above table that doses may

require lessening for patients advanced in life.

المقادير الطبية المناسبة لسنّ المريض (تابع ما قبله)

This table has been compiled in conformity with the British Pharmacopoeia, edition 1932, except where otherwise indicated.

The aromatic or diluted acids, extracts, infusions, pills, compound powders, solutions, spirits, syrups, tinctures and wines mentioned in the table, are preparations of the British Pharmacopoeia (1932), except where otherwise indicated.

The doses given represent the average range, in ordinary cases, for adults. They are meant for general guidance; but are not authoritatively enjoined.

المقادير الطبية المناسبة لسنّ المريض (تابع ما قبله) :
المقادير الطبية المناسبة لسنّ المريض (تابع ما قبله) :

Acid Acetylsalicylic (Aspirin)	0.3	1 to 3	gm
Acetyl Tannic (Tannigen)	0.3	0.0	gm
Arsenious, see Arsenic Trioxide.			
Benzoic	0.3	1	gm

* For doses by Hypodermic Injection, see pages 184 to 197.

POSIOLOGICAL TABLE No. I* (جدول الجرعات)

This table has been compiled in conformity with the British Pharmacopœia, edition 1932, except where otherwise indicated.

The aromatic or diluted acids, extracts, infusions, pills, compound powders, solutions, spirits, syrups, tinctures and wines, mentioned in the table, are preparations of the British Pharmacopœia (1932), except where otherwise indicated.

The doses given represent the average range, in ordinary cases, for adults. They are meant for general guidance, but are not authoritatively enjoined.

Acid Acetylsalicylic (Aspirin)	0·3	to 1	gm.
„ Acetyl Tannic (Tannigen) ...	0·3	„ 0·6	gm. †
„ Arsenious, <i>see</i> Arsenic Trioxide.			
„ Benzoic	0·3	„ 1	gm.

* For doses by Hypodermic Injection, *see* pages 184 to 197.

† B. P. C.

جدول مقادير الأدوية رقم ١ *

قد وضع هذا الجدول طبقا للفارما كوبيا البريطانية (طبعة سنة ١٩٣٢) ما عدا ما ذكر أمامه خلاف ذلك .

والأحماض العطرية أو المخففة والخلاصات والمنتقوعات والحبوب والمساحيق المركبة والمحاليل والأرواح والأشربة والصبغات والأنبذة المدرجة في هذا الجدول مركبة طبقا للفارما كوبيا البريطانية (طبعة سنة ١٩٣٢) ما عدا التي ذكر أمامها غير ذلك .

والمقادير الموضحة بالجدول هي متوسط ما يعطى في الأحوال الاعتيادية للبالغين ويمكن الاسترشاد بها بوجه عام وليس بصفة قاعدة :

حمض استيل ساليسيليك (اسبيرين)	٣٠٠	الى	١٠٠٠	جم
» » تنيك (تيجين)	٣٠٠	»	٦٠٠	جم †
» الزرننجوز	٣٠٠	انظر	ثالث	أكسيد الزرنيخ
» الجاويك	٣٠٠	»	١٠٠٠	جم

* لمعرفة المقادير التي يحقن بها تحت الجلد (انظر الصفحات ١٨٤ - ١٩٧) .

† B. P. 1914.

Posological Table No. I (continued).*

Acid Boric	0.3	to 1	gm.
„ Carbolic , see Phenol.			
„ Citric	0.3	„ 2	gm.
„ Gallic	0.3	„ 1	gm. †
„ Hydrobromic dilute	(1)	„ 4	cc.
„ Hydrochloric dilute	0.3	„ 4	cc.
„ Hydrocyanic dilute	0.12	„ 0.3	cc.
„ Lactic	0.3	„ 1.2	cc.
„ Nitric dilute	0.3	„ 1.2	cc. ‡
„ Nitro-hydrochloric dilute ...	0.3	„ 1.2	cc. ‡
„ Phosphoric dilute	0.3	„ 4	cc.
„ Salicylic	0.3	„ 0.6	gm.
„ Sulphuric aromatic	0.3	„ 1.2	cc. †
„ „ dilute	0.3	„ 4	cc.

* For doses by Hypodermic Injection, see pages 184 to 197.

† B.P.C.

‡ B. P. 1914.

جدول مقادير الأدوية رقم ١ (تابع ماقبله)*

حمض البوريك	... ..	٣٠٠ الى ١٠٠٠ جم
» الفينيك	... ..	( انظر تحت عنوان فينول)
» الليمونيك	... ..	٣٠٠ الى ٢٠ جم
» العفصيك	... ..	٣٠٠ » ١٠٠ جم †
» البروميديك المخفف	... ..	١٠٠ » ٤٠٠ سم م
» الكلوريديك المخفف	... ..	٣٠٠ » ٤ سم م
» السيانيدريك المخفف	... ..	١٢٠ » ٣٠٠ سم م
» اللبنيك	... ..	٣٠٠ » ١٠٢ سم م
» الأزوتيك المخفف	... ..	٣٠٠ » ١٢٠ سم م †
» تروكلوريديك مخفف	... ..	٣٠٠ » ٢٠٢ سم م †
» فوسفوريك مخفف	... ..	٣٠٠ » ٤٠ سم م
» ساليسيليك	... ..	٣٠٠ » ٦٠ جم
» كبريتيك عطري	... ..	٣٠٠ » ٢٠ سم م †
» مخفف	... ..	٣٠٠ » ٤ سم م

* لمعرفة المقادير التي يحقن بها تحت الجلد (انظر الصفحات ١٨٤ — ١٩٧)

† د. أ. ب. ١٩١٤
‡ ف. ب. سنة ١٩١٤

Posological Table No. I (continued).*

Acid Tannic	0·3	to	0·6 gm.
« „ Tartaric	0·3	„	2 gm.
« Aloes	0·12	„	0·3 gm.
« Aloin	0·015	«	„ 0·06 gm.
« Alum	0·3	«	„ 0·6 gm.
« Ammonium Benzoate	0·3	«	„ 1 gm. †
« „ Bromide	0·3	«	„ 2 gm. †
« „ Carbonate	0·3	«	„ 0·6 gm.
« „ Chloride	0·3	«	„ 4 gm. †
« „ Iodide	0·12	«	„ 0·4 gm. †
« Amyl Nitrite (inhaled)	0·12	«	„ 0·3 cc.
« Antimony Tartrated, <i>see</i> Potassium Antimonyltartrate.			
« Antipyrine, <i>see</i> Phenazone.			
« „ „ dilute	0·3	«	„ 3 cc.

* For doses by Hypodermic Injection, *see* pages 184 to 197.

† B. P. 1914.

‡ B. P. C. 31 P 1

B. P. 1914.

جدول مقادير الأدوية رقم ١* (تابع ما قبله)

حمض تنيك	... ..	٠.٣٠	الى	٠.٦٠	جم
« الطرطريك »	... ..	٠.٠٥	»	٠.٥٠	جم
صبرين	... ..	٠.٠٥	»	٠.٣٠	جم
الوين	... ..	٠.٥٠	»	٠.٥٠	جم
شب	... ..	٠.٣٠	»	٠.٦٠	جم
جاوات النوشاد	... ..	٠.٣٠	»	٠.٦٠	جم †
برومور	... ..	٠.٣٠	»	٠.٢٠	جم †
كربونات	... ..	٠.٣٠	»	٠.٦٠	جم †
كلورور	... ..	٠.٣٠	»	٠.٤	جم †
يودور	... ..	٠.٢	»	٠.٤٠	جم †
نريت الاميل (استنشاق)	... ..	٠.٢	»	٠.٣٠	س. م
طرطيرات الالانيمون — انظر طرطيرات الالانيمون والبوتاسيوم (الطرطير المقيء)	... ..	٠.٣	»	٠.٣	س. م
انتيرين	... ..	٠.٣	»	٠.٣	س. م

* لمعرفة المقادير التي يحقق بها تحت الجلد (انظر الصفحات ١٨٤ — ١٩٧) .

† ف. ب. سنة ١٩١٤

‡ ف. ب. سنة ١٩١٤

Posological Table No. I (continued) *

Apomorphine Hydrochloride	0.375	1.6	500
(expectorant)	0.001	to	0.002 gm.
Arsenic Trioxide	0.001	„	0.005 gm.
Atropine Sulphate	0.00025	„	0.001 gm.
Barbitone (Barbital)	0.3	„	0.6 gm.
Betanaphthol (Naphthol)	0.3	„	0.6 gm.
Bismuth Carbonate (Oxycarbonate)	0.6	„	2 gm.
„ Oxynitrate	0.3	„	1.2 gm. †
„ Salicylate	0.6	„	2 gm.
„ Subgallate (Dermatol)	0.6	„	2 gm. †
Borax (Purified)	0.3	„	1 gm.
Bromoform	0.03	„	0.12 c.c. †
Caffeine	0.12	„	0.3 gm.

* For doses by Hypodermic Injection, see pages 184 to 197.

† B. P. 1914.

‡ B. P. C.

جدول مقادير الأدوية رقم ١ * (تابع ما قبله)

هيدرو كلورور الابدومورفين (مقشء)	...	٠.٠٠١ الى ٠.٠٠٢	جم
ثالث أوكسيد الزرنيخ	...	٠.٠٠١ » ٠.٠٠٥	جم
كبريتات الاتروبين	...	٠.٠٠١ » ٠.٠٢٥	جم
باربيتون (باربيتال)	...	٠.٠٣ » ٠.٠٦	جم
بتانفتون (نافتول)	...	٠.٠٣ » ٠.٠٦	جم
كربونات البزموت (أوكسي كربونات)	...	٠.٠٦ » ٠.٠٢	جم
أوكسي أزوتات البزموت	...	٠.٠٣ » ٠.٠٢	جم †
سالييلات البزموت	...	٠.٠٦ » ٠.٠٢	جم
تحت عفصات البزموت (درماتول)	...	٠.٠٦ » ٠.٠٢	جم †
بورق نقي	...	٠.٠٣ » ٠.٠١	جم
بروموفورم	...	٠.٠٣ » ٠.٠١٢	م †
كافيين	...	٠.٠١٢ » ٠.٠٣٠	جم

* لمعرفة المقادير التي يحقن بها تحت الجلد (انظر الصفحات ١٨٤ — ١٩٧)

† ف . ب . سنة ١٩١٤

‡ د . ا . ب .

† B.P.C.

Posological Table No. I (continued).*

Caffeine Citrate ... (كافيين سترات)	0.12	to	0.6	gm. †
Calcium Carbonate ... (كالكوم كربونات)	1	"	4	gm.
" Chloride... (كلوريد)	0.6	"	2	gm.
" Glycerophosphate ... (جليسرول فوسفات)	0.2	"	0.6	gm. †
" Hypophosphite ... (هايپوفوسفيت)	0.2	"	0.6	gm. †
" Iodide ... (ايديد)	0.06	"	0.3	gm. †
" Lactate ... (لاكتات)	1	"	4	gm.
" Phosphate ... (فوسفات)	0.6	"	2	gm.
Camphor ... (كامفور)	0.12	"	0.3	gm.
" Monobromate ... (مونوبرومات)	0.12	"	0.5	gm. †
Cascara Sagrada Elixir ... (كاسكارا ساجرادا ايلكسر)	2	"	4	cc.
Castor Oil ... (كاستور اويل)	4	"	16	cc. †
Catechu ... (كاتيكو)	0.3	"	1	gm.
Charcoal (Wood) ... (شوارب الخشب)	4	"	8	gm. †

* For doses by Hypodermic Injection, see pages 184 to 197.

† B.P. 1914.

‡ B.P.C.

جدول مقادير الأدوية رقم ١ * (تابع ما قبله)

١٢ ر. الى ٦٠ ر.	جم †	ليمونات الكافيين
١ » ٤٠ ر.	جم	كربونات الكالسيوم
٦ ر. » ٨ ر.	جم	كلورور الكالسيوم
٢٠ ر. » ٦ ر.	جم †	جليسروفسفات الكالسيوم
٢٠ ر. » ٦ ر.	جم †	تحت فوسفيت
٦ ر. » ٣٠ ر.	جم †	يودور الكالسيوم
١ » ٤٠ ر.	جم	لبنات «Hydrochloride»
٦ ر. » ٢٠ ر.	جم	فوسفات الكالسيوم
١٢ ر. » ٣٠ ر.	جم	كافور Copalva
١٢ ر. » ٥٠ ر.	جم †	مونوبروميدرات الكافور
٢ » ٤٠ ر.	س م	أكسير الكسكارا سجرادا (emetic)
٤ ر. » ١٦ ر.	س م	زيت خروع
٣ ر. » ١٠ ر.	جم	كاد هندی Oil
٤ ر. » ٨ ر.	جم †	فحم نباتي (powdered)

* لمعرفة المقادير التي يحقن بها تحت الجلد (انظر الصفحات ١٨٤ — ١٩٧).

† ف . ب . سنة ١٩١٤

‡ د . ا . ب .

جدول مقادير الأدوية رقم ١ * (تابع ما قبله)

الاسم العربي	الاسم اللاتيني	المقادير	الوحدات
زيت الشولموجرا	Digitalis - fresh infusion (single)	...	...
زيت الكينو بوديوم
ماء الفار الكرزى	Hyd.	...	...
هيدرات الكورال
كلور بوتول
كلوروفورم
كلوريدات الكوكاين
كودين
بلسم كوباى
كبريتات النحاس
» (مقيى)
كريوزوت
زيت حب الملوك
الديجيتالالا (مسحوق)
منقوع طازج من الديجيتالالا

* لمعرفة المقادير التي يحقن بها تحت الجلد (انظر الصفحات ١٨٤ - ١٩٧) .

ف . ب . سنة ١٩١٤

Posological Table No. 1 (continued).*

Oil, see page 183.								
Digitalis - fresh infusion, (single doses) 30						to 120		cc.
Dionin (Ethylmorphine Hydrochloride) 0.006						„	0.03	gm. †
Ergot, prepared 0.3						„	1	gm.
Ether 1						„	4	cc.
Extract of Aloes 0.06						„	0.25	gm. †
„ Belladonna (dry) 0.015						„	0.06	gm.
„ Cascara Sagrada (dry) 0.12						„	0.5	gm.
„ Cascara Sagrada (liquid) 2						„	4	cc.
„ Cinchona (liquid) 0.3						„	1	cc.
„ Colchicum (dry) 0.015						„	0.06	gm.
„ Colocynth Compound 0.12						„	0.5	gm.

* For doses by Hypodermic Injection, see pages 184 to 197.

† B.P. 1914.
 † B. P. C.

جدول مقادير الأدوية رقم ١ * (تابع ما قبله)

منقوع طازج من الديجيتال (مقدار واحد) ... ٠.٥ إلى ٣.٠	ديونين (هيدروكلورور إيثيل المورفين) ... ٠.٠٦ إلى ٠.٣	أرجوت — محضر ... ٠.٣ إلى ١	اتير ... ٠.٢ إلى ١	خلاصة الصبر ... ٠.٠٦ إلى ٠.٢٥	البلاذونا الجافة ... ٠.١٥ إلى ٠.٦	الكسكارا سجرادا الجافة ... ٠.١٢ إلى ٠.٥	السائلة ... ٠.٥ إلى ٢	السنكونا السائلة ... ٠.١٥ إلى ٠.٣	الللحاح الجافة ... ٠.١٥ إلى ٠.٦	الحنظل المركبة ... ٠.١٢ إلى ٠.٥
جم م	جم †	جم †	جم م	جم †	جم †	جم †	جم م	جم م	جم †	جم †

* لمعرفة المقادير التي يحقن بها تحت الجلد (انظر الصفحات ١٨٤ — ١٩٧)

† أ . ف . ب . سنة ١٩١٤
 † د . ا . ب .

Posological Table No. I (continued).*

Extract of Ergot	0·12	to	0·5	gm.†
„ „ (liquid)	0·6	„	1·2	cc.
„ Hamamelis (liquid) ...	2	„	4	cc.
„ Hydrastis (liquid) ...	0·3	„	1	cc.‡
„ Hyoseyamus (liquid) ...	0·2	„	0·4	cc.
„ „ (dry)	0·016	„	0·06	gm.
„ Indian Hemp.	0·016	„	0·06	gm.‡
„ Ipecacuanha (liquid) ...	0·03	„	0·12	cc.
„ Ipecacuanha—liquid (emetic)	0·6	„	2	cc.
„ Jalap	0·12	„	0·5	gm.‡
„ Liquorice (liquid)	2	„	4	cc.
„ Male Fern	3	„	6	cc.

* For doses by Hypodermic Injection, see pages 184 to 197.

† B. P. 1914.

‡ B. P. 1898.

جدول مقادير الأدوية رقم ١ * (تابع ما قبله)

خلاصة الارجوت ...	... ..	١٢ الى ٥٠	جم †
» » السائلة ...	... ..	٦ » ١٢	س م
» الهاميليس السائلة ...	... ..	٢ » ٤	س م
» الهيدراستيس السائلة ...	... ..	٣ » ١	س م †
» البنج السائلة ...	... ..	٢ » ٤	س م
» الجافة ...	... ..	٦ » ١٠	جم
» القنب الهندي ...	... ..	٦ » ١٠	جم †
» عرق الذهب السائلة ...	... ..	٣ » ١٢	س م
» » » (مقيئة) ...	... ..	٦ » ٢	س م
» الجليا ...	... ..	١٢ » ٥٠	جم †
» العرقسوس السائلة ...	... ..	٢ » ٤	س م
» السرخس الذكر ...	... ..	٣ » ٦	س م

* لمعرفة المقادير التي يحقن بها تحت الجلد (انظر الصفحات ١٨٤ — ١٩٧)

† ف . ب . سنة ١٩١٤

‡ ف . ب . سنة ١٨٩٨

Posological Table No. I (continued).*

Extract of Nux Vomica (dry) ...	0·015	to	0·06	gm.
Extract of Ergot ... (liquid) ...	0·06	to	0·2	cc.
« „ Opium (dry) ...	0·015	to	0·06	gm.
« „ Opium (liquid) ...	0·3	to	1·8	cc.†
Ferrous Sulphate ...	0·06	to	0·3	gm.
Gamboge ...	0·03	to	0·12	gm.‡
Glycerin of Pepsin ...	4	to	8	cc.†
Guaiacol ...	0·3	to	0·6	cc.
„ Carbonate ...	0·3	to	1	gm.†
Guaiacum Resin ...	0·3	to	1	gm.†
Hexamine (Urotropin) ...	0·6	to	2	gm.
Hydnocarpus Oil ...	0·3	to	1	cc.§
Hyoscine Hydrobromide ...	0·0003	to	0·0006	gm.

* For doses by Hypodermic Injection, see pages 184 to 197.

† B.P. 1914

‡ B.P.C.

§ Gradually increased to 4 cc. See also page 183.

جدول مقادير الأدوية رقم ١ * (تابع ما قبله)

0.0006 gm. §	0.0003 to	...	...	...	Hyoscyamine Sulphate
جم	٠.٠٠٦	الى	٠.٠١٥	...	خلاصة الجوز المقي الجافة
س. م	٠.٢	»	٠.٦	...	»
0.006 gm. per	0.01	...	0.04	...	السائلة
جم	٠.٦	»	٠.١٥	...	الأفيون الجافة
س. م †	٠.٨	»	٠.٣	...	»
جم	٠.٣	»	٠.٦	...	السائلة
س. م †	١.٢	»	٠.٣	...	كبريتات الحديدوز
جم †	٨	»	٤	...	جمبو
س. م †	٠.٦	»	٠.٣	...	جليسرين الپيسين
س. م	١	»	٠.٣	...	الجوايا كول
جم †	١	»	٠.٣	...	كربونات الجوايا كول
جم †	١	»	٠.٣	...	راتنج خشب الأنبياء
جم †	٢	»	٠.٦	...	هيكسامين (يوروتروبين)
س. م §	١	»	٠.٣	...	زيت الهيدنوكاربس
جم	٠.٠٠٦	»	٠.٠٠٣	...	بروميديرات الهيوسين

* لمعرفة المقادير التي يحقن بها تحت الجلد (انظر الصفحات ١٨٤ — ١٩٧)

† ف . ب سنة ١٩١٤

‡ د . ا . ب

§ تزداد تدريجيا الى ٤ س. م (انظر أيضا صفحة ١٨٣)

Posological Table No. I (continued)*

Hyoscyamine Sulphate	... ..	0·0003	to	0·0006 gm. §
Iodoform	... ..	0·03	„	0·2 gm.
Iodophthalein	... ..	0·04	„	0·06 gm. per
				kilogram of body weight up to 5 gm.
Ipecacuanha—powdered	... ..	0·03	„	0·12 gm.
„ —powdered (emetic)	... ..	1	„	2 gm.
Iron Arsenate	... ..	0·004	„	0·016 gm. †
„ Carbonate Saccharated	... ..	0·6	„	2 gm.
„ and Ammonium Citrate	... ..	0·3	„	1 gm.
„ and Quinine Citrate	... ..	0·3	„	1 gm.
„ Dialysed (Solution of)	... ..	0·6	„	1·8 cc. †
„ Iodide	... ..	0·06	„	0·3 gm. †
„ and Potassium Tartrate	... ..	0·3	„	0·6 gm. §

* For doses by Hypodermic Injection, see pages 184 to 197.

§ B. P. 1914.

† B. P. 1885.

‡ B.P.C.

جدول مقادير الأدوية رقم ١ * (تابع ما قبله)

كبريتات الهيو سيامين	... ..	٠.٠٢٣	الى	٠.٠٥٦	جم
يودوفورم	»	٠.٣	»	٠.٢٠	جم
يودوفتالين	»	٠.٠٤٠	»	٠.٠٦	جم
عرق الذهب — مسحوق	»	٠.٣	ألى	٠.١٢	جم
» — » (مقيى)	»	٠.٠٣	»	٠.١٢	جم
زرنجيات الحديد	»	٠.٠٤	»	٠.١٦	جم
كربونات » المسكرة	»	٠.٦	»	٠.٢	جم
ليمونات » والنوشادر	»	٠.٣	»	٠.١	جم
» » والكينين	»	٠.٣	»	٠.١	جم
محلول الحديد المغرّق (الدياليزى)	»	٠.٦	»	٠.١٨	م
يودور الحديد	»	٠.٦	»	٠.٣	جم
طرطيرات الحديد والبوتاسيوم	»	٠.٣	»	٠.٦	جم

* لمعرفة المقادير التى يحقن بها تحت الجلد (انظر الصفحات ١٨٤ — ١٩٧

ف. ب. سنة ١٩١٤

ف. ب. سنة ١٨٨٥

د. ا. ب

Posological Table No. I (continued).*

Iron Phosphate (Soluble)	0·12	„	0·5	gm. †
„ Sulphate, <i>See</i> Ferrous Sulphate.				
„ Reduced	0·06	„	0·6	gm.
Jalap—powdered	0·3	„	1·2	gm.
„ Resin	0·12	„	0·3	gm. †
Lead Acetate	0·03	„	0·12	gm.
Lithium Carbonate	0·12	„	0·3	gm. †
„ Salicylate	0·6	„	2	gm. †
Magnesium Carbonate, light or				
heavy	0·6	„	4	gm.
Magnesium Sulphate.	2	„	16	gm.
Menthol	0·03	to	0·12	gm.
Mercuric Chloride (corrosive				
sublimate)	0·002	„	0·004	gm.

* For doses by Hypodermic Injection, see pages 184 to 197.

† B.P. 1914.

‡ B. P. C.

Posological Table No. I (continued).*

Mercuric Iodide—Red	... ..	0·002	to	0·004	gm.
Mercurous Chloride (Calomel)	... ..	0·03	,,	0·2	gm.
Mercurous Iodide—Green	... ..	0·01	,,	0·06	gm.†
Mercury with Chalk	... ..	0·06	,,	0·3	gm.
Morphine Acetate	... ..	0·008	,,	0·02	gm.‡
„ Hydrochloride	... ..	0·008	,,	0·02	gm.
„ Tartrate	... ..	0·008	,,	0·02	gm.
Oil, Almond	... ..	15	,,	30	cc.
„ Cajuput	... ..	0·06	,,	0·2	cc.
„ Castor	... ..	4	,,	16	cc.
„ Chaulmoogra,	see page 183.				
„ Chenopodium Oil	... ..	0·2	,,	1	cc.

* For doses by Hypodermic Injection, see pages 184 to 197.

† B. P. C.

‡ This dose was fixed by the Committee which revised this Pharmacopœia.

جدول مقادير الأدوية رقم ١ * (تابع ما قبله)

يودور الزئبق الأحمر	٠.٠٢	الى	٠.٠٤	جم †
أول كلورور الزئبق (الزئبق الحلو)	٠.٠٣	»	٠.٢٥	جم
يودور الزئبق الأخضر	٠.٠٣	»	٠.٠٦	جم †
زئبق مع الطباشير	٠.٠٦	»	٠.٣٥	جم
خلات المورفين	٠.٠٨	»	٠.٢	جم †
كلوريدات المورفين	٠.٠٨	»	٠.٢	جم
طرطيرات المورفين	٠.٠٨	»	٠.٢	جم
زيت اللوز	١٥	»	٣٠	س م
« الكاچيت	٠.٦	»	٠.٢	س م
« الخروع	٤	»	١٦	س م
« الشولوجرا (انظر صفحة ١٨٣)	٠.٣	»	٠.٨	س م
« الكينو بوديوم	٠.٣	»	٠.٢	س م

* لمعرفة المقادير التي يحقن بها تحت الجلد (انظر الصفحات ١٨٤ — ١٩٧)

† د. ٠.١ ب. ٠.١

‡ وضعت هذا المقدار اللجنة التي قامت بمراجعة هذه الفارملاكوپييا.

Posological Table No. I (continued).*

Oil, Cod Liver	... ..	2	to	8	cc.
„ Croton	... ..	0.03	„	0.06	cc.†
„ Eucalyptus	... ..	0.06	„	0.2	cc.
„ Hydnocarpus	... ..	0.3	„	1	cc.‡
„ Peppermint	... ..	0.06	„	0.2	cc.
„ Sandal Wood	... ..	0.3	„	1	cc.‡
„ Turpentine (Rectified)	... ..	0.2	„	0.6	cc.
„ Tartrate	... ..	—	„	0.02	gm.
Anthelmintic	... ..	8	„	16	cc.
Opium, powdered	... ..	0.03	„	0.2	gm.
Oxymel of Squill	... ..	2	„	4	cc.
Paraldehyde	... ..	2	„	8	cc.
Pepsin	... ..	0.3	„	0.6	gm.
Phenacetin	... ..	0.3	„	0.6	gm.

* For doses by Hypodermic Injection, see pages 184 to 197.

† B. P. 1914.

‡ Gradually increased to 4 cc. See also page 183.

جدول مقادير الأدوية رقم ١ * (تابع ما قبله)

زيت السمك	٢٠٠ الى ٨٠٠	س . م
» حب الملوك	٠٣ الى ٠٦	س . م †
» اليوكالينوس	٠٦ الى ٢	س . م †
» الهيدنوكاربوس	٠٣ الى ١	س . م †
» النعناع	٠٦ الى ٢	س . م
» خشب الصندل	٠٣ الى ١	س . م
» الترابنتينا (المكرر)	٠٢ الى ٠٦	س . م †
» قاتل الديدان	٠٨ الى ١٦	س . م
مسحوق الأفيون	٠٣ الى ٢	جم
خل بصل العنصل العسلي	٢ الى ٤	س . م
بارالدهيد	٢٠٠ الى ٨٠٠	س . م
پيسين	٠٣ الى ٠٦	جم
فيناستين	٠٣ الى ٠٦	جم

* لمعرفة المقادير التي يحقن بها تحت الجلد (انظر الصفحات ١٨٤-١٨٧-١٩١).

† ف . ب سنة ١٩١٤

‡ تزداد تدريجيا الى ٤ س . م (انظر أيضا صفحة ١٨٣)

Posological Table No. I (continued)*

Phenazone (Antipyrin)	0.3	to	0.6	gm.
Phenol (Carbolic Acid)	0.06	„	0.2	gm.†
Phosphorus	0.0006	„	0.0025	gm.†
Pill, Aloes	0.25	„	0.5	gm.
„ Aloes and Iron	0.25	„	0.5	gm.
„ Colocynth and Hyoscyamus... ..	0.25	„	0.5	gm.
„ Ipecac. and Squill	0.25	„	0.5	gm.†
„ Iron Carbonate (Blaud)	0.3	„	2	gm.
„ Lead with Opium... ..	0.12	„	0.25	gm.†
„ Mercury (Blue Pill)	0.25	„	0.5	gm.
„ Phosphorus	0.06	„	0.25	gm.†
„ Rhubarb (Compound)	0.25	„	0.5	gm.
„ Soap (Compound)... ..	0.12	„	0.25	gm.†
Pilocarpine Nitrate	0.003	„	0.012	gm.

* For doses by Hypodermic Injection, see pages 184 to 197.

† B. P. 1914

جدول مقادير الأدوية رقم ١ * (تابع ما قبله)

فيمازون (أنتيبرين)	... ..	٠٣ الى	٠٦ جم
فينول (حمض فينيك)	... ..	» ٠٦	٠٢ جم
فوسفور	... ..	» ٠٠٠٠٠٦	٠٠٠٠٢٥ جم
حبوب الصبر	... ..	» ٠٢٥	٠٥ جم
» » والحديد	... ..	» ٠٢٥	٠٥ جم
» » الحنظل والبنج	... ..	» ٠٢٥	٠٥ جم
» » عرق الذهب وبصل العنصل	... ..	» ٠٢٥	٠٥ جم
» » كربونات الحديد (بلود)	... ..	» ٠٣	٢ جم
» » الرصاص مع الأفيون	... ..	» ٠١٢	٠٢٥ جم
» » الزئبق (الخبوب الزرقاء)	... ..	» ٠٢٥	٠٥ جم
» » الفوسفور	... ..	» ٠٦	٠٢٥ جم
» » الراوند المركبة	... ..	» ٠٢٥	٠٥ جم
» » الصابون المركبة	... ..	» ٠١٢	٠٢٥ جم
أزوتات البيلوكاربين	... ..	» ٠٠٣	٠١٢ جم

* لمعرفة المقادير التي يحقن بها تحت الجلد (انظر الصفحات ١٨٤ — ١٨٧)

٢٠ ف ب سنة ١٩١٤

Posological Table No. I (continued).*

Piperazine	...	...	...	...	0.3	to	1	gm.†
Podophyllum Resin	...	...	...	...	0.015	„	0.06	gm.
Potassium Acetate	...	...	...	...	1	„	4	gm.
Potassium Antimonyltartrate :								
(tartar emetic)	...	...	...	...	0.002	„	0.008	gm.
(emetic)	...	...	...	...	0.03	„	0.06	gm.
Potassium Bicarbonate	...	...	...	...	1	„	4	gm.
„ Bromide	...	...	...	...	0.3	„	2	gm.
„ Carbonate	...	...	...	...	0.12	„	0.3	gm.
„ (Chlorate)	...	...	...	...	0.3	„	0.6	gm.
„ Citrate	...	...	...	...	1	„	4	gm.
„ Iodide	...	...	...	...	0.3	„	2	gm.
„ Nitrate	...	...	...	...	0.3	„	1	gm.
„ Permanganate	...	...	...	...	0.06	„	0.2	gm.

* For doses by Hypodermic Injection, see pages 184 to 197.

† B. P. C.

Posological Table No. I (continued).*

Potassium Tartrate	2	to	16	gm.†
" (Acid Tartrate)	1	"	4	gm.
Powder of Chalk, Aromatic... ..	0.6	"	4	gm.
" Chalk, Aromatic, with		"		gm.
Opium	0.6	"	4	gm.
" Ipecacuana and		"		gm.
opium	0.3	"	0.6	gm.
" Jalap (Compound)	0.6	"	4	gm.
" Liquorice		"		gm.
" (Compound)	4	"	8	gm.
" Rhubarb Compound		"		gm.
" (Gregory's)	0.6	"	4	gm.
Quinine Dihydrochloride	0.06	"	0.6	gm.
Quinine Hydrochloride	0.06	"	0.6	gm.
" Sulphate	0.06	"	0.6	gm.

* For doses by Hypodermic Injection, see pages 184 to 197.

† B. P. 1914.

جدول مقادير الأدوية رقم ١ * (تابع ما قبله)

٦ جم	٢ الى	٠.٣	طرطيرات البوتاسيوم
٤ جم	» ١	٠.٠٥	» الحمضى
٤ جم	» ٦	٠.٠٠٥	مسحوق الطباشير العطري
٤ جم	» ٢	٠.٣	» مع الأفيون
٦ جم	» ٣	١	» عرق الذهب والأفيون
٤ جم	» ٦	٠.٣	» الحليا المركب
٨ جم	» ٤	٠.٣	» العرقسوس المركب
٤ جم	» ٦	٠.٥	» الراوند المركب (جريجورى)
٦ جم	» ٦	٢	ثنائى كلوريدات الكينين
٦ جم	» ٦	٨	كلوريدات الكينين
٦ جم	» ٦	٠.١٢	كبريتات

* لمعرفة المقادير التي يحقن بها تحت الجلد (انظر الصفحات ١٨٤ — ١٩٧).

Posological Table No. I (continued).*

Salicin	0·3	to 1	gm.
Salol	0·3	„ 1·2	gm. †
Santonin	0·06	„ 0·2	gm.
Silver Nitrate	0·008	„ 0·016	gm.
Sodium Arsenate (anhydrous) ...	0·0015	„ 0·006	gm. †
„ Benzoate	0·3	„ 2	gm.
„ Bicarbonate	1	„ 4	gm.
„ Hypophosphite	0·2	„ 0·6	gm. †
„ Iodide	0·3	„ 2	gm.
„ Phosphate	2	„ 16	gm.
„ Salicylate	0·6	„ 2	gm.
„ Sulphate	2	„ 16	gm.
Solution of Ammonium Acetate—			
Dilute... ..	8	„ 30	cc.
Solution—Arsenical (Fowler's)	0·12	„ 0·5	cc.

* For doses by Hypodermic Injection, see pages 184 to 197.

† B. P. 1914.

جدول مقادير الأدوية رقم ١ * (تابع ما قبله)

جم	١	٠٣٠	الى	...	...	...	...	...	ساليسين
جم	٢٠	٠٣٠	»	...	...	...	...	...	ساليول
جم	٢٠	٠٦	»	...	...	...	...	...	سنتونين
جم	١٦	٠٠٨	»	...	...	...	...	...	نترات الفضة
جم	٠٠٦	٠٠١٥	»	...	...	...	...	...	زرنيخات الصودا (الحالية من الماء)
جم	٢٠٠	٠٣٠	»	...	...	...	...	...	جاوات
جم	٤	١	»	...	...	...	...	...	بي كربونات
جم	٦٠	٠٢٠	»	...	...	...	...	...	تحت فوسفيت
جم	٢	٠٣٠	»	...	...	...	...	...	يودور
جم	١٦	٠٢٠٠	»	...	...	...	...	...	فوسفات
جم	٢٠	٠٦٠	»	...	...	...	...	...	سالييلات
جم	١٦	٠٢٠٠	»	...	...	...	...	...	كبريتات
س م	٣٠	٠٨	»	...	...	...	...	...	محاول خلاص النوشادر المخفف
س م	٥٠	٠١٢	»	...	...	...	...	...	زرنيخي (فولر)

* لمعرفة المقادير التي يحقن بها تحت الجلد (انظر الصفحات ١٨٤ - ١٩٧)

ف ب سنة ١٩١٤

* (حلیة له حیات) *
Posological Table No. I (continued)*

حلالة ...	Solution of Arsenic-Hydrochlor.	0.3	0.6	1	cc.
حلالة ...	(acid)	0.12	»	to 0.5	cc. †
حلالة ...	Arsenous and Merc.	0.05	»	0.75	cc.
حلالة ...	Iodides	0.3	»	1	cc.
حلالة ...	Bismuth and Ammon.	0.5	»	5	cc. †
حلالة ...	Citr.	2	»	4	cc. †
حلالة ...	Dialysed Iron	0.6	»	1.8	cc. ‡
	of Iodine (tincture of iodine):—				
حلالة ...	(weak)	0.3	»	2	cc.
حلالة ...	(simple)	0.2	»	1	cc.
حلالة ...	Ferric Chloride	0.3	»	1	cc.
حلالة ...	Mercuric Chloride	2	»	4	cc.
حلالة ...	Morphine Acetate	0.6	»	3.6	cc. †
حلالة ...	Morphine Hydrochloride	0.3	»	2.7	cc. †

* For doses by Hypodermic Injection, see pages 184 to 197.

† B. P. 1914.

‡ B. P. 1885.

* (تابع ما قبله) *
جدول متادير الأدوية رقم ١

٠.٥٠	الى	٠.٥٠	س . م . †	محلول كلوريدات الزرنبيخ الحمضى
٠.٥	»	٠.٥	س . م . †	» يودور الزرنبيخوزو يودور الزئبق ...
٠.٥	»	٠.٥	س . م . †	» ليثونات البزموت والنوشادر ...
٠.٥	»	٠.٥	س . م . †	» الحديد المغرق (الدياليزي) ...
٠.٥	»	٠.٥	س . م . †	» اليود (صبغة اليود) :
٠.٥	»	٠.٥	س . م . †	» الخفيفة
٠.٥	»	٠.٥	س . م . †	» البسيطة
٠.٥	»	٠.٥	س . م . †	» ثاني كلورور الحديد
٠.٥	»	٠.٥	س . م . †	» » الزئبق
٠.٥	»	٠.٥	س . م . †	» خالات المورفين
٠.٥	»	٠.٥	س . م . †	» كلوريدات المورفين

* For doses by Hypodermic Injection, see pages 184 to 187.

* لمعرفة المقادير التي يحقن بها تحت الجلد (انظر الصفحات ١٨٤ — ١٩٧) .
 † This maximal dose should not be administered three times

† ف . ب . سنة ١٩١٤

† ف . ب . سنة ١٨٨٥

Posological Table No. I (continued).*

Solution of Morphine Tartrate	0.6	to	3.6	cc.†
„ Potassium Hydroxide (Solution of Potash)	0.6	„	1.8	cc.†
„ Quinine Ammoniated	2	„	4	cc.
„ Sodium Arsenate	0.12	„	0.5	cc.†
„ Strychnine Hydrochloride	0.2	„	0.8	cc.‡
„ Glyceryl Trinitrate	0.03	„	0.12	cc.
Strychnine Hydrochloride	0.002	„	0.008	gm.‡
Spirit of Ammon. - Aromat.	1	„	4	cc.
Spirit of Ether	1	„	4	cc.
Spirit of Ether - Compound (for rep. doses)	1.2	„	2.4	cc.§

* For doses by Hypodermic Injection, see pages 184 to 197.

† B.P. 1914.

‡ This maximal doze should not be administered three times a day for more than two consecutive days.

§ B.P. 1898.

Posological Table No. I (continued).

Solution of Morphine Tartrate ...	0.6	to 3.6	cc. †
Spirit of Ether - Compound			
(for single dose)	4	6	cc. †
Spirit of Nitrous Ether	1	4	cc.
Sulphonal	0.3	1.2	gm.
Syrup of Calcium Lactophosphate ...	2	4	cc. †
" Chloral	2	8	cc. †
" Codeine Phosphate	2	8	cc. †
" Ferrous Iodide	2	8	cc.
" Ferrous Phosph., Quin. and			
Strychnine (Easton's) ...	2	4	cc.
" Ferrous Phosphate Compound	2	8	cc.
" Senna	2	8	cc.
" Squill	2	4	cc.
" Tolu	2	to 8	cc.

* For doses by Hypodermic Injection, see pages 184 to 197.

† B.P. 1914.

‡ B.P. 1898.

Posological Table No. I *(continued)**

Tannigen (Acetyl-tannic Acid)	0.3	to	0.6	gm. †
Terebene	0.3	„	1	cc.
Theobromine and Sodium Salicylate, (Diuretin)	0.6	„	1.2	gm.
Thymol	0.03	„	0.12	gm.
„ (anthelmintic)	1	„	2	gm.
Thyroid	0.03	„	0.3	gm.
Tincture of Aconite... ..	0.12	„	0.3	cc. †
„ Aloes: (for rep. doses)	2	„	4	cc. §
„ (for single dose)	6	„	8	cc. §
Tincture of Belladonna... ..	0.3	„	2	cc.
„ Buchu... ..	2	„	4	cc. †

* For doses by Hypodermic Injection, see pages 184 to 197.

† B.P. 1914.

‡ B.P.C.

§ B.P. 1898

جدول مقادير الأدوية رقم ١ * (تابع ما قبله)

تأنيبين (حمض أستيل تنيك)	... ..	٣٠	الى	٦٠	جم †
تريبين	... ..	٣٠	»	١	س م
ثيو برومين وساليسيلات الصودا (ديورتين)	... ..	٦٠	»	١٢	جم
تيمول	... ..	٣٠	»	١٢	جم
تيمول (قاتل للديدان)	... ..	١	»	٢	جم
الغدة الدرقية	... ..	٣٠	»	٣٠	جم
صبغة خائق الذئب	... ..	١٢	»	٣٠	س م †
» الصبر (لمقادير متكررة)	... ..	٢	»	٤	س م †
» » (لمقدار واحد)	... ..	٦	»	٨	س م †
» البلادونال	... ..	٣٠	»	٢	س م
» البوكو	... ..	٢	»	٤	س م †

* لمعرفة المقادير التي يحقن بها تحت الجلد (انظر الصفحات ١٨٤ — ١٩٧).

† For doses by Hypodermic Injection, see pages 184 to 191

‡ D.P.I.

§ ف.ب.سنة ١٨٩٨

Posological Table No. I (continued).*

Tincture of Camphor Compound, see Tincture of Opium,
Camphorated.

...
...	Cantharides (for rep. doses)	0.12	to	0.3	cc. †				
...	Capsicum	0.3	„	1	cc.				
...	Cardamom Compound ...	2	„	4	cc				
...	Catechu	2	„	4	cc.				
...	Chloroform and Morph.	...	„	...	...		
...	Compound	0.3	„	1	cc. †				
...	Cinchona	2	„	4	cc.				
...	Cinchona Compound...	2	„	4	cc.				
...	Colchicum	0.3	„	1	cc.				
...	Digitalis	0.3	„	1	cc.				

* (٧٦١ - ٨١٣) (٨١٣ - ٧٦١) (٧٦١ - ٨١٣) (٨١٣ - ٧٦١) (٧٦١ - ٨١٣) (٨١٣ - ٧٦١) (٧٦١ - ٨١٣) (٨١٣ - ٧٦١) (٧٦١ - ٨١٣) (٨١٣ - ٧٦١)

* For doses by Hypodermic Injection, see pages 184 to 197

† B.P. 1914.

‡ B.P. 1898. ٨٦٨١

§ B.P. 1898

جدول مقادير الأدوية رقم ١ * (تابع ما قبله)

Tincture of Digitalis (single doses) 2 to 6 cc.

صبغة اليكافور المركبة — انظر صبغة الأفيون الكافورية 4 cc.

» الزراريح (لمقادير متكررة) ... الى ٣٠ ١ م †

» القفل الأحمر ... ٣٠ ١ م

» الجبهان المركبة ... ٢ ٤ م

» الكاد الهندى (weak) ... ٢ ٤ م

» الكلوروفورم والمورفين المركبة ... ٣٠ ١ م †

» السنكونا Hyoscyamus ... ٢ ٤ م

» المركبة Indian Hemp (Cannabis) ... ٢ ٤ م

» اللقاح (India) ... ٣٠ ١ م †

» الديجيتالا Ipecacuanha ... ٣٠ ١ م

* لمعرفة المقادير التي يحقن بها نحت الجلد (انظر الصفحات ٤٨١ — ٧٩١)

† For B.P. 1908, see pages 184 to 187.

‡ B.P. 1908, ٨٩١

Posological Table No. I (continued).*

Tincture of Digitalis (single doses)	2	to	6	cc.
„ Ergot-Ammoniated ...	2	„	4	cc.†
« „ Ferric Chloride	0.3	„	1	cc.†
« „ Gelsemium	0.3	„	1	cc.†
« „ Gentian Compound ...	2	„	4	cc.
« „ Ginger (strong)	0.3	„	0.6	cc.
« „ Ginger (weak)	2	„	4	cc.
« „ Hamamelis	2	„	4	cc.†
« „ Hydrastis	2	„	4	cc.†
« „ Hyoscyamus	2	„	4	cc.
« „ Indian Hemp (Cannabis*				
« „ Indica)	0.3	„	1	cc.†
« „ Iodine, see Solution of Iodine.				
« „ Ipecacuanha	0.6	„	2	cc.
„ „ (emetic)	15	„	30	cc.

* For doses by Hypodermic Injection, see pages 184 to 197.

† * For doses by Hypodermic Injection, see pages 184 to 197.

† † B.P. 1914.

جدول مقادير الأدوية رقم ١ * (تابع من قبله)

٦ سن م	٢ الى	صبغة اللديجيتالا (لمقدار واحد)
٤ سن م †	» ٢	الأرجوت النوشادرية
١ سن م †	» ٣	ثاني كلورور الحديد
١ سن م †	» ٣	الياسمين الأصفر
٤ سن م	» ٢	الجنطيانا المركبة
٦ سن م	» ٣	الزنجبيل القوية
٤ سن م	» ٢	الضعيفة
٤ سن م †	» ٢	الهلامييس
٤ سن م †	» ٢	الهيدراستيس
٤ سن م	» ٢	البنج
١ سن م †	» ٣	القنب الهندي
٢ سن م	» ٦	اليود (انظار محلول اليود)
٣ سن م	» ١٥	عرق الذهب
	» ١٥	» (مقيء)

* لمعرفة المقادير التي يحقن بها تحت الجلد (انظر الصفحات ١٨٤—١٩٧).

† ف. ب. سنة ١٩١٤

Posological Table No. I (continued).*

Tincture of Digitalis (single doses)	2	to	6	cc.
Tincture of Jalap	2	to	4	cc.†
« " Lobelia (Ethereal)	0.3	„	1	cc.
« " Nux Vomica	0.6	„	2	cc.
« " Opium (Laudanum)	0.3	„	2	cc.
« " Opium—Ammoniated	2	„	4	cc.†
« " " Camphorated.	2	„	4	cc.
« " Podophyllum	0.3	„	1	cc.†
« " Quinine	2	„	4	cc.†
« " " Ammoniated, see Solution of Quinine—				
« " " Ammoniated.				
« " Senna Comp. :				
« " (for rep. doses)	2	to	4	cc.†
« " (for single dose)	8	„	16	cc.†
« " Squill	0.3	„	2	cc.
« " Stramonium	0.3	„	2	cc.

* For doses by Hypodermic Injection, see pages 184 to 197.

† B.P. 1914.

جدول مقادير الأدوية رقم ١* (تابع ما قبله)

صبغة الجلبا	٢ الى	٤	س . م †
» اللوبيليا الاتيرية (Virginia)	» ٣	١	س . م
» الجوز المقهي (Prune)	» ٦	٢	س . م †
» الأفيون (لودنم)	» ٣	٢	س . م
» النوشادرية	» ٢	٤	س . م †
» الكافورية	» ٢	٤	س . م
» الپودوفيلوم (اللفاح)	» ٣	١	س . م †
» الكينين	» ٢	٤	س . م †
» النوشادرية — انظر محلول الكينين النوشادري			
» السنامكي المركبة (لمقادير متكررة)	» ٢	٤	س . م †
» « (لمقدار واحد)	» ٥	٦	س . م †
» بصل العنصل (Emetic)	» ٣	٢	س . م
» الداتورة (Emetic)	» ٣	٢	س . م †

* لمعرفة المقادير التي يحقن بها تحت الجلد (انظر الصفحات ١٨٤ — ١٩٧)

† ف . ب سنة ١٩١٤

Posological Table No. I (continued).*

Tincture of Strophanthus	0.12	to	0.3	cc.
Valerian Ammoniated	2	„	4	cc. †
Wild Cherry (Virginian Prune)	2	„	4	cc. †
Urotropin, <i>see</i> Hexamine.				
Wine Antimonial	0.6	„	1.8	cc. †
„ Antimonial (Emetic)	8	„	16	cc. †
„ of Colchicum	0.6	„	1.8	cc. †
Wine of Ipecacuanha, <i>see</i> Tincture of Ipecacuanha.				
Zinc Acetate	0.06	to	0.12	gm †
„ „ (emetic)		„	0.6	gm. †
„ Oxide	0.3	„	0.6	gm. †
„ Sulphate	0.06	„	0.2	gm. †
„ Sulphate (Emetic)	0.6	„	2	gm. †
„ Valerianate	0.06	„	0.2	gm. †

* For doses by Hypodermic Injection, *see* pages 184 to 197.
 † B.P. 1914.
 ‡ B.P.C.

جدول مقادير الأدوية رقم ١* (تابع ما قبله)

صـبغة الستروفنتوس	...	...	...	٠١٢	»	٠٣	س ٠ م
» الواليريانا النوشادرية	...	...	...	٢	»	٤	س ٠ م
» المحلب (خوخ فرجينيا)	...	...	...	٢	»	٤	س ٠ م †
اليوروتروبين (انظر الهيكسامين)	...	...	...	٠٦	»	١٨	س ٠ م †
نبيد الأنتيمون	...	...	...	٨	»	١٦	س ٠ م †
» » (مقيء)	...	...	...	٨	»	١٦	س ٠ م †
» الملحاح	...	...	...	٠٦	»	١٨	س ٠ م †
نبيد عرق الذهب (انظر صبغة عرق الذهب)	...	...	...	٠٦	»	١٢	جم †
خلات الزنك	...	...	...	٠٦	»	١٢	جم †
» » (مقيء)	...	...	...	٠٦	»	١٢	جم †
أوكسيد	...	...	...	٠٣	»	٠٦	جم
كبريتات الزنك	...	...	...	٠٦	»	٠٢	جم
» » (مقيء)	...	...	...	٠٦	»	٢	جم
والريانات	...	...	...	٠٦	»	٠٢	جم †

* لمعرفة المقادير التي يحقن بها تحت الجلد (انظر الصفحات ١٨٤ — ١٩٧).

† ف. ب. سنة ١٩١٤

‡ د. ا. ب.

Posological Table No. I (continued).*

* (طلبه له جواباً) * ابقى قد عدا الى لقه راوله

Tincture Posological Table No. I (continued). 0.3 cc.

Valerian Ammoniated. ٦/٤٠	«	٦٤	٠.٣ cc.
« (Virginian) ٦	«	٣	٠.٣ cc.
« (Liberian) ٢	«	٣	٠.٣ cc. †
Urotopin (Hypodermic)			
« ٠.٢٤	«	٨٤	٠.٣ cc. †
« (Emetic) ٨	«	١٦	٠.٣ cc. †
« ٢٤	«	٨٤	٠.٣ cc. †
Ipecacuanha.			
« ٠.٠٦	«	٠.١٢	٠.٣ cc. †
« (Emetic) ٢٤	«	٢٤	٠.٣ cc. †
« Oxide ٦٤	«	٢٤	٠.٣ cc.
« Sulphate ٢٠٠	«	٢٤	٠.٣ cc.
« (Emetic) ٢٤	«	٢	٠.٣ cc.
« Sulphate ٢٠٠	«	٢٤	٠.٣ cc. †

* For doses by Hypodermic Injection see pages 184 to 197.

† B.P. 1914 3161

‡ B.P.C. م.ب.أ.ع.

جدول مقادير الأدوية رقم ١ (تابع ما قبله)

طبلقة له (عالت)
Posological Table No. I (continued).

Posological Table No. I (continued)

Blank lined area for the continuation of the posological table.

جدول مقادير الأدوية رقم ١ (تابع، اقبله)

The drugs mentioned in this table are used in hospitals and clinics of the Egyptian Public Health Department.

The doses given represent the average range in ordinary cases for adults.

Axylstomiasis.
Carbon Tetrachloride: 1 cc. per 15 kilogrammes of body weight (followed by a purge). Maximum dose, 5 cc.

Ascariasis.
Mixture of 3 parts of Carbon Tetrachloride to 1 part of oil of Chenopodium: 1 cc. per 15 kilogrammes of body weight (followed by a purge). Maximum dose 4 cc.

* For doses by Hypodermic Injection, see pages 184 to 187.

POSOLOGICAL TABLE No. II.*

The drugs mentioned in this table are used in hospitals and clinics of the Egyptian Public Health Department.

The doses given represent the average range, in ordinary cases, for adults.

Ankylostomiasis.

Carbon Tetrachloride : 1 cc. per 12 kilogrammes of body weight (followed by a purge). Maximum dose, 5 cc.

Ascariasis.

Mixture of 3 parts of Carbon Tetrachloride to 1 part of oil of Chenopodium : 1 cc. per 15 kilogrammes of body weight (followed by a purge). Maximum dose 4 cc.

* For doses by Hypodermic Injection, see pages 184 to 197.

جدول مقادير الأدوية رقم ٢*

تستعمل الأدوية المبيئة في هذا الجدول بمستشفيات وعيادات مصلحة الصحة العمومية المصرية . والمقادير المذكورة في الجدول هي متوسط ما يعطى للبالغين في الأحوال الاعتيادية .

مرض الأنكيلوستوما :

رابع كلورور الكربون : ١٠٠ ر ١٠٠ س ٠ م . لكل ١٢ كيلوجراما من وزن المريض (ويعطى له مسهل بعد ذلك) . وأكبر مقدار طبي يمكن اعطاؤه للمريض هو ٠٠٠ ر ٥٠٠ س ٠ م .

مرض الاسكاريس :

مزيج مركب من ثلاثة أجزاء من رابع كلورور الكربون وجزء واحد من زيت الكينو بوديوم : ويعطى ١٠٠ س ٠ م . من المزيج لكل ١٥ كيلوجراما من وزن جسم المريض (ويعطى له مسهل بعد ذلك) .

وأكبر مقدار طبي يمكن اعطاؤه للمريض هو ٠٠٠ ر ٤٠٠ س ٠ م .

(*) لمعرفة المقادير التي يحقن بها تحت الجلد (انظر الصفحات ١٨٤ — ١٩٧)

POSOLOGICAL TABLE No. II (contd.)*

Leprosy.

Hydnocarpus Oil : 0.5 to 5 cc.

Ephedrine Sulphate : 0.03 to 0.13 gm. for cases of neuritis due to leprosy.

Potassium Iodide : 0.3 to 1.2 gm. (increased to 15 gm. in leprosy).

Chaulmoogra Oil : 0.5 to 5 cc. (in leprosy).

Carbon Tetrachloride : 1 cc. per 12 kilogrammes of body weight (followed by a purge). Maximum dose, 5 cc.

رسيد الكلسان في

Mixture of oil of Chenopodium : 1 cc. per 15 kilogrammes of body weight (followed by a purge). Maximum dose 4 cc.

رسيد الكلسان في

* For doses by Hypodermic Injection, see pages 184 to 197. (P 1)

* Posological Table No.

Name of Injection.	Dose.
Acriflavine	0.01 to 0.05 gm.
Adrenalin Solution 1/1000	0.2 cc.
Amylocaine Hydrochloride (Stovaine)	0.02 ,, 0.05 gm. (B.P.) 0.02 ,, 0.1 gm. (B.P.)
Apomorphine Hydrochloride	0.002 ,, 0.008 gm. (B.P.)
Atropine Sulphate	0.0003 ,, 0.001 gm.
Caffeine and Sodium Benzoate	0.12 ,, 0.3 gm. (B.P.)
Caffeine and Sodium Salicylate	0.06 ,, 0.3 gm.

* For intravenous injection, the Adrenalin Solution 1/1000 should to 0.5 cc. of the diluted solution.

(*) (٧٦١ - ٨١) (٧٦١ - ٨١) (٧٦١ - ٨١) (٧٦١ - ٨١)

III.—Injections.

Nature of Injection. المقنعة ارفقيا به	Remarks. فوع ات الفه كاه
Intravenous	—
Hypodermic*	—
Hypodermic	—
Intrathecal	—
Hypodermic	—
"	—
"	—
"	—

The solution should remain colourless.
See also Injections Hypodermic, B.P. 1914.

be diluted, at the time of use, to 5 times its own volume. Dose: 0.1

الى ٥ مره من م . م من المحلول الخفف

رقم ٣ — الحقن

Name of Remarks ملاحظات		Nature of Injection طريقة الحقن
—	—	في الوريد
Aciflavine	0.01	تحت الجلد *
Adrenalin Solution 1/1000	0.2	تحت الجلد *
—	—	داخل القناة الشوكية
—	—	تحت الجلد
<p>يجب أن يظل المحلول بغير لون ، أنظر أيضا حقن تحت الجلد ب. ب. ١٩١٤</p>		
—	—	»
Atropine Sulphate	0.0003	»
—	—	»
Caffeine and Sodium Benzoate	0.12	»
—	—	»
Caffeine and Sodium Salicylate	0.06	»

وقت الاستعمال الى خمسة أمثال حجمه — ويكون المقدار الواجب اعطاؤه هو اربعة

جدول مقادير الأدوية

المقدار	نوع الحقنة
١.٠ الى ٥.٠ جم	اكر يفلافين
٢.٠ الى ١٠.٠ سم	محلول الأدرينالين ١/١٠٠٠
٢.٠ الى ٥.٠ جم (ف.ب.)	كلورايدرات الأميلوكاين
٢.٠ الى ١٠.٠ جم (ف.ب.)	كورتوفالين (استوفالين)
٢.٠ الى ٨.٠ جم (ف.ب.)	كلورايدرات الأپومورفين
٣.٠ الى ١٠.٠ جم	كبريتات الأتروبين
٣.٠ الى ١٠.٠ جم (ف.ب.)	كافيين وجات الصودا
٦.٠ الى ٣٠.٠ جم	« وساليسيلات الصودا

*) للحقن بمحلول الأدرنالين ١/١٠٠٠ في الوريد يجب تخفيف هذا المحلول الى ٥.٠ سم من المحلول المخفف .

Posological Table No.

Name of Injection. ملاحظة	Dose. طريقة الحقن
Calcium Gluconate (sol. 1/10) ... نصف الكافور ...	10 to 30 cc. ...
Camphor ... زيت النير ...	0.12 to 0.2 gm. ...
Chaulmoogra Oil ...	2 to 5 cc. ...
Cocaine Hydrochloride ...	0.004 to 0.008 gm. ...
Emetine Hydrochloride ...	0.03 to 0.06 gm. (B.P.) ...
Ergot ...	See Injections Hypodermic (B.P. 1914)
Ergotoxine Ethanosulphonate ...	0.0005 to 0.001 gm. (B.P.) ...
Fouadin ...	1.5 to 5 cc. ...
Glucose, solutions 5, 10 and 25 per cent ...	Doses differ ...

III.—Injections (contd.).

Nature of Injection. نقطه تقوية	Remarks. ملاحظات
Intravenous	For cases of intoxication with Carbon Tetrachloride.
Hypodermic	—
Intramuscular	Used for leprosy.
Hypodermic	See also Injection Hypodermic, B.P. 1914.
Intramuscular	—
—	—
Hypodermic and Intramuscular... ..	—
Intramuscular and Intravenous	Used for bilharziasis.
Hypodermic	Freshly prepared and sterilized.

رقم ٣ — الحقن (contd.)

Remarks ملاحظات	Nature of Injection طريقة الحقن
تستعمل في أحوال التسمم برابع كلورورالكربون For cases of intoxication with Carbon Tetrachloride (sol.)	في الوريد Intravenous
—	تحت الجلد Hypodermic
تستعمل في حالات الجذام Used for leprosy.	داخل العضلات Intramuscular
انظر أيضا حقن تحت الجلد في ١٩١١.	تحت الجلد Hypodermic
—	داخل العضلات Intramuscular
—	—
—	تحت الجلد وداخل العضلات Hypodermic and Intramuscular
—	تحت الجلد وداخل العضلات Hypodermic and Intramuscular
تستعمل في حالات البهاوسيا Used for leprosy.	داخل العضلات وفي الوريد Intramuscular and Intravenous
—	تحت الجلد Hypodermic
يجب تحضيره أولا فأولا وتعقيمه Freshly prepared and sterilized.	تحت الجلد Hypodermic

جدول مقادير الأدوية

المقدار Dose	نوع الحقنة Name of Injection
٠.٠٣ الى ٠.١٢ جم ٠.٣ الى ٠.٣٠ م	جلوكونات الكالسيوم (محلول ١/١)
٢ الى ٥ م	كافور Hydnocarpus Oil
٢ الى ٥ م	زيت الشولوجرا
٠.٤ (٠.٨ الى ٠.٨) جم	كلورايديرات الكوكايين Hydnocarpus Oil - Ethyl Esters
٠.٣ الى ٠.٦ جم (ف. ب)	» الأمتين
انظر حقن تحت الجلد ف. ب ١٩١٤	أرجوت Hyoscine Hydrobromide
٠.٥ الى ١.٠ جم (ف. ب)	أرجوتيكسين إيثانوسلفونيت Injections Hydnocarpus B.P.
٠.٥ الى ١.٥ م (٠.٥ الى ١.٥) (ف. ب)	فؤادين Apothepine
٠.٥ الى ١.٥ م (٠.٥ الى ١.٥) (ف. ب)	جلوكوز — محاليل ٥ و ١٠ و ٢٥
المقادير تختلف	في المائة Gossaine

رقم ٣ — الحقن (تابع ما قبله)

Name of Preparation ملاحظات	Nature of Injection طريقة الحقن
Guaiacol Cacodylate ... 0.03 to 0.12 gm. —	Hypodermic تحت الجلد
Hydnocarpus Oil ... 2 cc increasing gradually to 5 cc يستعمل في حالات الجذام . Used for leprosy.	Intramuscular and Hypodermic داخل العضلات وتحت الجلد
Hydnocarpus Oil ... 2 cc increasing gradually to 5 cc يستعمل في حالات الجذام . Used for leprosy.	Intramuscular and Hypodermic داخل العضلات وتحت الجلد
Hyosine Hydrobromide ... 0.0003 to 0.0006 gm. —	Hypodermic
Injections Hypodermic, B.P.	
يحتوى ال ٦ ر . س . م . على ٠٠٠٦ ر . جم من كلورايدرات ال ابومورفين .	» Hypodermic
يحتوى ال ٦ ر . س . م . على ٠٠٣ ر . جم من كلورايدرات الكوكايين .	» »

جدول مقادير الأدوية

المقدار	نوع الحقنة
٣.٠ ر. الى ١٢.٠ ر. جم	كاكوديلات الجوايا كول
٢.٠ س. م. . تزداد تدريجيا الى ٥.٠ س. م. (ف. ب.)	زيت الهدنو كارپس
٢.٠ س. م. . تزداد تدريجيا الى ٥.٠ س. م. (ف. ب.)	أساتراثيل زيت الهدنو كارپس
٣.٠ ر. الى ٦.٠ ر. جم	بروميديرات الهبوسين
١٠٠ وحدات (B.P.)	حقن تحت الجلد (ف. ب.) سنة ١٩١٤
٣.٠ ر. الى ٦.٠ ر. م. (ف. ب. سنة ١٩١٤)	الأبومورفين
٣.٠ ر. الى ٦.٠ ر. م. (ف. ب. سنة ١٩١٤)	الكوكاين

III.— Injections (contd.)

Nature of Injection.	Remarks.
Hypodermic	0.6 cc. contain 0.2 gm. of Extract of Ergot.
"	0.6 cc. contain 0.015 gm. of Morphine Tartrate.
Intravenous	—
Intramuscular	—
Intravenous	—

رقم ٣ - الحقن (تابع ما قبله)

Name of Mلاحظات	Nature of Injection طريقة الحقن
Injection Hypodermic, B.P.	
يحتوي ال ٦ ر. س . م . على ٢ ر. جم من خلاصة الأرجوت .	تحت الجلد
يحتوي ال ٦ ر. س . م . على ١٥ ر. جم من طرفيرات المورفين .	»
Insulin, 20 units per cc.	»
Iodophthalein	في الوريد
Iron Cacodylate	داخل العضلات
Mercuric Cyanide Solution 1	
per cent 1.	في الوريد

جدول مفادير الأدوية

المقدار Dose Nature of	نوع الحقنة Name of Injection
0.005 gm. (B.P.)	حقن تحت الجلد (ف) ب سنة ٤١٩١ : تابع :
0.01 gm. (B.P.)	Mercury Injection (Mercurial Cream) الأبرجوت
0.3 to 0.6 cc. (B.P.)	المورفين Hydrochloride
0.3 to 0.6 cc. (B.P.)	انسولين ٢ وحدة في كل س. م
0.01 gm.	(Morphine Hydrochloride) يود وفتالين
0.003 gm.	كا كوديلات الحديد Neo-salvarsan
0.3 to 0.6 gm.	محلول سيانور الزئبق ١ في المائة

Posological Table No.

Name of Injection.	Dose.
Mercuric Oxycyanide	0.005 ,, 0.01 gm. (B.P.) ... 0.01 gm. (B.P.) ...
Mercury Injection (Mercurial Cream), B.P.	0.3 ,, 0.6 cc. (B.P.) ...
Morphine Hydrochloride	0.005 ,, 0.01 gm. « ...
Morphine and Atropine:—	
(Morphine Hydrochloride)	0.006 ,, 0.01 gm. ...
(Atropine Sulphate) ...	and 0.0003 ,, 0.0006 gm. ...
Neoarsphenamine (Neo-Salvarsan)	0.15 ,, 0.9 gm. (B.P.) ...
Physostigmine Salicylate...	0.0006 ,, 0.002 gm. ...

III.—Injections (contd.) (ملبة)

Nature of Injection. نوع الحقن	Remarks. ملاحظات
Intramuscular	—
Intravenous	—
Intramuscular	0.6 cc. contain about 0.06 gm. of Mercury.
Hypodermic	See also Injections Hypodermic B.P. 1914.
"	—
Intravenous	—
Hypodermic	—

رقم ٣ — الحقن (تابع لما قبله)

ملاحظات Remarks	طريقة الحقن Nature of Injection
Mercuric Oxycyanide 0.005	10.0 gm. (B.P.) Intra-vascular
Mercury Injection (Mercurial) يحتوى الـ ٦ و ٠ س ٠ م على نحو ٦ و ٠ جم من الزئبق	10.0 gm. داخل العضلات في الوريد 0.6 cc. (B.P.) داخل العضلات
أنظر أيضا حقن تحت الجلد ف. ب. سنة ١٩١٤	تحت الجلد Hypodermic
Morphine Hydrochloride 0.006 (Atropine Sulphate) 0.0003	0.01 gm. and 0.0003 gm. »
Neocarphenamine (Neo-Salvarsan) 0.15	0.0 gm. (B.P.) في الوريد
Physostigmine Salicylate 0.0006	0.002 gm. تحت الجلد

جدول مقادير الأدوية

المقدار Dose	نوع الحقنة Name of Injection
٥٠٠ إلى ١٠٠ جم (ف. ب.)	اكسى سيانور الزئبق
١٠٠ جم (ف. ب.)	حقنة الزئبق (كريمة زئبقية) ف. ب.
٣٠ إلى ٦٠ سم (ف. ب.)	كلورايدرات المورفين
٥٠٠ إلى ١٠٠ جم	المورفين والأترابين :
٦٠٠ إلى ١٠٠ جم	كلورايدرات المورفين
٣٠٠ إلى ٦٠٠ جم	كبريتات الأترابين
١٥٠ إلى ٩٠ جم (ف. ب.)	نيور أرسفينا مين (نيوسلفرسان)
٦٠٠ إلى ٢٠٠ جم	سالييلات الفيزوستجمين

III.—Injections (contd.)

Nature of Injection. الطريقة الحقن	Remarks. ملاحظات
Hypodermic	—
Intramuscular (وحدات) (الجزء المليون)	For cases of intoxication with carbon tetrachloride, the dose is from 0.5 to 1 cc.
Intravenous	Used for Bilharziasis.
Intravenous and Intramuscular	—
Hypodermic	—
Intraspinal	—

رقم ٣ — الحقن (تابع ما قبله)

Name of Injection Remarks ملاحظات	Nature of Injection طريقة الحقن
<p>Pilocarpine Nitrate ... 0.003 to 0.01 gm.</p> <p align="center">—</p>	<p>Hypodermic تحت الجلد</p>
<p>For cases of intoxication with carbon tetrachloride, the dose is from 0.5 to 1 cc.</p> <p>في أحوال التسمم برابع كلورو الكربون يكون المقدار من ٥.٠ الى ١.٠ س.م.</p>	<p>Intramuscular داخل العضلات</p>
<p>Quinine Dihydrochloride ... 0.3 gm.</p> <p>ستعمل في حالات البلهارسيا *</p>	<p>Intravenous and Intramuscular (P.B.) في الوريد</p>
<p>Sparteine Sulphate ... 0.15 gm.</p> <p align="center">—</p>	<p>Hypodermic » وداخل العضلات</p>
<p>Stovaine for Anaesthesia ... Up to 0.06 gm.</p> <p align="center">—</p>	<p>Intraspinal تحت الجلد في العمود الفقري</p>

III Injections (cont.)
Posological Table No. 1
جدول مقادير الأدوية

Dose. المقدار	Name of Injection. نوع الحقنة
0.03 to 0.1 gm	ذرات السيلوكاربين
2 to 5 units (2 to 5 cc) * من الخلاصة المنظمة وفقاً للعيار الفسيولوجي التي تحتوي على عشر وحدات في السنتمتر المكعب	خلاصة الغدة النخاعية (الفص الخلفي)
0.1 to 0.3 gm	طرطيرات الأنثيمون واليهوتاسيوم (الطرطير المقيء)
3 to 6 gm (F, B)	ثنائي كلورايدوات الكينين
5 to 6 gm	* كبريتات السبارتين
6 gm	ستوفايين للتخدير في العمود الفقري

Posological Table No.

Name of Injection.	Dose.
Strophanthin	0.00025 to 0.0005 gm.
Strychnine Hydrochloride	0.002 " 0.006 gm.*
Strychnine	} See Injections Hypodermic (B.P. 1914.
Sulpharsphenamine (Sulpharsenobenzene)	} 0.1 to 0.6 gm. (B.P.)
Tartar Emetic	} See Potassium Antimonyltartrate.

*This maximal dose should not be administered three times a day.

في العمود الفصوي

III.—Injections (contd.).

Nature of Injection.	Remarks.
نقطة تقوية	تقوية
المقدار	نوع الحقن
Intravenous	Not to be repeated more than once in 24 hours.
... ..	تقلد زرع شعاعه من كالم في قوه زرع شعاعه كما
Hypodermic	See also Injections Hypodermic B.P.
... ..	(1914) (م. ق. ب. 1914) ملجبات خنقة
... ..	كلورايديرات الإستر كين
Hypodermic and Intramuscular	—
... ..	—
... ..	—
... ..	—
... ..	—
... ..	—

for more than two consecutive days.

يجب ألا يعطى هذا المقدار الأقصى ثلاث مرات في اليوم لأكثر من يومين متتاليين

III. Injections (cont'd)
رقم ٣ — الحقن (تابع ما قبله)

Name of Injection ملاحظات	Nature of Injection طريقة الحقن
<p>Not to be repeated more than once in 24 hours.</p> <p>Strophanthin</p> <p>لا تكرر أكثر من مرة في الأربع والعشرين ساعة</p>	<p>Intravenous</p> <p>0.005 gm.</p> <p>في الوريد</p>
<p>See also Injections Hypodermic B.P.</p> <p>أنظر أيضاً حقن تحت الجلد (ف. ب. سنة ١٩١٤)</p>	<p>Hypodermic</p> <p>0.006 gm.</p> <p>تحت الجلد</p>
<p>Strychnine</p>	<p>See Injections Hypodermic (B.P.) 1914</p>
<p>Sulpharsphenamine (Sulpharsphenobenzene)</p>	<p>Hypodermic and Intramuscular</p> <p>تحت الجلد وداخل العضلات ...</p> <p>0.1</p>
<p>Tartar Emetic</p>	<p>See Potassium-Antimonytartrate ...</p>

* This maximum should not be exceeded for more than two consecutive days.

جدول مقادير الأدوية

المقدار	نوع الحقنة
... .. ٠.٠٠٠.٠٢٥ الى ٠.٠٠٠.٠٠٥ جم	ستروفانتين
... .. ٠.٠٠٢ الى ٠.٠٠٦ جم *	كلوزايدرات الإستركنين
) أنظر أيضا حقن تحت الجلد (ف . ب) سنة ١٩١٤)	إستركنين
... .. ٠.١ الى ٠.٦ جم (ف . ب)	سلفرسفينامين (سلفرسينو بنزين)
... .. أنظر طرطيرات الأنثيمون والبتوتاسيوم	الطرطير المقيء

* يجب ألا يعطى هذا المقدار الأقصى ثلاث مرات في اليوم لأكثر من يومين متعاقبين

جدول مقادير الأدوية

INDEX

المقدار

نوع الحقنة

A

PAGE

Abbreviations—list of

XI

C

Capsules, Gelatine

1

Capsules, Glass, for inhalation

1

Children, Mixtures for

57, 130

Children, Powders for

89

Confections

2

Contents—table of

89

D

Doses—general

154

Doses of some drugs used by the Department

182

Doses proportionate to Age

150

INDEX

Abbreviations—list of	IX
-----------------------	----

C

Capsules, Gelatine	1
Capsules, Glass, for inhalation	1
Children, Mixtures for	57, 130
Children, Powders for	89
Confections	2
Contents—table of	III

D

Doses—general	154
Doses of some drugs used by the Department	182
Doses proportionate to Age	150

INDEX

PAGE

Doses for Injection	184
Douches, Vaginal	97
Draughts	3
Drops for Ear Patients	117
Drops for Eye Patients	99

E

Ear Patients, Preparations for	117
Enemas	6
Eye Patients, Preparations for	99

G

Gargles	9
Glycerines	11

H

Inhalations	119
Injections, Doses for	184
Injections, Hypodermic	14

PAGE

PAGE

Injections, Intramuscular	16
Injections, Intravenous	17
Injections, for special use	18
Injections, Urethral	21
Insufflations	121

L

Linctus	24
Liniments	25
Lotions	28
Lotions for Eyes	106
Lotions for Nose and Throat	122
Lozenges	33

M

Medicaments, Special (issued on payment only)	120
Mixtures for Adults	134
Mixtures for Children	130
Mouth Washes	131

Throat Patients, Preparations for

	N	
Notice for Injection	...	XII
	O	
Ointments	...	67
Ointments for Eye Patients	...	109
	P	
Paints for Eyelids	...	115
Paints for External Use	...	74
Paints for Throat	...	124
Pastes	...	76
Pills	...	78
Plasters	...	83
Posological Table No. I.—General	...	154
Posological Table No. II.—Some drugs used by the Dept.	...	182
Posological Table No. III.—Injections	...	184
Powders for Children	...	89

	PAGE
Powders for External Use	84
Powders for Internal Use	87
Preface	VII

S

Salts, Carlsbad	130
Sera, Administration and Dosage of	137
Sera, List of	132
Special Injections	18
Special Medicaments (issued on payment only)	130
Suppositories	92
Syrups	130, 131

T

Tablets	94
Tar Water	131
Throat Patients, Preparations for	117

PAGE

V

Vaccines	142
Vaginal Douches	97
Vapours	126

W

Water—tar	131
Washes for the Mouth	128

Washes for the Mouth	128
Washes for the Throat	129
Washes for External Use	130
Washes for Internal Use	131
Waxes	132
Waters	133
Waters for External Use	134
Waters for Internal Use	135
Waters for Throat	136
Waters for Vaginal Use	137
Waters for Vapour	138
Waters for Washes	139
Waxes	140
Waxes for External Use	141
Waxes for Internal Use	142
Waxes for Throat	143
Waxes for Vaginal Use	144
Waxes for Vapour	145
Waxes for Washes	146
Waxes for Waxes	147
Waxes for Waters	148
Waxes for Waxes	149
Waxes for Waters	150
Waxes for Waxes	151
Waxes for Waters	152
Waxes for Waxes	153
Waxes for Waters	154
Waxes for Waxes	155
Waxes for Waters	156
Waxes for Waxes	157
Waxes for Waters	158
Waxes for Waxes	159
Waxes for Waters	160
Waxes for Waxes	161
Waxes for Waters	162
Waxes for Waxes	163
Waxes for Waters	164
Waxes for Waxes	165
Waxes for Waters	166
Waxes for Waxes	167
Waxes for Waters	168
Waxes for Waxes	169
Waxes for Waters	170
Waxes for Waxes	171
Waxes for Waters	172
Waxes for Waxes	173
Waxes for Waters	174
Waxes for Waxes	175
Waxes for Waters	176
Waxes for Waxes	177
Waxes for Waters	178
Waxes for Waxes	179
Waxes for Waters	180
Waxes for Waxes	181
Waxes for Waters	182
Waxes for Waxes	183
Waxes for Waters	184
Waxes for Waxes	185
Waxes for Waters	186
Waxes for Waxes	187
Waxes for Waters	188
Waxes for Waxes	189
Waxes for Waters	190
Waxes for Waxes	191
Waxes for Waters	192
Waxes for Waxes	193
Waxes for Waters	194
Waxes for Waxes	195
Waxes for Waters	196
Waxes for Waxes	197
Waxes for Waters	198
Waxes for Waxes	199
Waxes for Waters	200

V

Vaccines	111
Vaginal Douches	97
Vapours	123

W

Water—tar	131
Washes for the Mouth	124

= 211 =

فهرس الفارما كويبا

حرف الألف

صفحة	
١٤٦	أحمر
١٣٠	أدوية خاصة (لا تعطى إلا بالتمن)
٩٤ و ٣٣	أمراض
٩٢	أفخاخ
١٣٠ و ٣٤	أمزجة للبالتمن
١٣٥ و ٥٧	أمزجة للأطفال
١٣٢	أوصياء
ك	الأمحارات المستعملة في هذه الفارما كويبا

حرف التاء

٩٩	التراكيب المستعملة في أمراض العين
١٧	الأذن والأنف والحجرة

فهرس الفارما كويا

نصفه

حرف الألف

صفحة	...	...	...	...	...	...	...	...	...
١٢٦	...	...	...	...	...	...	...	...	أبخرة...
١٣٠	...	...	...	...	...	...	...	...	أدوية خاصة (لا تعطى الا باليمن)
٩٤ و ٣٣	...	...	...	...	...	...	...	...	أقراص
٩٢	...	...	...	...	...	...	...	...	أقماع
١٣٠ و ٣٤	...	...	...	...	...	...	...	...	أمزجة للبالغين
٥٧ و ٣٣	...	...	...	...	...	...	...	...	أمزجة للأطفال
١٣٢	...	...	...	...	...	...	...	...	أمصال
ك	...	...	...	...	...	...	...	...	الايجازات المستعملة في هذه الفارما كويا

حرف التاء

٩٩	...	...	...	...	...	...	...	...	الترا كيب المستعملة في أمراض العين
١١٧	...	...	...	...	...	...	...	...	الأذن والأنف والحنجرة ...

ليبري لى لفاا رسيوفا

صفحة

ل

تنبیه

سفااا سفا

صفحة

... ..	٢٦١
... ..	٠٦١
... ..	٦٦٤ ٣٦
... ..	٦٦
جدول الايجازات المستعملة في هذه الفارما كويا	...
جدول أنواع الأمصال	...
رقم ١ عن مقادير الأدوية — عموماً	٢٦١
بعض الأدوية المستعملة بالمصلحة	١٨٢
الحقن	١٨٤
المقادير الطبية المناسبة لسن المريض	١٥٠
الجرع	...
الجليسرينات	١٠١

حرف الجيم

سفااا سفا

حرف الحاء

صفحة	تعريف
٧٨	الحبوب
١٨	حقن لاستعمال خاص
١٦	» في العضلات
١٤	» تحت الجلد
١٧	» في الأوردة
٦	» شرحية
٢١	» في مجرى البول
١٨٤	» — مقاديرها الطبية

حرف الدال

٧٤	دهانات تستعمل من الظاهر
٩٧	دوش مهبلية

حرف الذال

٢٧	الذرويرات
----	-----------

حرف الشين

صفحة	صفحة
١٣	شراب

١٣	حرف الطاء	٨١
----	-----------	----

١٣	(انظر اللقاحات)	٣١
١٣	الطعوم	٧١

١٣	حرف العين	٧١
----	-----------	----

١٣	عجائز	١٢
----	-------	----

١٣	حرف الغين	٨١
----	-----------	----

١٣	الغراغر	٩
----	---------	---

١٣	الغسولات	٢٨
----	----------	----

١٢٢	للأذن والحنجرة	٥٧
-----	----------------	----

١٢٦	للعين	٧٨
-----	-------	----

١٢٨	للفم	٨٠
-----	------	----

حرف الفاء

١٥٠	فهرس المواد	١٥٠
-----	-------------	-----

هذا حرف القاف

صفحة

صفحة

قطرات للعين ٥١١

..... ٥١١

حرف الكاف ٥٦١

..... ٥٨

كبسول زجاج للاستنشاق (أنظر المحافظ الزجاجية للاستنشاق)

..... ٦٨

حرف اللام ٦١١

..... ٦٨

اللحوق ٦٨

اللقاحات ١٤٢

..... ٥١

حرف الميم ٥٥١

..... ٦٨١

ماء القطران ١٣١

..... ١٣١

محافظ (الجيلاتين)

..... ٦١

مراهم ٦٧

..... ٦٧

للعين ١٠٩

مرببات ١٠٩

(تابع) حرف الميم

صفحة

٢٥	مـروخ
١١٥	مسوسات للعين
١٢٤	» للخلق
٨٤	مسا حيق تستعمل من الظاهر
٨٧	» » (الداخلة) (بعضها خطأ)
٨٩	» للأطفال
١١٩	مستنشقات
٨٣	مشععات
١٣٢	الأمصال — بيان أنواعها
١٣٧	» — » مقاديرها وطريقة استعمالها
١٥٠	المقادير الطبية المناسبة لسن المريض
١٥٤	مقادير الأدايه — جدول عام
١٨٢	» بعض الأدوية المستعملة بالمصلحة
١٨٤	مقادير الحقن
١٣٠	مقدمة هذه الفارما كوبييا
١٣٠	ملح كارلسباد

حرف النون

١٥٠	نسبة المقادير الطبية المناسبة لسن المريض
١١٧	نقط للأطفال

— ۲۲۳ —

(تابع) حرف الميم

صفحة

١٢٥	.....	مسحوق
١٢٥	.....	مسومات لعين
١٢٤	.....	» الحلق
٨٤	.....	» ساحق تستعمل من الظاهر
٨٧	.....	» » الداخل (ليرة مبيضا ليرة) يستعمل في
٨٩	.....	» للأطفال
١١٩	.....	مستشفيات
٨٣	.....	مشيمات
١٢٦	.....	الأضال - بيان أنواعها
١٢٧	.....	» - » مقاديرها وطريقة استعمالها
١٥٠	.....	المقادير الطبية المناسبة لمن المريض
١٥٤	.....	مقادير الأدوية - جدول عام
١٨٢	.....	» بعض الأدوية المستعملة بالمصلحة
١٨٤	.....	مقادير الحقن
١٣٥	.....	مقدمة هذه الفارما كوريا
١٣٥	.....	ملح كارلسباد (مغلي في قارورة)

حرف النون

١٥٠	.....	نسبة المقادير العالية المناسبة لمن المريض
١١٧	.....	تقعا للأذن

— ۲۲۵ —

— ۲۲۵ —

— ۲۲۸ —
— ۲۲۸ —

— 279 —
— 277 —

— ۲۲۸ —
— ۲۲۸ —

— ۲۲۳۷. —
— ۲۲۳۷. —

فصل اول

کتابخانه مجلس شورای اسلامی

سوره کاف

ترجمه و تفسیر

۳۷۴۱

کتابخانه

کتابخانه مجلس شورای اسلامی

کتابخانه مجلس شورای اسلامی

کتابخانه مجلس شورای اسلامی

— १२२ —

Govt. Press 2117-1932-2500 ex.

تريانه املان قران

تريه و معا قصصها فصليه

لسي و كورف

تريه املان تليفشتسلا

3761

راه نلا منطبا

3761 ترمس د قره لقا ابره كامبي تيريه نلا اقبعل ابلات عبه

ت لبتلا لاله ا . قباله اقران و ميبا انا ابا ترمس و املان ت لوبله و لبة
تيريه نلا اقبعل ابلات مشنا املان لسان راسه ت لوبله املان ترمس لاله
قره لقا ابره كامبي

چياه 001 ن نيا

وزارة الداخلية

مصلحة الصحة العمومية

فرماكوپيا

للمستشفيات المصرية

١٩٣٤

الجزء الأول

طبعت بالمطبعة الأميرية ببولاق بالقاهرة ، سنة ١٩٣٤

تباع مطبوعات الحكومة بصالة البيع بوزارة المالية . أما المكاتبات الخاصة بهذه المطبوعات فترسل رأسا الى قلم النشر بالمطبعة الأميرية ببولاق بالقاهرة

الثن ١٠٠ ملیم

وزارة الداخلية

مصلحة الصحة العمومية

فرماكوريا

للمستشفيات المصرية

١٩٣٤

العدد ١٠٠ ملجم

الجزء الأول